The Library of Congress'

EARLY STATE RECORDS PROJECT

converted from the original microfilm held by the
Vincent C. Immel Law Library, Saint Louis University

through the generous support of a grant from the

Council on Library and Information Resources

1880.

TERRITORIO DE NUEVO MEJICO.

MENSAJE DEL GOBERNADOR

—Y—

DIARIOS

—DEL—

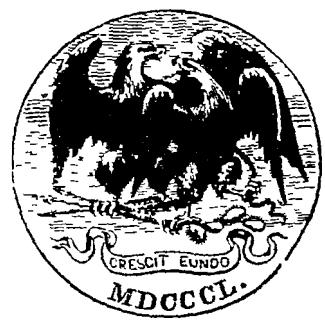
CONSEJO Y CAMARA

—DE LA—

VIGESIMA CUARTA SESION

—DE LA—

ASAMBLEA LEGISLATIVA.



R. W. WEBB, IMPRESOR PUBLICO.
OFICINA DE LA "ERA SOUTHWESTERN,"
SANTA FE, N M.

7030

OFICIALES TERRITORIALES.

LEWIS WALLACE Gobernador
WM. G RITCH, Secretario.
SAMUEL ELLISON, Secretario Asistente y Traductor.
L. BRADFORD PRINCE, Juez Superior da la Corte Suprema y Juez del Primer Distrito Judicial.
SAMUEL C. PARKS, Juez Asociado de la Corte Suprema y Juez del Segundo Distrito Judicial.
WARREN BRISTOW, Juez Asociado de la Corte Suprema y Juez del Tercer Distrito Judicial.
MARIANO S. OTERO, Delegado en el Congreso Cuadragésimo Sexto
SYDNEY M. BARNES, Procurador de los Estados Unidos.
JOHN SHERMAN, JR, Mariscal de los Estados Unidos
HENRY M. ATKINSON, Agrimensor General.
G. A SMITH, Colector de Rentas Internas.
JOHN C DAVIS, Registrador de la Oficina de Terrenos Públicos de los Estados Unidos, en Santa Fé
ELIAS BREVOORT, Recibidor de la Oficina de Terrenos Públicos de los Estados Unidos, en Santa Fé
GEORGE D BOWMAN, Registrador de la Oficina de Terrenos Públicos de los Estados Unidos, en La Mesilla.
S. W. SHERLEY, Recibidor de la Oficina de Terrenos Públicos de los Estados Unidos, en La Mesilla.
JUAN DELGADO, Tesorero
TRINIDAD ALARID, Intendente de Cuentas Públicas
J. HOWE WATTS, Ayudante General.
R. H. TOMPKINS, Librero.
J. FRANCISCO CHAVEZ, Procurador del Segundo Distrito.
S H. NEWCOMB, Procurador del Tercer Distrito.

CONSEJO.

MIEMBROS Y OFICIALES

—DE LA—

ASAMBLEA LEGISLATIVA VIGESIMA CUARTA.

Bernalillo,
J. M. Perea y Florencio Sandoval.

Colfax y Mora,
Frank Springer.

Dona Ana, Lincoln y Grant,
Simon B. Newcomb.

Rio Arriba,
Pedro Y Jaramillo.

Santa Fe,
Wm. Breeden.

San Miguel,
Pedro Valdez y Eduardo Martinez.

Socorro,
Tomas Gonzales.

Taos,
Santiago Valdez y Manuel A. Sanchez.

Valencia,
J. F. Chavez y Gregorio N. Otero.

OFICIALES.

J F. Chavez, Valencia, Presidente
Amado Chavez, Valencia, Secretario Principal
Jose B Ortiz, Santa Fé, Secretario Asistente.
Teofilo Romero, Bernalillo, Escribano Copiante.
Camilo Chavez, Valencia, Escribano Enregistrante
J. M. Lucero, Rio Arriba, Sargento de Ordenes.
Juan de J. Lovato, Taos, Portero.
Jose Armijo y Ortiz, Bernalillo, Mensajero
Andres Romero, Bernalillo, Guardia.
Jesus Ma. Sena y Baca, Santa Fé, Intérprete.
J. Fialon, Santa Fé, Capellan.

CAMARA.

MIEMBROS Y OFICIALES

Bernalillo,
JUAN E. VARELA, MELQUIADES CHAVEZ Y FELICIANO MONTOYA.

Colfax,
WM L. SOUTH.

Dona Ana, Grant y Lincoln,
ROBERT BLACK Y MAN'L. NEVARES.

Mora,
RAFAEL ROMERO Y MACARIO GALLEGOS.

Rio Arriba,
FRANCISCO SALAZAR Y TEODORO ESQUIVEL.

Santa Fe,
BERNARD SELIGMAN, ATANACIO ROMERO Y FELIPE DELGADO.

San Miguel,
TOMAS C. DE BACA, EUGENIO GALLEGOS, FRANCISCO LUCERO, PABLO ARAGON, RAFAEL RAEL Y SALAZAR.

Socorro,
NESTOR GONZALES, LUCIANO CHAVEZ,

Taos,
JOSE G. GRIEGO, FELIPE MONTOYA, SALOME JAQUES,

Valencia,
TEOFILO CHAVEZ, JESUS H. SANCHEZ, MANUEL SANCHEZ Y Z.

OFICIALES.

RAFAEL ROMERO, Mora, Presidente
MARCOS C. DE BACA, Bernalillo, Secretario Principal.
MANUEL C. DE BACA, San Miguel, Secr. Asistente.
MELQUIADES T. OTERO, Valencia, Escribano Copiante.
FACUNDO T PINO, Santa Fé, Escribano Enregistrante.
BLAS CHAVEZ, Socorro, Sargento de Armas.
JAMES DUBAL, Valencia, Portero.
CIPRIANO LARA, Colfax, Mensajero
NICANOR VIGIL, Taos, Guardia
JOSE D SENA, Santa Fé, Intérprete.
J A TRUCHARD, Santa Fe, Capellan.

DIARIO DEL CONSEJO

—DE LA—

VIGESIMA CUARTA

ASAMBLEA LEGISLATIVA

—DEL—

TERRITORIO DE NUEVO MEJICO,

Convocada en Santa Fe, Enero 5,—Prorogada Febrero 13, 1880.

HON. J. FRANCISCO CHAVEZ, PRESIDENTE.
AMADO CHAVEZ, SECRETARIO PRINCIPAL.
SAMUEL ELLISON, TRADUCTOR.

POR AUTORIDAD.

R W. WEBB, IMPRESOR PUBLICO.
OFICINA DE LA "ERA SOUTHWESTERN."
SANTA FE, N M.

1880.

DIARIO DEL

CONSEJO LEGISLATIVO.

1880.

Procedimientos del Consejo

—DE LA—

VIGESIMA CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA.

SANTA FE, LUNES, ENERO 5, 1880.

El Lúnes, dia 5 de Enero de 1880, siendo el dia designado por la ley para la reunion de la vigésima cuarta Asamblea Legislativa, los miembros del Consejo se organizaron temporariamente, con la eleccion del Señor William Breeden como Presidente temporario, y Don Antonio Ortiz y Salazar como Secretario temporario.

La lista habiendo sido llamada, los siguientes caballeros estaban presentes y respondieron á sus nombres, á saber:

Por el condado de Bernalillo—Jesus M Perea, y Florencio Sandoval.

Por los condados de Colfax y Mora—Frank Springer.

Por los condados de Doña Ana, Lincoln y Grant—Simon B. Newcomb

Por el condado del Rio Arriba—Pedro Y. Jaramillo.

Por el condado de Santa Fé—Wm Breeden.

Por el condado de San Miguel—Pedro Valdez y Eduardo Martinez,

Por el condado del Socorro—Tomas Gonzales.

Por el condado de Valencia—J. Francisco Chavez y Gregorio N. Otero.

Por el condado de Taos—Santiago Valdez y Manuel A. Sanchez.

Sobre mocion el Consejo procedió á organizarse permanentemente.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que una comision fuese nombrada para examinar credenciales

El Hon. J. Francisco Chavez ofreció un sustituto á dicha mocion, "Que una comision de tres miembros fuese nombrada para que invitase al Secretario del Territorio, para que administrara el juramento á los miembros electos"

El sustituto fué adoptado, y la comision nombrada fué compuesta de los Honorables Chavez, Perea y Springer.

La comision se retiró y retornó acompañada por el Hon. W. G. Ritch, Secretario del Territorio, quien presentó un certificado de los miembros que habian sido legalmente electos.

El certificado fué recibido, y es como sigue:

DESPACHO DE LA SECRETARIA,
TERRITORIO DE NUEVO MEJICO }

Yo, W. G. Ritch, Secretario del Territorio del Nuevo Méjico, por este certifico que, segun parece de los retornos de eleccion, protocolados en mi oficina, de la eleccion general tenida en el dicho Territorio, el Mártes próximo despues del primer Lúnes de Noviembre de 1878, las siguientes mencionadas personas aparecen respectivamente en el registro como habiendo recibido el mayor número de votos dados en los correspondientes distritos representativos referidos, para los varios candidatos para vocal ó vocales del Consejo de la vigésima cuarta Asamblea Legislativa, que debe reunirse en Santa Fé, la capital, el dia 5 de Enero, A. D. 1880, á saber.

En el distrito del Consejo compuesto del condado de Bernalillo, Jesus M. Perea y Florencio Sandoval.

En el distrito del Consejo compuesto de los condados de Colfax y Mora, Frank Springer

En el distrito del Consejo compuesto de los condados de Doña Ana, Lincoln y Grant, S. B Newcomb.

En el distrito del Consejo compuesto del condado del Rio Arriba, Pedro Y. Jaramillo.

En el distrito del Consejo compuesto del condado de Santa Fé, Wm. Breeden.

En el distrito del Consejo compuesto del condado de San Miguel, Pedro Valdez y Eduardo Martinez,

En el distrito del Consejo compuesto del condado de Socorro, Tomas Gonzales.

En el distrito del Consejo compuesto del condado de Valencia, J. Francisco Chavez y Gregorio N. Otero.

En el distrito del Consejo por el condado de Taos, Santiago Valdez y Manuel A Sanchez.

En testimonio de lo cual he puesto mi firma y sello oficial, á 5 de Enero de 1880. W G. RITCH,
Secretario.

El Secretario procedió y administró el juramento á los miembros del Consejo.

El Hon. Newcomb hizo mocion que el Hon. J. Francisco Chavez, del condado de Valencia, fuese electo presidente permanente del Consejo por la presente sesion.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que el Hon. Florencio Sandoval fuese electo presidente del Consejo

La mocion del Hon. Newcomb fué propuesta y el Hon. J. Francisco Chavez resultó electo presidente y tomó su asiento.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, Amado Chavez, fué electo Secretario Principal del Consejo

El Hon. Breeden hizo mocion que una comision de tres miembros fuese nombrada con el objeto de investigar y reportar si el Hon. Tomas Gonzales del condado del Socorro estaba intitulado á su asiento en este cuerpo, por cuanto se pretende que al tiempo de su eleccion era y es actualmente residente del condado de Doña Ana.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que la mocion fuese enmendada y que la comision que fuese nombrada fuese instruida de investigar si el Hon P. Y Jaramillo, del condado del Rio Arriba está intitulado á un asiento en este cuerpo, por cuanto se pretende que al tiempo de su eleccion no tenía la edad requerida por la ley

La mocion enmendada fué adoptada y la comision nombrada fué compuesta de los Hons. Breeden, Newcomb y Springer.

Sobre mocion del Hon. Breeden, el Consejo tomó un receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la terminacion del receso, á las tres de la tarde, el Consejo fué llamado al órden y los siguientes Caballeros estaban presentes:

Hons. Breeden, Gonzales, Jnramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sandoval Sanchez, Springer, P. Valdez, S. Valdez, y el Señor Presidente.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que el Consejo se prorogara hasta las cinco de la tarde.

Lo cual no fué adoptado.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que José B. Ortiz fuese electo asistente secretario del Consejo.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que Tomas Tafoya fuese electo para la misma posicion.

El voto del Consejo fué tomado y José B. Ortiz habiendo recibido la mayoría de los votos fué declarado electo como asistente secretario.

El Señor S. Valdez hizo mocion que Teófilo Romero fuese electo secretario enregistrante

El Señor F. Sandoval nominó á Juan A. Garcia para la misma posicion.

El voto fué tomado y Teófilo Romero habiendo recibido una mayoría fué declarado electo como secretario enregistrante.

El Señor G. N. Otero hizo mocion que M. T. Otero fuese electo secretario copiante.

El Señor Sanchez hizo mocion que Camilo Chavez fuese electo secretario copiante.

El voto fué tomado y Camilo Chavez habiendo recibido la mayoría fué declarado electo como secretario copiante.

El Señor P. Y. Jaramillo hizo mocion que Jesus Ma. Lucero fuese electo sargento de ármas

El Señor Pedro Valdez nominó á Tomas Tafoya para la misma posicion.

El voto fué tomado y Jesus Ma. Lucero habiendo recibido la mayoría fué declarado electo sargento de ármas.

El Señor Pedro Valdez hizo mocion que Don José Armijo fuese electo mensajero.

El Señor S. Valdez nominó á J. G. Romo para la misma posicion.

El voto fué tomado y José Armijo y Ortiz habiendo recibido la mayoría fué declarada electo como mensajero.

El Señor S. Valdez hizo mocion que Andres Romero fuese electo guardia del consejo.

El voto fué tomado y Andres Romero resultó electo guardia unánimemente.

Jesus Ma. Sena y Baca fué nominado para intérprete, y habiendo recibido una mayoría de los votos fué declarado electo como intérprete

Juan de J. Lovato y Tomas Tafoya fueron nominados para portero, y Juan de J. Lovato habiendo recibido la mayoría de los votos fué declarado electo como portero.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que el Consejo se prorogara hasta las diez, mañana, pero habiendo retirado su mocion,

El Señor P. Valdez hizo mocion que una comision de tres miembros fuese nombrada para que invite al Secretario del Territorio, para que pase á administrar el juramento á los oficiales electos del Consejo.

La mocion fué adoptada y la comision nombrada se compuso de los Señores P. Valdez, S. Valdez y Perea

La comision regresó é informó que el Señor Secretario les acompañaba, quien fué invitado á tomar un asiento; en seguida procedió y administró el juramento á los oficiales electos del Consejo

Sobre mocion del Señor Martinez, el Señor Presidente dió las gracias al Señor Secretario, por la prontitud y cortesía con que habia cumplido con la súplica del Consejo.

El Señor Springer hizo mocion que las reglas parlamentarias que gobernaron la Legislatura del Territorio de Nuevo Méjico, en la última sesion, sean adoptadas como las reglas parlamentarias para el gobierno de este cuerpo durante la presente sesion

La mocion fué adoptada

Sobre mocion del Señor Valdez, el Consejo se prorogó hasta las diez A. M., mañana.

MARTES, ENERO 6, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y los siguientes Caballeros estuvieron presentes:

Los Señores Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Perea, Otero, Newcomb, Sanchez, Sandoval, Springer, P. Valdez, S. Valdez, y el Señor Presidente.

El Diario del dia anterior fué leido y sobre mocion del Señor Otero fué aprobado.

El Señor Presidente presentó la lista de las comisiones permanentes del Consejo Legislativo, por la presente sesion, y es como sigue.

Sobre lo Judicial—Wm. Breeden, S. B. Newcomb, Frank Springer.

Sobre Negocios Territoriales—J. M. Perea, G. N. Otero, Tomas Gonzales

Sobre Impresion Pública—Santiago Valdez, F. Sandoval, P Valdez.

Sobre el Capitolio—G. N Otero, S B. Newcomb, E Martinez

Sobre Negocios Indios—M A Sanchez, F. Springer, S B. Newcomb.

Sobre Condados—F. Sandoval, Wm. Breeden, F. Springer

Sobre Mejoras Internas—S. B Newcomb, J. M. Perea, P Valdez

Sobre Caminos y Acequias—S. Valdez, G N Otero, T. Gonzales.

Sobre Propiedad Pública—Wm. Breeden, M A Sanchez, P Valdez.

Sobre la Milicia—S B Newcomb, F. Springer, F. Sandoval.

Sobre Libreria—F. Springer, J. M Perea, P Valdez.

Sobre Agricultura y Manufacturas—S Valdez, F. Sandoval, T. Gonzales

Sobre Hacienda—F Springer, S. B Newcomb, E Martinez.

Sobre Minas y Terrenos Baldios—S B Newcomb, Frank Springer, Wm. Breeden

Sobre Privilegios y Elecciones—Wm. Breeden, S. B. Newcomb, F Springer.

Sobre Proyectos Enregistrados—P. Y Jaramillo, S. Valdez, P. Valdez.

Sobre Proyectos Copiados—G. N. Otero, E. Martinez, T. Gonzales.

Sobre Vicio é Inmoralidad—Wm. Breeden, F Springer, P. Valdez.

En seguida el Señor Presidente pronunció un discurso expresando su gratitud á los Senadores por el gran honor que le habian conferido nombrandole Presidente del Consejo Legislativo.

El Hon. Sandoval hizo mocion que el Hon. G N, Otero, del condado de Valencia, fuese electo Vice-Presidente del Consejo.

La mocion fué propuesta y el Hon Gregorio N. Otero resultó electo Vice-Presidente del Consejo unánimemente

No habiendo otros negocios, sobre mocion del Hon. Springer el Consejo se prorogó hasta mañana á las diez A M

MIERCOLES, ENERO 7, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

El Presidente en la silla.

El Consejo fué llamado al órden y los Hons Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, P Valdez, S. Valdez, y el Señor Presidente, estaban presentes

Habiendo un quorum presente el Consejo procedió al despacho de negocios

El diario fué leido y aprobado.

El Hon. P. Valdez, hizo mocion que el Consejo se pusiera en en receso hasta las tres de la tarde.

Convenido.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del receso, el Consejo fué llamado al órden.

La lista fué llamada y habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

Sobre mocion del Hon P. Valdez, el Consejo se prorogó hasta mañana á las nueve de la mañana.

JUEVES, ENERO 8, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, el Consejo procedió al despacho de negocios.

El diario fué leido y aprobado.

Una comision de la Cámara fué anunciada y recibida.

La comision consistia de los Hons. Teófilo Chavez, Francisco Salazar y Pablo Aragon, y anunció por medio de su presidente que estaba instruida de informar al Consejo que la Cámara estaba ya instalada y lista para co-operar con el Consejo en el despacho de sus deberes legislativos.

El Presidente dió las gracias á la comision, y la comision se retiró.

El Hon. Wm. Breeden presentó la siguiente resolucion No 1 del Consejo:

Que una comision de tres Senadores sea nombrada para informar á la Cámara de Representantes, que el Consejo se ha organizado y está listo para recibir cualesquiera comunicaciones que deseaae hacerle

Sobre mocion del Hon S Valdez, la resolucion fué adoptada y la comision nombrada consistió de los Hons. Wm Breeden, S. Valdez y Pedro Valdez.

La comision se retiró.

El Hon. F. Springer ofreció la siguiente resolucion No 2·

Que una comision de tres miembros sea nombrada para unirse con una comision de la Cámara, con el fin de visitar al Gobernador del Territorio é informarle que la Legislatura de Nuevo Méjico está organizada y lista para recibir cualquiera comunicacion que tenga á bien hacerle, y cerciorarse en cuanto á la hora que le sea conveniente para encontrar á ambas camaras en sesion y presentar su mensaje, y que la comision conferencie con igual comision de la Cámara en cuanto al arreglo de la sesion de ambas cámaras

El Hon. E. Martinez hizo mocion que la resolucion fuese enmendada, que la comision que fuese nombrada, fuese tambien instruida de invitar á los oficiales militares y sus familias para que estén presentes durante la lectura del mensaje de su Excelencia el Gobernador.

Convenido.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que la resolucion fuese además enmendada, y que la comision fuese instruida de invitar al Clero de Santa Fé.

Convenido.

Sobre mocion la resolucion, con las enmendaciones ofrecidas, fué adoptada, y la comision nombrada fué compuesta de los Hons. F. Springer, P. Y. Jaramillo, y J. M. Perea.

La comision fué instruida y se retiró.

La comision nombrada con el fin de informar á la Cámara de Representantes que el Consejo estaba ya listo para co-operar con la Cámara en el despacho de sus deberes, regresó é informó por medio de su presidente, el Hon. Wm. Breeden, que la Cámara no estaba todavía en sesion.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, el Consejo se puso en receso mientras que la Cámara se reunia en sesion y la comision del Consejo que estaba ausente regresaba.

Convenido.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

La comision nombrada para informar á su Excelencia el Gobernador que ambos ramos de la Asamblea Legislativa estaban ya instalados y listos para recibir cualquier mensaje ó comunicacion que su Excelencia tuviese á bien comunicarles, y para otros fines, regresó y por medio de su presidente, el Hon. F. Springer, informó que habia cumplido con una parte de su deber y que su Excelencia el Gobernador, habia anunciado á la comision concurrente de ambas camaras que estaria listo para dar lectura á su mensaje, ante ambos cuerpos reunidos en sesion de ambas cámaras, á las tres de la tarde del dia de hoy; y que como todavía tenia algo que hacer deseaba de ser continuada como dicha comision hasta haber concluido con sus deberes

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, el informe fué adoptado y la súplica de la comision fué concedida.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el Sargento de Armas y otros oficiales del Consejo fueron instruidos de co-operar con los oficiales de la Cámara de Representantes en hacer los arreglos necesarios para la preparacion del salon, para la reunion de ambas cámaras.

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el Consejo se prorogó hasta las dos y tres cuartos de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LARDE

A las dos y tres cuartos de la tarde el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente el Consejo procedió al despacho de negocios.

Los miembros de la Cámara de Representantes fueron anunciados y recibidos, é invitados por el Presidente del Consejo á tomar asientos, para que ambos cuerpos se reuniesen en sesion de ambas cámaras.

La sesion de ambas cámaras fué llamada al órden y estando todos los miembros de ambos cuerpos presentes, el presidente del Consejo anunció que la sesion de ambas cámaras estaba lista para recibir á su Excelencia el Gobernador

La comision del Consejo nombrada para invitar á su Excelencia el Gobernador apareció ante el foro del Consejo y por medio de su presidente, el Hon F. Springer, informó que su Excelencia el Gobernador le acompañaba.

El Gobernador fué recibido é invitado á tomar un asiento.

En seguida su Excelencia el Gobernador dió lectura á su mensaje en Ingles.

Habiendo concluido su Excelencia el Gobernador, el Mayor José D. Sena, Intérprete de la Cámara de Representantes dió lectura al mensaje en Español. [El mensaje en Español se hallará como apéndice de este libro.—IMP.]

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el Presidente del Consejo dió las gracias á su Excelencia el Gobernador por haberles presentado un mensaje tan hábil y tan sabio.

La comision que habia sido nombrada para invitar á su Excelencia el Gobernador fué instruida de acompañarle á su residencia.

Su Fxcelencia el Gobernador se retiró en compañia de la comision

Sobre mocion del Hon. Francisco Salazar, el mensaje de su Excelencia el Gobernador fué recibido

Sobre mocion, la sesion de ambas cámaras fué disuelta, y los miembros de la Cámara de Representantes se retiraron

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que los procedimientos de la sesion de ambas cámaras sean adoptadas por el Consejo.

Convenido.

El Hon. Wm. Breeden introdujo la siguiente resolucion:

Resuelto. Que hasta que sea de otro modo dispuesto las sesiones del Consejo comenzarán á las doce de cada dia, exceptuando los Domingos.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, la resolucion quedó en la mesa para ser tomada en su órden mañana.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el Consejo se prorogó hasta mañana á las diez de la mañana.

VIERNES, ENERO 9, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga

El Presidente en la silla

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios

El diario fué leido y aprobado.

El Hon. S B. Newcomb introdujo un memorial (No 1,) al Estafesero General de los Estados Unidos, el cual fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon G. N Otero, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez. las reglas fueron ademas suspendidas y el memorial fue considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon F Sandoval, el memorial pasó.

El Hon. F. Springer introdujo la siguiente resolucion No. 3:

Resuelto, Que en adicion á las comisiones provistas por las reglas, el Presidente nombrará una comision sobre Ferrocarriles, que consista de tres Senadores, la cual será una de las comisiones permanentes del Consejo.

Sobre mocion del Hon. Santiago Valdez, todas las reglas fueron suspendidas por un voto unánime del Consejo para que accion fuese tomada sobre la resolucion fuera de su órden.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, la resolucion fué adoptada.

El Hon. S. B Newcomb introdujo un proyecto de ley (No 1) intitulado "Un acto con referencia á testigos y evidencia."

Fué leido primera vez.

El Hon Breeden hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que el acto pase á su segunda lectura.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue·

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Pedro Valdez Santiago Valdez, y el Señor Presidente—12.

·Los que votaron en la negativa fueron los Hons Gregorio N Otero—1.

Por lo tanto las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. Wm Breeden, el acto fué ordenado de ser traducido, impreso y referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre los negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

El Hon. Valdez, de Taos, hizo mocion que se tome accion sobre el mensaje del Gobernador.

Convenido.

El Hon. S. Valdez introdujo la siguiente resolucion·

Resuelto por el Consejo Legislativo, Que el mensaje del Gobernador sea, y por esta es referido al traductor para que sea traducida al idioma Español.

2. Que el Secretario del Territorio sea suplicado de hacer imprimir, lo mas pronto posible, trescientas copias del mensaje del Gobernador, cien copias en Ingles y doscientas copias en Español, para el uso del Consejo.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que la resolucion fuese enmendada, y que doscientas copias del mensaje sean impresas en Español y doscientas en Ingles.

Sobre mocion la enmendacion fué adoptada.

Sobre mocion la resolucion, segun enmendada, fué adoptada.

La resolucion del Hon. Wm. Breeden, que las sesiones del Consejo se comienzen en lo futuro á las doce del dia, fué tomada de la mesa del Presidente.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, la resolucion fué enmendada cambiando la hora á la una y media de la tarde.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, la mocion, segun enmendada, fué adoptada.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, el Consejo se prorogó.

SABADO, ENERO 10, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

El Presidente en la silla.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios.

El diario fué leido y sobre mocion del Hon. G. N. Otero, fué enmendado y aprobado.

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido.

El Sr. Marcos C. de Baca, oficial de la Cámara, relató como sigue:

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha concurrido con el Consejo en el pasaje de un memorial al Estafetero General de los Estados Unidos, originado en el Consejo, el cual tengo el honor de presentar á Vd.

El Presidente anunció la siguiente comision permanente sobre Caminos Férreos:

Hons. F. Springer, Santiago Valdez, Florencio Sandoval.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que el Mensajero del Consejo sea escusado de desempeñar sus deberes como tal por estar enfermo, y que el Sargento de Armas sea instruido de desempeñar los mismos temporariamente.

Convenido.

El Hon. F. Springer presentó un proyecto de ley, No. 2, intitulado "Un acto para proveer medios de defensa contra Indios hóstiles."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué ordenado ser traducido al idioma castellano.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto fué referido á la Comision sobre Milicia.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

El Hon. M. A. Sanchez hizo mocion que se tome accion sobre la comunicacion del Secretario del Territorio.

Convenido.

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que la dicha comunicacion fuese referida á la Comision sobre lo Judicial.

Convenido.

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara relató como sigue

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha pasado un acto intitulado "Un acto abrogando ciertos actos relativos á matrimonios en este Territorio, aprobados respectivamente, Enero 7 de 1876 y Enero 14 de 1876," el cual presento ahora. La Cámara respetuosamente pide la concurrencia del Consejo al pasaje del mismo.

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para que la comision sobre Milicia hiciese un informe fuera de su órden.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez. Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Pedro Valdez, Santiago Valdez, y el Señor Presidente—12

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Otero—1.

Por lo tanto las reglas fueron suspendidas y el Hon. S B. Newcomb presentó el siguiente informe.

Al Presidente del Consejo Legislativo del Territorio de Nuevo Mejico:

La Comision sobre Milicia á la cual fué referido un proyecto intitulado "Un acto para proveer medios de defensa contra Indios hóstiles," respetuosamente informa que ha examinado el mismo y encuentra que es un acto de importancia, y de consiguiente recomienda el pasaje del mismo.

S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon S. Valdez, el informe fué adoptado.

El Hon Wm. Breeden hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que el acto fuese considerado como copiado y leido tercera vez

Convenido.

El Hon. G. N Otero ofreció las siguientes enmendaciones: "En donde dice, 'no excederá de cien mil pesos,' diga, 'no excederá de cincuenta mil pesos.' Y en donde dice, 'que no exceda de cien mil hombres,' diga, 'que no exceda de quinientos hombres'"

El Hon. Wm. Breeden levantó un punto de órden, que por cuanto el proyecto habia pasado su tercera lectura, las enmendaciones estaban fuera de órden.

El Presidente sostuvo el punto de órden y las enmendaciones fueron declaradas fuera de órden.

El Hon. F. Sandoval hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos, y el resultado de la votacion es como sigue

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Pedro Valdez, Santiago Valdez, y el Señor Presidente—12.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Otero—1.

Por lo tanto el acto pasó.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para que se tomara accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

Se tomó de la mesa del Presidente un acto originado en la Cámara, intitulado "Un acto abrogando ciertos actos relativos á matrimonios en este Territorio, aprobados respectivamente Enero 7 de 1876 y Enero 14 de 1876."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez el acto fué referido á la comision sobre lo Judicial.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, el Consejo se prorogó.

LUNES, ENERO 12, 1880

El Consejo se reunió segun prorogá

El Presidente en la silla.

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, el Consejo procedió al despacho de negocios

El diario fué leido y aprobado.

El Hon. M. A. Sanchez presentó un memorial (No. 2.) al Congreso de los Estados Unidos, el cual fué leido primera vez.

Sobre mocion las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el memorial fué considerado como referido, copiado y discutido, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el memorial pasó.

El Hon. Florencio Sandoval presentó un proyecto de ley (No. 3) titulado "Un acto para crear de nuevo el condado de Santa Ana."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. P Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que el acto fuese referido á la Comision sobre Condados.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Sandoval, Springer, Pedro Valdez. y el Señor Presidente—10

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Perea, Sanchez y Santiago Valdez—3.

Por lo tanto el proyecto fué referido a la Comision sobre Condados.

El Hon. S. Valdez introdujo un proyecto de ley (No. 4) intitulado 'Un acto proveyendo para la revision de las leyes del Territorio."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon S. Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon Wm. Breeden introdujo un proyecto de ley (No 5) titulado "Un acto proveyendo el tiempo dentro del cual acciones civiles deben ser comenzadas"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon Martinez, el proyecto fué referido a la Comision sobre lo Judicial

El Hon. P Y. Jaramillo hizo el siguiente informe:

Sr Presidente.

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados á la cual fué referido "Un memorial al Estafetero General de los Estados Unidos," originado en el Consejo y pasado por ambos cuerpos legislativos, ha examinado el mismo y lo halla correctamente enregistrado, y solicita la firma del Presidente al mismo. Muy respetuosamente,

PEDRO Y JARAMILLO,
Presidente de la Comision

Sobre mocion, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el memorial arriba mencionado.

Sobre mocion del Hon. Valdez, de San Miguel, el Consejo se prorogó.

MARTES, ENERO 13, 188(

El Consejo se reunió segun proroga.

El Presidente en la silla.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios.

El diario fué leido y aprobado

El Presidente presentó una comunicacion de su Excelencia el Gobernador remitiendo los informes del Auditor y Tesorero del Territorio.

Sobre mocion, los informes fueron remitidos al Secretario del Territorio para que fuesen impresos

El Hon. Wm. Breeden presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente:

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido el proyecto No. 5, intitulado "Un acto prescribiendo el tiempo en el cual acciones civiles podrán ser comenzadas," tiene el honor de informar que ha considerado cuidadosamente el mismo y lo halla propio é importante, y la comision devuelve el mismo y recomienda su pasaje.

WM. BREEDEN,
Presidente

Sobre mocion del Hon. G. N Otero. el informe de la comision fué adoptado

No habiendo otros negocios pendientes, proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto (No. 5) del Consejo, titulado "Un acto con referencia al tiempo dentro del

cual acciones civiles deben ser comenzadas," y fué leido tercera vez.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué aunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue.

Sr Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo, que la Cámara ha pasado un acto (No. 1) titulado "Un acto relativo á los costos en las diferentes cortes de distrito en el Territorio," y solicita la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que el acto (No 5) del Consejo relativo á acciones civiles fuese pasado.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Newcomb, Otero, Sanchez, Springer, Pedro Valdez. Santiago Valdez, y el Señor Presidente—8.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, y Sandoval—4.

Por lo tanto el acto pasó.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue.

Sr Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo, que la Cámara ha pasado un acto (No. 6) titulado "Un acto enmendando en parte la ley de rentas del Territorio de Nuevo Méjico," y solicita a concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo.

Negocios sobre la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó da la mesa del Presidente el acto (No. 1) de la Cámara de Representantes, titulado "Un acto relativo á los costos en las diferentes cortes de distrito del Territorio," fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el acto fué referido á la comision sobre Hacienda

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo, que la Cámara de Representantes ha pasado un acto (No. 5,) titulado "Un acto señalando los deberes de los mayordomos de acequias en el precinto No. 3 de San Lorenzo, condado del Socorro, y tambien otro acto (No. 2,) titulado "Un acto para amortizar la deuda del condado de Grant," y muy respetuosamente solicita la concurrencia de este Honorable Cuerpo sobre el pasaje de los mismos.

Se tomó de la mesa del Presidente un acto (No. 6) originado en la Cámara de Representantes, titulado "Un acto enmendando en parte la ley de rentas del Territorio," y fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, el acto fué referido á la Comision sobre Hacienda.

Se tomó de la mesa del Presidente un acto (No 2,) originado en la Cámara de Representantes, titulado "Un acto para amortizar la deuda del condado de Grant."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. E Martinez, el acto fué referido a la Comision sobre condados

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes

de informar á este Honorable Cuerpo, que la Cámara de Representantes ha pasado un acto (No. 8,) titulado "Un acto legalizando ciertos actos oficiales de H. L. Trisler, como notario público del condado de San Miguel," y muy respetuosamente solicita la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo.

Se tomó de la mesa del Presidente un Acto (No 5,) originado en la Camara de Representantes, titulado "Un acto señalando los deberes de los mayordomos de acequias en el precinto No 3, en San Lorenzo, condado del Socorro."

Fué leido primera vez.

El Hon. Tomas Gonzales hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y el acto fuese leido segunda vez.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sandoval, Springer, Pedro Valdez, y el Señor Presidente—11.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Sanchez, y Santiago Valdez—2.

Por lo tanto las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el acto fué referido á la Comision sobre Caminos y Acequias

Se tomó de la mesa del Presidente un acto (No 8,) originado en la Camara de Representantes, titulado "Un acto legalizando los actos oficiales de H. L. Trisler, como notario público del condado de San Miguel"

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el acto fué referido á la Comision sobre lo Judicial

El Presidente presentó una comunicacion del Secretario del Territorio con referencia á la impresion de los informes del Tesorero y Auditor del Territorio.

La comunicacion fué leida, y sobre mocion fué recibida y referida á la Comision sobre Imprenta

El Presidente anunció que el memorial, del Consejo, al Estafetero General de los Estados Unidos, habiendo sido pasado por ambos cuerpos legislativos, habia sido enregistrado y firmado por el Presidente del Consejo y el Presidente de la Cámara de Representantes, y estaba listo para ser llevado á su Excelencia el Gobernador.

El memorial fué entregado á la Comision sobre Proyectos Copiados

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el Consejo se prorogó.

MIERCOLES, ENERO 14, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

El Presidente en la silla.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Hon Pedro Y. Jaramillo presentó un memorial (No. 2) al Congreso de los Estados Unidos relativo al establecimiento de correo diario entre Ojo Caliente, condado del Rio Arriba, N. M, y Animas City, Colorado

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el memorial pasó.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue.

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara de Representantes ha concurrido con el Consejo en el pasaje de los siguientes memorial y acto, originados en el Consejo, los cuales respetuosamente devuelve. El memorial con enmendaciones:

"Un memorial al Congreso de los Estados Unidos relativo á apropiaciones para establecer un camino público en los condados de Mora y Taos."

"Un acto proveyendo los medios de defensa contra indios hóstiles."

El Hon. M. A. Sanchez presentó la siguiente resolucion:

Resuelto por el Consejo Legislativo, Que las Comisiones Permanentes de este Cuarpo harán sus informes de los proyectos referidos á ellas, dentro de tres dias despues de la fecha en que los recibieren

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, la resolucion fué adoptada

El Hon J. M. Perea introdujo un proyecto de ley (No. 6) titulado "Un acto con respecto á inter-alegatos"

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon S Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon Pedro Ygnacio Jaramillo hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar una resolucion fuera de su órden.

Convenido

El dicho Caballero presentó la siguiente resolucion:

Resuelvase por el Consejo Legislativo, Que el Secretario del Territorio sea suplicado de suplir á los miembros de este Honorable Cuerpo, con copias de las reglas parlamentarias, que fueron adoptadas para el gobierno del mismo durante la presente sesion, inmediatamente despues del pasaje de esta resolucion.

Sobre mocion del Hon. S Valdez, la resolucion fué adoptada.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

El memorial del Consejo pasado por la Cámara de Representantes con enmendaciones, fué tomado de la mesa del Presidente, y fué leido juntamente con las enmendaciones

Sobre mocion del Hon. S Valdez, el memorial fué referido á una comision de conferencia compuesta de los Hons S. Valdez, E. Martinez, y J M. Perea, con instrucciones de suplicar á la Cámara de Representantes de nombrar otra comision semejante, para conferenciar con respecto á las enmendaciones de la Cámara de Representantes al memorial del Consejo

El Presidente anunció haber recibido de la Cámara de Representantes el acto (No. 2) del Consejo, titulado "Un acto proveyendo los medios de defensa contra indios hóstiles" con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo.

El Presidente presentó tambien una comunicacion de su Excelencia el Gobernador, la cual fué leida, conteniendo su aprobacion al memorial (No 1) del Consejo al Estafetero General de los Estados Unidos

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

Don Nicanor Vigil, oficial de la Camara de Representantes, entregó al Presidente del Consejo un acto (No 4,) titulado "Un acto abrogando ciertos actos relativos á matrimonio," con la informacion que la Camara de Representantes habia pasado el dicho acto, y suplicaba la concurrencia del Consejo al pasaje del mismo.

El Hon Wm Breeden hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que él fuese permitido de introducir un proyecto de ley fuera de su órden.

Convenido.

El Hon Wm Breeden presentó un proyecto de ley (No. 7,) titulado "Un acto autorizando el nombramiento de traductores para la Legislatura."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. P Valdez, el proyecto fué considerado como copiado, enmendado y referido, y fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa del Presidente el acto (No 4) de la Cámara de Representantes, abrogando ciertos actos relativos á matrimonio.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. S Valdez el acto fué referido á la comision sobre lo Judicial.

Sobre mocion del Hon S. Valdez, el Consejo se prorogó.

JUEVES, ENERO 15, 1880

El Consejo se reunió segun prorogá.

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, el Consejo procedió al despacho de negocios.

El diario fué leido y aprobado

El Hon. S. Valdez presentó "un memorial al Congreso relativo a la agrimensura del dominio público en Nuevo Méjico y otros fines."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el memorial fué considerado como referido, copiado y discutido, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el memorial pasó.

El Hon. Wm. Breeden presentó el siguiente informe:

Sr Presidente.

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 8) de la Cámara, respetuosamente informa que ha tenido el mismo bajo consideracion y recomienda las siguientes enmendaciones:

Primera—Que el siguiente título sea puesto al principio de dicho proyecto: "Un acto para legalizar ciertos actos de H. L. Trisler, como escribano público."

Segundo—Que se agregue al dicho proyecto, al fin del mismo lo siguiente: "Proveido, Que este acto será aplicable únicamente á hechos ejecutados ya, y no será construido de autorizar el uso de un sello defectivo, por el dicho H. L. Trisler, en lo futuro." Tambien agréguese, "Sec. 3 Este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje."

WM. BREEDEN, Presidente

Sobre mocion del Hon. Eduardo Martinez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, el proyecto (No 8) de la Cámara de Representantes, legalizando ciertos actos oficiales de H. L Trisler, fué leido tercera vez segun sustituido por la Comision sobre lo Judicial.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el sustituto pasó.

El Hon. S. Valdez presentó el siguiente informe

Sr Presidente

La Comision Permanente sobre Imprenta Pública pide la venia para informar que ha tomado en consideracion la comunicacion del Secretario del Territorio, y halla que no es necesario imprimir ningun proyecto, pues causaria grandes expensas al Territorio, en vano Vuestra comision muy repetuosamente pide ser descargada sobre tal comunicacion

SANTIAGO VALDEZ, Presidente

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, el informe fué adoptado.

El Hon Wm. Breeden presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No. 4) de la Cámara de Representantes, titulado "Un acto para abrogar ciertos actos relativos á matrimonio en este Territorio, aprobados respectivamente Enero 7 y Enero 14 1876," tiene el honor de informar que en la opinion de la Comision, el proyecto no debe ser pasado, y que la comision tiene el honor de someter un sustituto, abrogando tales partes de leyes que prohiben el enlace de primos, y recomienda su pas

WM. BREEDEN, President

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el informe de la comision fuese adoptado.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el informe de la comision fuese desechado.

La mocion del Hon. G. N Otero teniendo primacía fué propuesta primero.

El voto fué tomado y una mayoría votando en la negativa, la mocion no prevaleció.

La mocion del Hon Valdez de Taos fué propuesta en seguida

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Pedro Valdez, Santiago Valdez, y el Señor Presidente—10

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Otero, y Sandoval—3.

Por lo tanto el informe fué adoptado

El Hon. S B. Newcomb suplicó ser escusado de atender el resto de la sesion de hoy, y no habiendo objecion fué escusado.

El Hon F Springer, de la Comision sobre lo Judicial, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido un proyecto (No 4) del Consejo, titulado "Un acto proveyendo para la revision de las leyes del Territorio," informa que ha examinado el mismo, y lo halla ser un acto de importancia general, y recomienda su pasaje, con las siguientes modificaciones:

Bórrese la seccion cuarta del dicho proyecto é insértese lo siguiente:

"Sec. 4. Los comisionados nombrados bajo este acto recibirán una compensacion de mil quinientos pesos cada uno, de ser pagada á ellos mensualmente en sumas de cien pesos, comenzando cuando reciban sus comisiones del Gobernador, y les será concedida la suma de dos mil pesos para gastos de traduccion, copia, utensilios y gastos incidentales necesarios incurridos en el desempeño de sus deberes

"Sec 5. Antes de recibir sus comisiones cada uno de los comisionados prestará y subscribirá un juramento de fielmente desempeñar los deberes prescritos en este acto, y darán fianzas con fiadores, de ser aprobadas por el Gobernador, para el de-

sempeño de tales deberes, y para devolver el dinero recibido por ellos como compensacion, en caso que falten en el cumplimiento de tales deberes.

"Sec. 6 Ningun dinero será pagado por los gastos de tales comisionados, excepto sobre cuentas rendidas, firmadas y juramentadas por á lo ménos dos de los comisionados, manifestando el objeto exacto para el cual el mismo es requerido y certificado por el Gobernador, de ser propio para ser pagado.

Cámbiase el número de las secciones 5 y 6 á 7 y 8, é insértese en la seccion séptima la suma de seis mil seiscientos pesos."

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe de la comision fué adoptado.

El Hon. Wm. Breeden presentó la siguiente resolucion:

Resuelto, Que los miembros y oficiales de la Cámara de Representantes, el Gobernador y el Secretario del Territorio, el Juez de la Corte Superior y el Procurador General, y correspondientes periódicos, tendrán el derecho de entrar al barandal del Consejo, en todo tiempo, excepto cuando el Consejo se halle en sesion ejecutiva. A ninguna otra persona se le permitirán estos privilegios cuando el Consejo esté en sesion sin una invitacion del Presidente

Los oficiales del Consejo están ordenados de llevar á efecto esta regla

Sobre mocion del Hon. F Sandov.', la resolucion fué adoptada

El Hon. E. Martinez presentó un proyecto de ley (No. 8) relativo a terrenos públicos en el Territorio de Nuevo Méjico

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon M. A. Sanchez, el proyecto fué referido á la Comision sobre Propiedad Pública.

El Hon. Valdez de Taos presentó un proyecto de ley (No 9) "relativo á ciertos terrenos donados por el gobierno de los Estados Unidos para una universidad y para otros fines."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon, G. N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre Educacion

El Presidente anunció que la Comision Permanente sobre Educacion se compondria de los Hons S. B Newcomb, Valdez de Taos, y Frank Springer.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que él fuese permitido de presentar uu informe fuera de su órden

Convenido

El dicho Caballero presentó el siguiente informe:

La Comision Permanente sobre Caminos y Acequias a la cual fué referido "Un acto señalando los deberes de los mayordomos de acequia en el precinto No. 3, en San Lorenzo, condado del Socorro," lo ha tomado bajo la mas séria consideracion, y halla que legislacion general sobre el sujeto de tal acto hay proveida en los estatutos y es en vano y supérfluo pasar leyes erpeciales sobre lo que está ya decretado Vuestra comision pide y recomienda que tal acto arriba referido sea puesta sobre la mesa indefinitivamente.

El Hon Tomas Gonzales, miembro de la Comision reportó en la minoria, recomendando el pasaje del acto, é hizo mocion que el informe de la mayoría fuese puesto sobre la mesa indefinitivamente.

Los sies y noes fueron pedidos, y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, Springer, Pedro Valdez, y el Señor Presidente—5.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, y Santiago Valdez—7.

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el informe de la comision fuese adoptado

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, y Santiago Valdez—7.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Gonzales, Martinez, Springer, Pedro Valdez. y el Señor Presidente—5.

Por lo tanto el informe de la comision fué adoptado.

Proyectos en su segunda lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente el sustituto del Consejo al acto (No. 8) de la Cámara "legalizando ciertos actos oficiales de H. L. Trisler, notario público.

Fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el acto fué pasado por un voto unánime del Consejo.

El acto (No. 4) de la Cámara de Representantes, abrogando ciertos actos relativos á matrimonio,

Fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el sustituto pasó.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

Don Nicanor Vigil, oficial de la Cámara de Representantes, relató como sigue.

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo, que la Cámara de Representantes ha concurrido con el Consejo en el pasaje de un memorial al Congreso de los Estados Unidos, originado en el Consejo, relativo al establecimiento de un correo diario entre Ojo Caliente, condado del Rio Arriba, Nuevo Méjico, y Animas City, Colorado, y muy respetuosamente devuelve el mismo.

Se tomó de la mesa del Presidente el acto (No. 4) del Consejo, relativo á la revision de las leyes, y fué leido tercera vez juntamente con las enmendaciones propuestas por la Comision sobre lo Judicial.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, el acto segun enmendado pasó.

El Presidente anunció haber recibido de la Cámara de Representantes el memorial del Consejo relativo al establecimiento de un correo diario entre Ojo Caliente, Nuevo Méjico, y Animas City, Colorado, con la informacion que la Cámara habia concurrido en el pasaje del mismo, y que estaba listo para ser enregistrado.

El Hon. Wm. Breeden informó al Consejo que ayer se le habia referido á él como presidente de la Comision sobre lo Judicial un acto de la Cámara de Representantes, el cual estaba informado habia sido despachado por aquel cuerpo al Consejo

por equívoco, y pidió licencia para devolver el acto al Secretario Principal del Consejo para que fuese devuelto á la Cámara de Representantes.

Convenido.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, el Consejo se prorogó.

VIERNES, ENERO 16, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha concurrido con el Consejo en el pasaje de los siguientes acto y memorial, originados en el Consejo, los cuales devuelve muy respetuosamente:

"Un acto (No 7) autorizando el empleo de traductores para la Legislatura"

"Un memorial al Congreso de los Estados relativo á la agrimensura del terreno público dentro del Territorio de Nuevo Méjico."

El Hon. Frank Springer fué escusado de asistir á la sesion de hoy.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

La Comision sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Consejo que ha examinado el memorial (No 3,) "relativo á un correo diario de Ojo Caliente, N. M., á Animas City, Colorado," y lo haya debidamente enregistrado.

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion, el informe de la comision fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el memorial arriba mencionado.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

La Comision sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Consejo que el proyecto (No. 2,) "proveyendo medios de defensa contra indios hóstiles," ha sido examinado y lo halla debidamente enregistrado.

PEDRO Y. JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, el informe fué adoptado

El Hon Presidente anunció haber firmado el acto arriba mencionado.

El Hon. Wm. Breeden presentó un proyecto de ley (No. 10,) titulado "Un acto para regular la práctica sobre autos de error y apelacion"

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, las reglas fueron además suspendidas y el proyecto fué considerado como referido, enmendado, copiado y discutido, y fué leido tercera vez.

El Hon F. Sandoval hizo mocion que el proyecto pasara

Los sies y nos fueron pedidos y todos los miembros votaron en la afirmativa.

Por lo tanto el proyecto pasó.

El Hon. Pedro Y Jaramillo presentó un proyecto de ley (No 11,) "estableciendo la manera de asignar el agua para las labores en el Rito Colorado, condado del Rio Arriba

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon F Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fue leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. Pedro Y. Jaramillo, el proyecto fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez

El Hon Tomas Gonzales hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval Pedro Valdez, y el Señor Presidente—11.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons S. Valdez —1.

Por lo tanto el proyecto pasó

El Hon. Pedro Valdez presentó un proyecto de ley (No. 12,) "relativo al pago de los intérpretes de ambos cuerpos legislativos"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. J M Perea, el acto fué referido á la Comision sobre Hacienda.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que el Secretario Principal del Consejo sea instruido de remitir á la Cámara de Representantes una copia de la resolucion pasada por el Consejo ayer, con referencia á las personas que serán admitidas dentro del foro del Consejo durante tiempo de sesion

Convenido.

Sobre mocion del Hon E. Martinez, el Consejo se prorogó.

SABADO, ENERO 17, 1880

El Consejo se reunió segun prorogá

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Hon S B. Newcomb, de la Comision sobre lo Judicial, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 6) del Consejo, titulado "Un acto relativo á interalegatos," ha tenido el mismo bajo consideracion y creyéndolo justo, respetuosamente recomienda su pasaje.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto (No. 6) del Consejo, "relativo á inter-alegatos"

Fué leido tercera vez.

El Hon. E. Martinez hizo mocion que el acto (No 6) del Consejo, "relativo á interalegatos," fuese referido a una comision selecta

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado es como sigue.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Sandoval, y Pedro Valdez—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Breeden, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, S Valdez, y el Señor Presidente—7.

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

Sobre mocion del Hon. Breeden, el proyecto fué referido á la Comision de todo el Consejo, y fué hecho el órden del dia para el lúnes, y el proyecto fué ordenado de ser impreso inmediatamente

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente.

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Honorable Consejo, que ha examinado cuidadosamente "Un acto autorizando la ocupacion de taquígrafos para la Asamblea Legislativa," y lo haya correctamente enregistrado

PEDRO Y. JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon M. A. Sanchez, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el acto arriba mencionado.

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre el mensaje de su Excelencia, Lew. Wallace, Gobernador de Nuevo Méjico

Convenido

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el mensaje fuese referido á la Comision de todo el Consejo

Convenido

El Presidente anunció una comunicacion de su Excelencia el Gobernador conteniendo su aprobacion de "un memorial al Congreso de los Estados Unidos con referencia al establecimiento de un correo diario entre Ojo Caliente, condado del Rio Arriba, N M., y Animas City, Col"

El Hon Valdez de Taos, miembro de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, informó al Consejo que la dicha comision habia presentado á su Excelencia el Gobernador, un acto pasado por ambos cuerpos legislativos, relativo al nombramiento de traductores para la Legislatura, y que su Excelencia el Gobernador lo habia aprobado

El Hon. Tomas Gonzales hizo mocion que el "acto con respecto á inter-alegatos" que habia sido ordenado ser impreso para ser considerado el lúnes fuese ordenado ser tambien traducido al idioma castellano

Convenido

El Hon. P Valdez hizo mocion que el Consejo se constituyese en comision de todo el Consejo para tomar en consideracion el mensaje de su Excelencia el Gobernador

Convenido

El Consejo se constituyó en comision de todo el Consejo

El Hon Valdez de Taos en la silla

La comision de todo el Consejo fué disuelta y el Presidente tomó la silla y llamó el Consejo al orden

El Hon. Valdez de Taos, presidente de la comision de todo el Consejo, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el mensaje de su Excelencia, Lew. Wallace, Gobernador del Territorio de Nuevo Méjico, tiene el honor de informar que ha tomado el mismo bajo séria y cuidadosa consideracion, párrafo por parrafo, y despues de haber recibido y aprobado el mismo recomienda como sigue.

"Primero—Que el párrafo número dos, relativo al aporcionamiento legislativo sea referido á una comsion especial, mixta, compuesta de tres miembros del Consejo Legislativo y tres miembros de la Cámara de Representantes

"Segundo—Que el párrafo número tres, relativo á la condicion financiera sea referido á la Comision Permanente sobre Hacienda.

"Tercero—Que el párrafo número cuatro relativo á la revision de las leyes sea referido á la Comision sobre lo Judicial.

"Cuarto—Que el párrafo número cinco relativo á una ley general para la incorporacion de villas y ciudades sea referido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

"Quinto—Que el párrafo número seis relativo á bienes de dicidentes, sea referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad.

"Sexto—Que el párrafo número siete con referencia al código criminal, sea referido á la Comision sobre lo Judicial

"Séptimo—Que el párrafo número ocho, relativo a gabela, sea referido á la Comision sobre Hacienda

"Octavo—Que el parrafo número nueve relativo a escuelas públicas, sea referido á la Comision sobre Educacion

"Noveno—Que el párrafo número diez, relativo á reclamos por servicios militares, sea referido á la Comision sobre Milicia.

"Décimo—Que el párrafo número trece, relativo á los indios, sea referido á la Comision sobre Negocios Indios."

Todo lo cual es muy respetuosamente sometido, y vuestra comision suplica ser descargada.

SANTIAGO VALDEZ,
Presidente de la Comision

Sobre mocion, el informe de la comision de todo el Consejo fué adoptado.

Sobre mocion del Hon Valdez, de San Miguel, el Consejo se prorogó

LUNES, ENERO 19, 1880

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, el Consejo procedió al despacho de negocios

El diario del Sábado, Enero 17, fué leído y aprobado

El Hon. P. Y Jaramillo, Presidente de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente.

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados pide la venia para informar al Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No. 4) para enmendar la ley relativa á matrimonios," y "Un memorial (No 4) al Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América en Congreso reunidos, relativo á la agrimensura del terreno público en Nuevo Méjico," y los halla debidamente enregistrados.

PEDRO Y. JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion, el informe fué adoptado

El Hon. Presidente anunció haber firmado el acto y el memorial arriba mencionados

El Hon. Frank Springer, Presidente de la Comision sobre Hacienda, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente:

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido "Un acto para proveer el pago de los intérpretes para la sesion vigésima cuarta de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico," informa que ha examinado el mismo y recomienda su pasaje con la siguiente modificacion:

"En la primera seccion inséritense las palabras 'seis pesos' en lugar de las palabras de 'ocho pesos'"

Sobre mocion del Hon G N Otero, el informe fué adoptado.

El Hon. Valdez de Taos, presentó un proyecto de ley (No. 13,) titulado "Un acto general de incorporaciones."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué ordenado ser traducido al idioma castellano, y ser impreso en ingles y español.

El Hon. G. N. Otero presentó un proyecto de ley (No. 14) "relativo á acequias."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto fué ordenado ser traducido, y fué referido á la Comision sobre Caminos y Acéquias.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de presentar á este Honorable Cuerpo "Un memorial al Estafetero General de los Estados Unidos relativo al establecimiento de nuevas rutas de correo en este Territorio," con la informacion que la Cámara de Representantes ha pasado el mismo y muy respetuosamente solicita la concurrencia del Consejo en su pasaje.

El Hon Wm. Breeden presentó un acto de ley (No. 15,) titulado "Un acto para señalar las calificaciones de jurados y para otros fines."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon P. Y Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Tomas Gonzales, el proyecto fué ordenado ser traducido, y

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. Frank Springer presentó un proyecto de ley (No 16,) titulado "Un acto proveyendo para la impresion de los informes del Tesorero y el Auditor del Territorio."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

El Hon. Frank Springer hizo mocion que el proyecto fuese considerado como referido, enmendado y copiado, y pasara á su tercera lectura.

Convenido.

El proyecto fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto pasó y fué despachado inmediatamente á la Cámara de Representantes.

El Hon E. Martinez presentó un proyecto de ley (No. 17,) "relativo al porte de ármas."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr. Presidente.

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de presentar á este Honorable Cuerpo un proyecto de ley, titulado "Un acto enmendando en parte la ley de acequias en Nuevo Méjico," con la informacion que la Cámara de Representantes ha pasado el mismo y muy respetuosamente solicita la concurrencia del Consejo en su pasaje.

El Hon W. Breeden presentó un acto de ley (No. 18,) "fijando el tiempo de los términos de las costes de distrito en Nuevo Méjico."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. S. B Newcomb, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Frank Springer, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial

El Hon Wm. Breeden presentó un acto de ley (No. 19,) "relativo á la proteccion de pescados."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Frank Springer, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el proyecto fuese referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Pedro Valdez, y el Señor Presidente—9.

Los que votáron en la negativa fueron los Hons Jaramillo, Martinez, y Santiago Valdez—3.

Por lo tanto la mocion prevaleció y el proyecto fué referido á la Comision Permanente sobre Vicio é Inmoralidad.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente el acto (No. 12) del Consejo, titulado "Un acto proveyendo para el pago de intérpretes de la Legislatura," y fué leido tercera vez segun enmendado por la Comision sobre Hacienda.

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el proyecto asi enmendado pasó

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente un memorial al Hon D. M. Key, Administrador General de Correos de los Estados Unidos, originado en la Cámara de Representantes, relativo al establecimiento de nuevas rutas de correos, y fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. Valdez, de Taos las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el memorial fué referido á una comision especial compuesta de los honorables Valdez de Taos, G. N Otero, y S B. Newcomb.

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto de ley, titulado "Un acto enmendando en parte la ley de acequias"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, el proyecto fué ordenado ser traducido é impreso.

Sobre mocion del Hon G. N Otero, el proyecto fué referido á la comision sobre Caminos y Acéquias

El Presidente anunció haber nombrado á Don Luis Tafoya, como traductor del Consejo, por la presente sesion, el dia 17 del presente.

El Hon. Pedro Valdez dió aviso que mañana introduciria una resolucion tocante al decoro del Consejo.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto (No. 6) del Consejo, "relativo á inter-alegatos," el cual se habia determinado tomar en consideracion hoy, despues del órden del dia, en comision de todo el Consejo, que se dejase en la mesa hasta el Miércoles despues del órden del dia para ser entonces considerado en comision de todo el Consejo.

Convenido.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el Consejo se prorogó.

MARTES, ENERO 20, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Hon. F. Springer, presentó el siguiente informe

Sr Presidente

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No 17) del Consejo, titulado "Un acto sobre el porte de ármas," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y que es de opinion que el mismo no es necesario ni oportuno La ley ahora vigente, decretada en 1869, proveé que nada en la misma prohibirá á persona alguna de portar ármas en defensa legal de si misma, su familia ó propiedad, al ser la misma amenazada de peligro, así es que las personas que deseén observar los derechos de las personas que respetan las leyes son ámpliamente protejidos en cuanto á esto

Por lo tanto la comision recomienda que el dicho proyecto sea puesto sobre la mesa indefinitivamente

FRANK SPRINGER,
Por la Comision.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, el informe fué adoptado.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes relató como sigue:

Sr Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha concurrido en el pasaje del acto del Consejo "relativo al tiempo dentro del cual acciones civiles deben ser comenzadas," con algunas enmendaciones, y respetuosamente solicita la concurrencia de este Honorable Cuerpo á las enmendaciones.

El Hon. Valdez de San Miguel presentó la siguiente resolucion:

The Following Page(s) are Not Yet Available

If you have a hardcopy page suitable for scanning,
LLMC would like to hear from you.

Thank you.

1-800-235-4446
or
llmc@llmc.com

que sea enmendado, agregándole la seccion con este sometida; como seccion 2, y cambiando el No. 2. á No. 3, y que el proyecto así enmendado pase. WM. BREEDEN,
Presidente.

El Hon. Santiago Valdez hizo mocion que el informe de la comision fuese adoptado.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Santiago Valdez, y el Señor Presidente—11.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Martinez, y Pedro Valdez—2.

Por lo tanto la mocion prevaleció y el informe de la comision fué adoptado.

El proyecto fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto pasó

Sobre mocion del Hon. S Valdez, el Consejo se prorogó.

MIERCOLES, ENERO 21, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Hon. S. B. Newcomb, de la Comision sobre lo Judicial, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 18,) titulado "Un acto fijando los términos de la corte de distrito," pide la venia para informar que ha examinado cuidadosamente la dicha ley, y halla la misma necesaria

é importante, y vuestra comision respetuosamente recomienda su pasaje

WM. BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el informe fué adoptado.

El Hon. G. N. Otero presentó un proyecto de ley (No. 22,) titulado "Un acto relativo á propiedad eximida de ejecucion y embargos.

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto (No. 18) del Consejo, "relativo al tiempo de los términos de las cortes de distrito"

Fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto pasó.

Se anunció en órden el proyecto del Consejo relativo á inter-alegatos para ser considerado en sesion de todo el Consejo.

El Hon. G N. Otero hizo mocion que el dicho proyecto quede sobre la mesa hasta el Viérnes despues del órden del dia, para ser entonces tomado bajo consideracion en sesion de todo el Consejo.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Pedro Valdez, y el Señor Presidente—10

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Newcomb, y Santiago Valdez—3

Por lo tanto la mocion prevaleció y accion sobre el proyecto fué prorogada hasta el Viérnes á la hora indicada

El Hon P Y Jaramillo hizo mocion, que el Consejo se prorogase hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el Consejo se prorogase hasta las cuatro de la tarde

La mocion del Hon Valdez de Taos fué propuesta.

Los sies y nos fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Perea, Sanchez y Valdez de Taos—4.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Sandoval, Springer, Valdez de San Miguel, y el Señor Presidente—9

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

La mocion del Hon. P. Y. Jaramillo fué propuesta en seguida, y una mayoría votando en la afirmativa, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde

SESION DE LA TARDE.

A las tres de la tarde el Consejo fué llamado al órden y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios

El Presidente presentó una comunicacion de su Excelencia el Gobernador trasmitiendo una comunicacion de un tal C. W. Mooney, de Sadington, Michigan.

Las comunicaciones fueron leidas, y sobre mocion la comunicacion de Mr Mooney fué referida á la comision sobre Vicio é Inmoralidad.

El Presidente presentó un mensaje de su Excelencia el Gobernador relativo á la milicia del condado de Lincoln.

El mensaje fué leido y juntamente con los papeles que lo acompañan, fué referido á la Comision sobre Milicia, sobre mocion del Hon. Otero

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Camara de Representantes relató como sigue:

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Camara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha pasado los siguientes actos, los cuales tengo el honor de presentar á Vd., solicitando la concurrencia de este Honorable Cuerpo en el pasaje de los mismos:

"Un acto legitimando á Julian Jaramillo."

"Un acto estableciendo un nuevo precinto en el condado de Valencia."

"Un acto relativo á la custodia de prisioneros."

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que la Cámara de Representantes fuese informada que el Consejo habia recibido un mensaje de su Excelencia el Gobernador, relativo á la milicia del

condado de Lincoln, el cual habia sido referido á ia comision sobre Milicia, y que aquel Honorable Cuerpo fuese suplicado de instruir á la comision sobre Milicia de la Cámara de Representantes de conferir con la del Consejo sobre el asunto.

Convenido.

El Presidente presentó un número de peticiones de ciudadanos del condado de Bernalillo, y las mismas fueron referidas á la Comision sobre Condodos.

El Presidente anunció la siguiente comision del Consejo sobre Aporcionamiento.

Los Hons S. B Newcomb, Jesus M. Perea y Frank Springer.

El Hon. S. B. Newcomb presentó una comunicacion recibida por el Secretario del Territorio, del Departamento del Tesoro, relativa á los oficiales de la Asamblea Legislativa.

La comunicacion fué leida para la informacion del Consejo y fué devuelta al Secretario

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar él un informe de una comision especial fuera de su órden.

Convenido

El dicho Caballero presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La comision especial á la cual fué referido un memorial sobre correos, tiene el honor de informar á vuestro honorable cuerpo que ha tenido el mismo bajo consideracion y acompaña la adjunta enmendacion, á ser puesta despues de las palabras "y Trinidad, Col," y recomienda que con esta enmendacion en forma de adicion, sea pasado tal memorial

SANTIAGO VALDEZ, Presidente.

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el informe fué adoptado

El Hon. M A Sanchez hizo mocion que se tomara accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

Convenido

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto de la Cámara de Representantes legitimando á Julian Jaramillo.

Fué leido primera vez

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el proyecto fuese puesto sobre la mesa indefinitivamente.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Valdez S., y el Señor Presidente—8.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Martinez, Springer, y Valdez P.—5.

Por lo tanto la mocion prevaleció y el proyecto fué puesto sobre la mesa indefinitivamente.

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto de la Cámara de Representantes, relativo al establecimiento de un precinto adicional en el condado de Valencia.

Fué leido primera vez.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que se borrase la seccion decretante de este acto.

La mocion fué propuesta y una mayoría votando en la afirmativa, la seccion decretante fué borrada y consiguientemente el proyecto fué desechado.

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto de la Cámara de Representantes relativo á la custodia de prisioneros.

Fué leido primera vez

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que el proyecto fuese leido segunda vez

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springes, Valdez S, y el Señor Presidente—10.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Martinez, Sandoval, y Valdez P—3.

Por lo tanto la mocion prevaleció, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

El Hon. E. Martinez hizo mocion que el proyecto fuese puesto sobre la mesa indefinitivamente

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Sandoval, Valdez P.—5

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—8.

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el proyecto no fué puesto sobre la mesa indefinitivamente.

Sobre mocion del Hon. Tomas Gonzales, el proyecto fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes, relató como sigue.

Sr. Presidente:

Estoy instruido por la Honorable Cámara de Representantes de informar á este Honorable Cuerpo que la Cámara ha concurrido en el pasaje de los siguientes actos, originados en el Consejo, los cuales muy respetuosamente devuelve:

"Un acto proveyendo para la impresion de los informes del Tesorero y el Auditor del Territorio."

"Un acto especial para el Rito Colorado, condado del Rio Arriba"

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que él fuese permitido de presentar un informe fuera de su órden.

Convenido.

El dicho Caballero presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre Educacion á la cual fué referido un acto titulado "Un acto relativó á ciertos terrenos concedidos por los Estados Unidos para la ereccion de una Universidad y para otros fines," con permiso somete el sustituto que acompaña este informe y respetuosamente recomienda su pasaje.

S. B NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon. S Valdez, el informe fué adoptado.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente.

La Comision sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Honorable Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No 1) prescribiendo el tiempo dentro del cual acciones civiles pueden ser comenzadas," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. G N Otero, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el acto mencionado en el informe de arriba.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar una resolucion fuera de su órden

Convenido.

El dicho Caballero presentó la siguiente resolucion:

Resuelvase por el Consejo Legislativo, Que en vista de la comunicacion del Hon. Secretario del Territorio, recibida por el Consejo en la sesion actual, este cuerpo tiene el derecho de nombrar un capellan por el término de toda la sesion y por lo tanto se proceda á nombrar un capellan escojido por la mayoría de los miembros del Consejo.

Sobre mocion del Hon E. Martinez, la resolucion fué adoptada.

Se procedió á elegir un capellan para el Consejo Legislativo.

El Hon. Wm. Breeden nominó para capellan á Don José B. Ortiz

El Hon. Pedro Valdez nominó para capellan al Rev José B. Fialon

El voto fué tomado y los que votaron en favor del Rev J. B. Fialon fueron los siguientes caballeros. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Sandoval, Valdez P, y el Señor Presidente—8.

Los que votaron en favor de Don José B. Ortiz para capellan lo fueron los honorables Breeden, Perea, Sanchez, Springer, y Valdez S.—5.

Por lo tanto el Rev. J. B. Fialon resultó electo capellan del Consejo por la presente sesion.

El Presidente así lo anunció.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que una comision de dos Senadores fuese nombrada para que informase al Rev. J. B. Fialon de su eleccion como capellan del Consejo.

Convenido.

La comision fué nombrada y se compuso de los Hons Valdez de San Miguel y Valdez de Taos.

Sobre mocion del Hon. J. M. Perea, el Consejo se prorogó.

JUEVES, ENERO 22, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, Consejo procedió al despacho de negocios.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

Un mensaje de la Cámara fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó al residente del Consejo una comunicacion de aquel cuerpo re-tiva al nombramiento de una comision de conferencia.

El Hon. Pedro Valdez, presidente de la comision especial ue fué nombrada ayer para anunciar al Rev. José Fialon de su ombramiento como capellan del Consejo, informó que aquel ballero aceptaba el nombramiento y estaria listo para desem-eñar sus deberes luego que fuese llamado.

El Hon. G N. Otero hizo mocion que el informe de la comi-on fuese adoptado y que la misma comision fuese instruida proceder á la residencia del Rev. José Fialon é invitarle de enir al salon del Consejo para ser juramentado como capellan el mismo, y al mismo tiempo de invitar al Secretario del Ter-torio para que le administrase el juramento de oficio.

Convenido.

Sobre mocion del Hon. G N Otero, el Consejo se puso en ceso hasta que vuelviese la comision

A la expiracion del receso el Consejo fué llamado al órden.

El Hon Pedro Valdez informó que la comision que habia do nombrada para invitar al Rev. José Fialon y al Secretario el Territorio habia cumplido con su deber y que ámbos caba-eros les acompañaban y pidió que la comision fuese descar-ada.

La comision fué descargada despues de haber recibido las acias del Presidente.

El Secretario administró el juramento de oficio al Rev. José alon como capellan del Consejo

El capellan ofreció una oracion ántes de que el Consejo pro-diera al despacho de negocios.

El Presidente presentó unas peticiones de ciudadanos del ndado de Bernalillo, las cuales fueron referidas á la Comi-on sobre Condados

El Hon. Tomás Gonzales presentó una peticion de ciudada-os del condado de Socorro, pidiendo que la ley que exentúa

á la compañia del ferrocarril de pagar tasacion fuese abrogada, y para otros fines.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, la peticion fué recibida y referida á la Comision sobre aminos Férreos.

La siguiente comunicacion de la Cámara de Representantes fué leida y es como sigue.

Hon. J. F. Chavez, Presidente del Consejo Legislativo:

Estoy instruido por el Presidente de este cuerpo de pasar á Vd. una comunicacion para informar á Vd., y por medio de Vd. á ese honorable cuerpo que la Camara ha nombrado una comision de tres miembros, y pide otra de igual número de ese cuerpo, para conferenciar sobre un acto originado en el Honsejo, intitulado "Un acto para proveer el pago de intérpretes

Respetuosamente, MARCOS C. DE BACA,
Secretario Principal de la Cámara

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, la comunicacion fué recibida.

El Presidente anunció la siguiente comision de conferencia nombrada en cumplimiento con la comunicacion arriba mencionada. Hons Wm. Breeden, J M Perea y Frank Springer

Una comunicacion del Secretario del Territorio fué anunciada y recibida

El Hon. Pedro Y. Jaramillo, presentó el siguiente informe:

Sr Presidente.

La Comision del Consejo sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No. 16) para proveer por la impresion de los informes del Tesorero y el Auditor del Territorio," y "Un acto estableciendo la manera de asignar el agua para las labores en el Rito Colorado del condado del Rio Arriba," y los halla correctamente enregistrados PEDRO Y JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, el informe fué adoptado.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que se tomase accion sobre la comunicacion del Secretario del Territorio, la cual estaba sobre la mesa del Presidente.

Convenido.

Se tomó de la mesa del Presidente la siguiente comunicacion; fué leida y es como sigue:

DESPACHO DEL SECRETARIO,
TERRITORIO DE NUEVO MEJICO,
Santa Fé, Enero 21, 1880.

Hon. Francisco Chavez, Presidente del Consejo de la Asamblea Legislativa:

En respuesta á mi nota dirigida al Departamento de la Tesorería preguntando en referencia á la construccion de los párrafos en el acto del Congreso, de Junio 19 de 1878, relativos al número reducido de oficiales y vocales, y el pago reducido, etc., y sobre lo cual dirijí una nota á ese cuerpo en ó cerca del dia 10 del corriente mes, tengo que informar á Vd. que tengo en mis manos la siguiente respuesta:

DEPARTAMENTO DE LA TESORERIA,
OFICINA DEL PRIMER CONTRALOR,
Washington, D. C., Enero 16, 1880.

Hon. W. G Ritch, Secretario del Territorio, Santa Fe, N. M.

SEÑOR —En contestacion á la pregunta de Vd. en cuanto á la construccion de aquella porcion del proyecto de aporcionamiento que toca á la ocupacion de oficiales subordinados por legislaturas territoriales, tengo que decir que solamente se provee por el número reducido en el proyecto de aporcionamiento de Junio 19 de 1878, y autorizado en el proyecto de apropiacion de Junio 21 de 1879, que es para cada ramo de la dicha Legislatura Territorial, seis, á saber: dos escribanos principales, un escribano copiante y enregistrante, un sargento de órdenes y portero, mensajero y guardia, y un capellan.

Respetuosamente, A G. PORTER, Contralor.

La construccion así dada, segun me han informado letrados competentes, lleva consigo el pago asignado en el mismo acto Tengo que informar á Vd. además, para el beneficio de los vocales y oficiales, que la lista de pago será hecha y estará lista para el certificado y firma en mi despacho, el Viérnes dia 22 del corriente mes, á tal hora que Vd tenga á bien avisarme que le sea mas conveniente, y al ser así certificada y firmada, los dichos vocales y oficiales serán pagados al dia siguiente, Sábado, en el Primer Banco Nacional, á la hora despues determinada

Tengo el honor de ser muy respetuosamente,

W. G. RITCH, Secreta rio.

Sobre mocion del Hon. Pedro Valdez, la comunicacion fué recibida.

Sobre mocion del Hon. J. M. Perea, el Consejo se puso en receso hasta las dos y media del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del receso, el Consejo fué llamado al órden

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar un proyecto de ley fuera de su órden.

Convenido.

El dicho caballero presentó un proyecto de ley (No. 22,) entitulado "Un acto relativo á abogados en cada condado."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, las reglas fueron suspendidas y el acto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. M. A. Sanchez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar un proyecto de ley.

Convenido.

El dicho caballero presentó un proyecto de ley (No. 23,) entitulado "Un acto en relacion á los jueces de paz"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un memorial, pasado por aquel cuerpo, y solicitó la concurrencia del Consejo al pasaje del mismo.

El Hon. Florencio Sandoval presentó el siguiente informe

Sr. Presidente

La Comision sobre condados á la cual fué referido un proyecto de ley, originado en el Consejo, entitulado "Un acto para

crear de nuevo el condado de Santa Ana," como tambien varias peticiones en favor del mismo, respetuosamente informa que ha tenido el mismo bajo séria consideracion y pide ser descargada de mas consideracion del mismo, y recomienda que dicho acto sea referido á la Comision de todo el Consejo.

FLORENCIO SANDOVAL,
Presidente de la Comision

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad á la cual fué referido un proyecto (No. 19) del Consejo, titulado "Un acto relativo á peces," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo y es de opinion que el mismo requiere modificaciones en varios particulares, y somete con este un sustituto al mismo, y respetuosamente recomienda su pasaje

FRANK SPRINGER,
Por la Comision.

El Hon. Florencio Sandoval hizo mocion que el informe fuese adoptado.

El Hon. G N. Otero hizo mocion que el proyecto fuese referido de nuevo á la comision que lo habia devuelto para que fuese enmendado.

La mocion del Hon. Otero fué propuesta.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Gonzales, Martinez, y Otero—3.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—9

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el proyecto no fué referido

La mocion del Hon. Sandoval fué propuesta y una mayoría votando en la afirmativa, el informe de la comision fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. S Valdez, el Consejo se prorogó.

VIERNES, ENERO 23, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes el Capellán abrió la sesion con oracion.

En seguida se procedió al despacho de negocios.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Hon. Valdez de Taos presentó un memorial al Congreso de los Estados Unidos, relativo á una apropiacion para establecer un camino público en este Territorio

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon P. Valdez el memorial fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un proyecto originado en, y pasado por aquel cuerpo, titulado "Un acto para el alivio y asistencia de los enfermos, inválidos y pobres de Santa Fé," y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo

El Hon. J. M. Perea, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente.

La Comision sobre Negocios Territoriales á la cual fué referido el proyecto (No 12) de la Cámara, titulado "Un acto aurizando un contrato con cualquier Estado para la custodia de personas convictas de crímen," ha tenido el mismo bajo muy cuidadosa consideracion y considerando el mismo propio y necesario vuestra comision respetuosamente recomienda su pasaje JESUS M PEREA, Presidente

Sobre mocion del Hon. G N Otero, el informe fué adoptado

El Hon P Valdez hizo mocion que el proyecto devuelto por la comision quede en la mesa en su órden.

Convenido

El Hon E. Martinez presentó un proyecto de ley (No. 24,) titulado "Un acto relativo á los deberes de oficiales territoriales"

Fué leido primera vez

Sobre mocion, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon G N Otero presentó un proyecto de ley (No. 25,) titulado "Un acto explanatorio á ciertas partes de la ley de rentas de este Territorio."

Fué leido primera vez

Sobre mocion, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. J. M Perea, el proyecto fué referido á la Comision sobre Hacienda.

Una comision de la Cámara de Representantes fué anunciada y recibida.

El Hon Feliciano Montoya, Presidente de dicha Comision, relató como sigue

Sr Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar á este Honorable Cuerpo que "Un acto para legalizar ciertos actos de H. L Trisler, como notario público," originado en la Cámar de Representantes y pasado por ámbos cuerpos, ha sido firmado por el Hon. Presidente de la Cámara de Representantes, y muy respetuosamente pide para el mismo la firma del Hon. Presidente de este Honorable Cuerpo.

El Presidente anunció haber firmado el acto presentado por la comision de la Cámara de Representantes.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que la órden del dia fuese pasada para tomar accion en comision de todo el Consejo sobre el proyecto del Consejo relativo al restablecimiento del condado de Santa Ana.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—3.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springer, y Valdez Santiago—10.

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

El Hon. S. Valdez hizo mocion que se tome accion sobre los negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

Se tomó de la mesa del Presidente un memorial, originado en el Cámara de Representantes, al Congreso de los Estados Unidos pidiendo que ciertos terrenos y edificios públicos sean cedidos al Territorio de Nuevo Méjico

El memorial fué leido y sobre mocion del Hon. T. Gonzales, el memorial fué devuelto á la Cámara de Representantes para que fuese corregido.

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto de la Camara de Representantes proveyendo para el alivio y asistencia de enfermos, inválidos y pobres de Santa Fé

Fué leido, y sobre mocion del Hon. S. Valdez, fué devuelto á la Cámara de Representantes para que fuese corregido.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que el Consejo se prorogase hasta mañana.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Gonzales, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, y Springer—6

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

El Hon. Wm Breeden hizo mocion que se tome accion sobre el proyecto de la Cámara de Representantes relativo á la custodia de prisioneros

Convenido.

El dicho proyecto se tomó de la mesa y fué leido tercera vez.

El Hon G N. Otero hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado es como sigue

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—9.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Jaramillo, Martinez, Sandoval, y Valdez Pedro—4

Por lo tanto el proyecto pasó.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un acto originado en, y pasado por la Cámara de Representantes,

titulado "Un acto enmendando un acto titulado un acto especial para la merced de Sevilleta de La Joya, en el condado del Socorro, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo.

Sobre mocion del Hon P Valdez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden, y habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

El Hon P Valdez hizo mocion que el Consejo se constituyese en Comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto del Consejo relativo al restablecimiento del condado de Santa Ana.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Newcomb, Otero, Sandoval, Springer, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Perea, Sanchez, y Valdez Santiago—6.

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó los siguientes actos y memorial, pasados por aquel cuerpo, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

"Un acto con referencia á la ciudad de Silver City."

"Un acto relativo á la manera de protocolar informacion en casos criminales."

"Un memorial al Congreso relativo á ciertos edificios públicos."

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo relativo á pescados y caza y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. A. N. Otero, el proyecto pasó.

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto de la Cámara de Representantes relativo á Silver City y fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, el memorial fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el memorial pasó

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto, originado en la Cámara de Representantes, relativo á la merced de la Joya, en el condado del Socorro

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon T. Gonzales, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, el proyecto fué referido á la Comision sobre Caminos Férreos.

El Hon. P. Valdez hizo mocion que el Consejo se prorogase hasta mañana.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Gonzales, Martinez, Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—5

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springer, y Valdez Santiago—7,

Por lo tanto el Consejo no se prorogó.

Se tomó de la mesa del Presidente un proyecto de la Cámara de Representantes, titulado "Un acto regulando el modo de protocolar informaciones en causas criminales.

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. S. B Newcomb, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, el proyecto fué referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto de la Cámara proveyendo para el alivio y asistencia de los enfermos, inválidos y pobres de la ciudad de Santa Fé

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que el Consejo se prorogase.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Newcomb, y el Señor Presidente—2

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez P, y Valdez S.—11.

Por lo tanto el Consejo no se prorogó

El Presidente presentó la siguiente comunicacion de la Cámara de Representantes, la cual fué leida y recibida, y es como sigue

SALON LEGISLATIVO DE LA CAMARA,
SESION VIGESIMA CUARTA,
SANTA FE, N M., Enero 23, 1880

Hon J. Francisco Chavez, Presidente del Consejo Legislativo:

Estoy instruido por el Hon. Presidente de este cuerpo de avisar á Vd y por medio de Vd a ese honorable cuerpo, que la Cámara ha concurrido en la resolucion de aquel cuerpo en nombrar una comision de este cuerpo para fraguar un aporcionamiento de los miembros para la siguiente Legislatura, y que la Cámara nombrará seis en lugar de tres

Respetuosamente, MARCOS C. DE BACA,
Secretario Principal de la Cámara.

Sobre mocion del Hon. P. Y Jaramillo, el Consejo se prorogó.

SABADO, ENERO 24, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

El Capellán abrió la sesion con oracion

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes se procedió al despacho de negocios.

Sobre mocion del Hon Frank Springer, el Consejo se puso en receso por media hora

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

La lista fué llamada y estando un quorum presente, se procedió al despacho de negocios.

El Hon. Tomás Gonzales presentó una peticion de ciudadanos del condado del Socorro, la cual fué referida á la Comision sobre Condados

El Hon. Wm. Breeden, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente.

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad a la cual fue referido el proyecto (No 31) de la Cámara, titulado "Un acto regulando el protocolo de informaciones en causas criminales," respetuosamente informa que ha considerado el dicho proyecto y devuelve el mismo con la recomendacion que pase

WM. BREEDEN, Presidente.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el informe de la comision fuese desechado.

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado de la votacion es como sigue:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, Otero, Perea, y Sandoval—5

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Newcomb, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, Valdez S., y el Señor Presidente—8.

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el informe no fué desechado.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el informe de la comision fuese adoptado.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Newcomb, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—7

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Perea, y Sandoval—6

Por lo tanto el informe de la comision fue adoptado

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden

Se tomó de la mesa del Presidente el acto (No. 31) de la Cámara de Representantes y fué leido tercera vez.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Newcomb, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, Valdez Santiago y el Señor Presidente—7

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, Otero, Perea, y Sandoval—5

Por lo tanto el proyecto pasó.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Camara de Representantes entregó los siguientes proyectos originados en, y pasados por la Cámara de Representantes, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos

"Un acto prohibiendo la venta de licores en dias de eleccion."

"Un acto para legitimar á Isabel Varela."

"Un acto para la cultivacion de zacate," y tambien un acto originado en, y pasado por el Consejo, "regulando la práctica en causas de error y apelacion," con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo

El Hon Wm. Breeden hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para presentar una resolucion fuera de su órden.

Convenido

El dicho Caballero presentó la siguiente resolucion.

Resuelvase, Que la Comision sobre Imprenta sea instruida y requerida de inquirar é informar porque no se llevan á efecto las órdenes del Consejo con referencia á la impresion de proyectos. Tambien la causa de la dilacion en la impresion para el Consejo, y de cerciorarse cual sera la dificultad y que accion será necesaria en las premisas, y que dicha comision informe tan pronto como sea practicable

Sobre mocion la resolucion fué adoptada

El Presidente anunció haber recibido del traductor el proyecto del Consejo, relativo á una ley general de incorporaciones, traducido, el cual habia ya pasado su segunda lectura.

Sobre mocion del Hon Florencio Sandoval, el dicho proyecto fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que se tome accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto (No. 23) de la Cámara de Representantes, titulado "Un acto para legitimar á Isabel Varela"

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon G N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Privilegios y Elecciones.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un actó originado en el Consejo, con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo con enmendaciones.

Sobre mocion del Hon. P Valdez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No 21) de la Cámara de Representantes, para la cultivacion de zacate.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon T Gonzales, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre Caminos y Acéquias.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo para la revision de las leyes, el cual fué pasado por la Cámara de Representantes con enmendaciones.

El proyecto juntamente con las enmendaciones de la Cámara de Representantes fué leido.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el Consejo concurrió con las enmendaciones

El Hon. S. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que él fuese permitido de presentar una resolucion

Convenido.

El dicho Caballero presentó la siguiente resolucion:

Resuelto, Que la Comision sobre Hacienda sea instruida con el fin de proveer el pago de los oficiales del Consejo que no han recibido pago de los Estados Unidos, y además sobre la propiedad y necesidad de retenerlos durante la presente sesion, y que informe por un acto ó de otra manera.

Sobre mocion, la resolucion fué adoptada

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el Consejo se constituyó en comision de todo el Consejo para tomar en consideracion el proyecto del Consejo con respecto á inter-alegatos

El Hon. Wm Breeden en la silla.

Cuando la comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden.

El Hon. Wm. Breeden presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto del Consejo con respecto á inter-alegatos, tiene el honor de informar que ha tomado el mismo bajo cuidadosa consideracion, seccion por seccion, y tiene el honor de recomendar que el mismo sea pasado con una enmendacion á la seccion once, como indicada en el proyecto original.

Muy respetuosamente, WM. BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, el informe fué adoptado.

El proyecto fué leido tercera vez.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—9.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, Otero, y Valdez Pedro—4.

Por lo tanto el proyecto pasó.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se prorogó.

LUNES, ENERO 26, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estando presentes, el Capellán ofreció una oracion.

En seguida se procedió al despacho de negocios

El diario del Sábado, Enero 24, fué leido y aprobado.

El Hon. Wm. Breeden presentó "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos relativo á enmendaciones a las leyes orgánicas de este Territorio."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon E Martinez, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. P Y. Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué considerado como referido, enmendado y copiado y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. E Martinez, el memorial pasó.

El Hon. Pedro Y. Jaramillo, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente :

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados pide la venia para informar al Consejo que ha examinado "Un acto (No 10) para regular la práctica sobre autos de error y apelacion," y lo halla correctamente enregistrado

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, el informe de la comision fué adoptado

El Presidente anunció haber firmado el proyecto presentado por la comision en el informe que antecede.

El Hon. J. M. Perea, presentó el siguiente informe .

Sr. Presidente :

La Comision sobre Negocios Territoriales á la cual fué referido un proyecto (No. 30) de la Cámara, relativo á Silver City en el condado de Grant, tiene el honor de informar que ha examinado el mismo cuidadosamente, y hallando que el mismo es propio recomienda su pasaje

Respetuosamente, JESUS M PEREA, Presidente.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el informe de la comision fué adoptado.

El Hon. Valdez de Taos presentó un informe con referencia al proyecto (No 20) del Consejo, relativo á caminos en el condado de Grant, recomendando el pasaje del mismo, y que ciertas secciones de dicho proyecto fuesen declaradas de ser aplicables á todo el Territorio

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el proyecto juntamente con el informe de la Comision Sobre Caminos y Acéquias fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas.

El Hon Valdez de Taos presentó el siguiente informe

La Comision Permanente sobre Condados y Acéquias á la cual fué referido "Un acto para el mejor arreglo de los asuntos de acéquias en este Territorio," lo ha tenido bajo consideracion, y recomienda que tal acto sea pasado.

SANTIAGO VALDEZ,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el informe fué adoptado.

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 6) de la Cámara, titulado "Un acto enmendando en parte la ley de rentas del Territorio de Nuevo Méjico," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, y es de opinion que el acto es propio y de consiguiente recomienda su pasaje

Respetuosamente,

FRANK SPRINGER,
Presidente.

Sobre mocion del Hon G N Otero, el informe fué adoptado

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente.

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 22) del Consejo, titulado "Un acto para enmendar un acto concerniente a propiedad eximida de ejecucion y embargo," aprobado Febrero 2, 1865, ha examinado el mismo y cree que el proyecto, con algunas modificaciones, es propio y de

importancia general, La comision ha preparado un proyecto nuevo conteniendo casi todos los provistos del original, con ciertas enmendaciones, para someter el cual como sustituto pide la venia y respetuosamente recomienda su pasaje.

FRANK SPRINGER,
Por la Comision.

Sobre mocion del Hon: Florencio Sandoval, el informe fué adoptado.

El Hon Wm. Breeden, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente :

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad á la cual fué referido un proyecto (No. 23) de la Cámara, titulado "Un acto para legitimar á Isabel Varela," tiene el honor de informar que ha tenido bajo su consideracion el mismo, y lo considera innecesario por la razon que los fines del proyecto pueden obtenerse bajo la ley general. Un acto aprobado Febrero 2 de 1870 titulado "Un acto estableciendo un sistema para legitimar ó para la adopcion de hijos ó herederos en este Territorio, por el Juez de Pruebas del condado de Doña Ana," y por cuya razon la comision devuelve el proyecto con la recomendacion que sea puesto sobre la mesa indefinitivamente.

WM. BREEDEN, Presidente

Sobre mocion del Hon Pedro Valdez, el informe de la comision fué adoptado, y por lo tanto el proyecto fué puesto sobre la mesa indefinitivamente.

El Hon. Valdez de Taos presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente

La Comision Permanente sobre Caminos y Acéquias á la cual fué referido "Un acto enmendando en parte la ley de acéquias en el Territorio de Nuevo Méjico," lo ha tenido bajo consideracion y tal acto estando en conflicto con un acto pasado en este cuerpo, recomienda que tal acto sea puesto sobre la mesa indefinitivamente.

VALDEZ DE TAOS,
Presidente de la Comision

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, el informe fué adoptado y de consiguiente el proyecto fué puesto sobre la mesa indefinitivamente.

El Hon. Frank Springer, de la Comision sobre lo Judicial presentó un informe recomendando que el proyecto (No. 1) del

Consejo, "relativo á testigos y evidencia," el cual habia sido referido á la Comision sobre lo Judicial, fuese pasado con algunas modificaciones indicadas en el informe

Sobre mocion del Hon G. N Otero, el proyecto juntamente con el informe de la comision fué referido á la Comision de todo el Consejo.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Camara de Representantes entregó un memorial originado en, y pasado por la Cámara de Representantes, relativo al establecimiento de un camino entre los condados de Mora y Rio Arriba, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo

El Hon. Wm. Breeden presentó el siguiente informe.

Sr Presidente.

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No. 6) de la Cámara "para el alivio de los enfermos de Santa Fé," tiene el honor de informar que ha tenido el mismo bajo su consideracion y lo halla indiscreto y probablemente invalido El objeto intentado en el proyecto es muy digno y con el fin de conseguir el mismo la comision somete un sustituto del dicho proyecto con la recomendacion que pase.

WM BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe de la comision fué adoptado.

El Hon. E Martinez dió aviso que cuando el proyecto arriba sometido por la Comision sobre lo Judicial fuese tomado bajo consideracion, él ofreceria una enmendacion al mismo

El Hon F. Sandoval hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre el proyecto arriba mencionado.

Convenido

Se tomó de la mesa el sustituto del Consejo al proyecto de la Cámara de Representantes, relativo al alivio y asistencia de los inválidos, enfermos y pobres de la ciudad de Santa Fé.

El Hon E. Martinez ofreció la siguiente enmendacion:

"Que en dondequiera que diga 'no excederá de trescientos pesos,' que diga, 'no excederá de cuatrocientos pesos.'"

Los sies y noes fueron pedidos, sobre la enmendacion, con el siguiente resultado.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Perea, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—9.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Breeden, Newcomb, Otero, y Springer—4

Por lo tanto la enmendacion fué adoptada, y el proyecto juntamente con la enmendacion fué leido tercera vez.

El Hon. E Martinez hizo mocion que el proyecto pasara

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—11

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Newcomb, y Springer—2

Por lo tanto el proyecto pasó.

Sobre mocion, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El Hon. Frank Springer presentó un proyecto de ley (No 26) enmendando la ley criminal.

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon P. Y Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes, entregó un proyecto originado en, y pasado por la Cámara de Representantes, "relativo á la propia observancia del dia Domingo," y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo, y tambien un proyecto originado en el Consejo, "proveyendo para el pago de los intérpretes de la Legislatura," con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 6) de la Cámara de Representantes, "enmendando en parte la ley de rentas" y fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 30) de la Cámara de Representantes, "relativo a Silver City," y fué leido tercera vez

El Hon. G N Otero hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hon. Breeden, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—10.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, y Valdez Santiago—3.

Por lo tanto el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo, "relativo á propiedad eximida de ejecucion y embargo," y fué leido tercera vez

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sandoval, Springer, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—10.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, y Sanchez—3.

Por lo tanto el proyecto pasó

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 14) del Consejo, "para el mejor arreglo de asuntos de acéquias en este Territorio," y fué leido tercera vez

El Hon. G N. Otero hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez Santiago y el Señor Presidente—11.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Martinez, y Valdez Pedro—2.

Por lo tanto el proyecto pasó.

Sobre mocion del Hon. F. Springer, el Consejo se prorogó.

MARTES, ENERO 27, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y estando todos los miembros presentes el Capellán abrió la sesion con oracion.

En seguida se procedió al despacho de negocios.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que el voto por el cual habia pasado ayer el sustituto del Consejo al proyecto (No 9) de la Cámara de Representantes, "para el alivio y asistencia de los inválidos, enfermos y pobres," fuese reconsiderado.

El Hon. E. Valdez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre la mocion del Hon. Pedro Valdez.

Convenido.

El Secretario fué ordenado de hacer devolver de la Cámara de Representantes el proyecto arriba mencionado, lo cual fué hecho, y el Señor Presidente anunció que el proyecto estaba en la mesa, listo para ser reconsiderado, y que seria considerado en su segunda lectura,

El Hon. Valdez de San Miguel hizo mocion que el proyecto fuese enmendado desechando la entera seccion cuarta

Convenido.

La seccion cuarta fué desechada y el proyecto así enmendado fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el proyecto así enmendado pasó.

El Hon. Pedro Valdez hizo mocion que el Consejo se constituyese en comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto del Consejo relativo al restablecimiento del condado de Santa Ana.

El Hon. S. Newcomb enmendó la mocion que el dicho proyecto fuese dejado en la mesa para ser tomado bajo consideracion en comision de todo el Consejo, el Sábado próximo, como órden especial del dia.

La enmendacion fué propuesta

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Springer. y Valdez Santiago—10

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—3.

Por lo tanto la mocion prevaleció y el proyecto fué dejado en la mesa hasta el próximo Sábado.

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que el Consejo se constituyese en comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto (No. 1) del Consejo, "relativo á testigos y evidencia," y que el Hon. Valdez de San Miguel fuese suplicado de tomar la silla como presidente de la comision

Convenido

El Consejo se constituyó en comision de todo el Consejo.

El Hon Valdez de San Miguel en la silla.

Cuando la comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden por el Presidente.

El Hon. Valdez de San Miguel, Presidente de la comision de todo el Consejo, informó como sigue:

Sr Presidente

La comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto (No. 1) del Consejo "relativo á testigos y evidencia," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo cuidadosamen e, seccion por seccion, y con las enmendaciones y modificaciones indicadas en el proyecto, recomienda que el mismo sea pasado Respetuosamente,

PEDRO VALDEZ, Presidente.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el proyecto, segun enmendado, fué leido tercera vez, y sobre mocion del mismo caballero, el proyecto pasó.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el Consejo se puso en receso hasta las cuatro de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden.

La lista fue llamada y habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó los

siguientes proyectos, originados en, y pasados por la Cámara de Representantes, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

"Un proyecto (No. 37) abrogando un acto aprobado Enero 7, 1876"

"Un proyecto (No. 35) proveyendo el pago de los oficiales de la Cámara de Representantes."

"Un proyecto (No. 25) relativo á comisionados de condado"

"Un proyecto (No. 20) fijando los derechos de alguaciles mayores."

El Hon. Valdez de Taos, Presidente de la Comision sobre Imprenta Pública, informó que en cumplimiento con las instrucciones del Consejo, de reciente fecha, habia investigado la causa de la gran dilacion en imprimir los proyectos que el Consejo habia mandado imprimir, y tenia que informar que la única causa era la ausencia del impresor público de Santa Fé, pero que como el mismo estaba ya en la ciudad en lo futuro no habria dilacion ninguna.

Sobre mocion del Hon M. A. Sanchez, el informe fué adoptado.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados pide la venia para informar al Consejo que ha examinado cuidadosamente, "Un acto (No. 12) para proveer el pago de intérpretes en la sesion vigésima cuarta de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico," y lo halla correctamente enregistrado. PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente

Sobre mocion del Hon. F Sandoval, el informe fué adoptado.

El Hon. S. B. Newcomb presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Mejoras Internas á la cual fué referido "Un memorial al Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos, relativo á un camino público de Las Vegas á la plaza de Mora," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, y respetuosamente recomienda su pasaje.

S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el informe fué adoptado.

El Hon S B Newcomb presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Mejoras Internas á la cual fué referido el proyecto (No. 10) del Consejo, titulado "Un acto especial para el condado de Grant, tocante á caminos públicos en el mismo condado," informa que ha examinado el mismo y recomienda respetuosamente su pasaje segun está.

S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon. M A Sanchez, el informe fué adoptado.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados pide la venia para informar al Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No. 4) para la revision de las leyes del Territorio," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el proyecto arriba mencionado.

El Hon F. Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 26) del Consejo, titulado "Un acto enmendando la ley criminal," con una enmendacion propuesta de insertar las palabras "propiedad raiz" en la seccion primera del mismo, tiene el honor de informar que ha considerado el mismo y respetuosamente recomienda el pasaje del acto sin la propuesta enmendacion.

En la opinion de la comision la enmendacion no solamente es innecesaria para evitar fraude, sino que será en perjuicio del traspaso y venta de propiedad raiz

Cuando la propiedad raiz esté hipotecada el dueño de la misma puede únicamente venderla sujeta á la hipoteca, y tiene el derecho de venderla á cualquiera persona que la quiera comprar sujeta á la hipoteca El declarar tal transaccion un cri-

men seria en contra de la política pública y contrario á todos los principios sanos de legislacion.

Respetuosamente, FRANK SPRINGER, Presidente.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el informe fuese desechado.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Otero, y Valdez Santiago—2.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—11.

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el informe no fué desechado.

Sobre mocion del Hon. P. Y Jaramillo, el informe fué adoptado.

El Hon. F. Sandoval presentó un proyecto de ley (No 27,) relativo á cercas y aguas en el precinto No. 20 del condado de Bernalillo.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, el proyecto fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas.

El Presidente presentó un proyecto (No 28,) titulado "Un acto estableciendo un Despacho de Emigracion."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. S Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon P. Valdez, el proyecto fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales

El Hon. E. Martinez presentó un proyecto (No 29,) sobre arbitracion.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el proyecto fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa un memorial, originado en la Cámara de Representantes, relativo al establecimiento de un camino entre Las Vegas y Taos.

Fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el memorial pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 20) del Consejo, relativo a caminos en el condado de Grant.

Fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. F Sandoval, el proyecto pasó.

Sobre mocion del Hon P Valdez, el Consejo se prorogó.

MIERCOLES, ENERO 28, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes, con la excepcion del Hon Wm Breeden, quien fué escusado por estar enfermo.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos, relativo al establecimiento de un camino entre Mora y Rio Arriba

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el memorial fué referido á la Comision sobre Condados

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un memorial, originado en, y pasado por el Consejo, relativo á enmendar las leyes orgánicas del Territorio de Nuevo Méjico," é informó que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo

Se tomó de la mesa un memorial, originado en la Cámara de Representantes, relativo á Jueces de Pruebas y de Paz.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el memorial fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

Se tomó de la mesa un proyecto (No. 33) de la Cámara de Representantes, enmendando la ley relativa á la propia observancia del dia Domingo.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, el proyecto fué puesto sobre la mesa indefinitivamente

Se tomó de la mesa un proyecto (No. 37) de la Cámara de Representantes, relativo á cercas y aguas en el precinto No. 20 del condado de Bernalillo.

Fué leido primera vez y descubriendo que era idéntico con un proyecto introducido en el Consejo y referido á la Comision sobre Mejoras Internas, este proyecto fué referido á la misma Comision.

Se tomó de la mesa un proyecto (No. 20) de la Cámara de Representantes, fijando los derechos de alguaciles mayores

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. T Gonzales, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. Pedro Y. Jaramillo, presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados ha presentado "Un acto para proveer el pago de intérpretes en la sesion vigésima cuarta de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico," y el Honorable Presidente de la Cámara rehusó firmar tal acto por cuanto el Consejo no concurrió á la enmendacion propuesta por la Cámara, que en lugar de "seis pesos" fueran "siete pesos," y que además observó el Presidente que no habiendo habido concurrencia no habia acto

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

El Hon. Valdez de San Miguel hizo mocion que una comision de conferencia, de tres miembros del Consejo, sea nom-

brada é instruida de suplicar á la Honorable Cámara de Representantes de nombrar otra comision semejante, para conferenciar sobre el proyecto arriba mencionado, en el informe de la Comision sobre Proyectos Enregistrados.

Convenido.

El Presidente nombró á los siguientes caballeros como tal comision por parte del Consejo.

Hons P. Valdez, S B. Newcomb, J. M. Perea.

La comision se retiró.

Se tomó de la mesa un proyecto (No 25) de la Cámara de Representantes, enmendando la seccion 10 de la ley sobre comisionados de condado.

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon P Valdez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon T Gonzales, el proyecto fué referido á la Comision sobre Condados

Se tomó de la mesa un proyecto (No 35) de la Cámara de Representantes, relativo al pago de ciertos oficiales de la Legislatura

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon P Y. Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el proyecto fué referido a la Comision sobre Propiedad Pública

El Hon. G N. Otero presentó "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos, relativo á los oficiales de la Legislatura de este Territorio"

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. E Martinez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. F Sandaval, el memorial fué referido a la Comision sobre Negocios Territoriales

El Hon. F. Sándoval presentó "Un memorial al Hon. D M. Key, Administrador General de Correos de los Estados Unidos, relativo al establecimiento de un correo semanario entre Algodones, N. M, y Nacimiento, N M."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el memorial fué referido á la Comision sobre Privilegios y Elecciones.

El Hon. J. F. Chavez presentó "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos, con referencia á ciertos proyectos de ley ahora pendientes ante el Congreso con referencia á mercedes de tierra en este Territorio."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, las reglas fueron suspendidas y el memorial fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el memorial fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto pasó.

El Hon. J. M. Perea, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Negocios Territoriales á la cual fué referido el proyecto (No. 28) del Consejo, tiene el honor de informar que ha examinado el dicho proyecto y recomienda su pasaje con las enmendacion en él sugeridas.

Respetuosamente, JESUS M PEREA, Presidente

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para que el proyecto arriba mencionado fuese leido tercera vez

Convenido.

Sobre mocion, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

Una comision de la Cámara de Representantes fué anunciada y recibida, y por medio de su Presidente, el Hon. Feliciano Montoya, informó como sigue:

Sr. Presidente.

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados de

la Cámara de Representantes, tiene el honor de presentar los siguientes actos y memoriales, originados en la Cámara de Representantes y pasados por ámbos cuerpos legislativos, y solicita la firma del Presidente del Consejo á los mismos:

"Un acto enmendando en parte la ley de rentas."

"Un acto relativo á Silver City."

"Un memorial al Hon D. M. Key, relativo al establecimiento de ciertas rutas de correo en este Territorio."

"Un memorial al Congreso de los Estados Unidos pidiendo que ciertas tierras y edificios públicos sean donados á este Territorio"

"Un acto relativo á contratos con algun Estado para la custodia de prisioneros."

El Presidente anunció haber firmado los actos y memoriales arriba mencionados.

El Hon J. M. Perea presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Asuntos Territoriales á la cual fué referido "Un acto sobre arbitracion," pide la venia para informar que ha tenido el mismo bajo de séria consideracion y creyendo que dicho acto es necesario y propio, lo devuelve á este Honorable Cuerpo con la recomendacion de que con las enmendaciónes adjuntas sea pasado

Enmendaciónes: A la seccion segunda sea añadido, "Entendido que el número mayor en el sentido de este acto será el que en si mismo cuenta mas;" y en la seccion tercera todas las palabras despues de la palabra "aprobacion," sean borradas.

J. M. PEREA, Presidente.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el informe de la comision fué adoptado

El Hon, P Valdez levantó una cuestion de privilegio y presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision de conferencia del Consejo, nombrada para conferenciar con otra igual de la Cámara tocante al acto relativo á pago de intérpretes, titulado "Un acto para proveer el pago de intérpretes en la sesion vigésima cuarta de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico," ha tenido dicho acto bajo consideracion y ambas comisiones de confe-

rencia han convenido y concurrido en la enmendacion que lea "siete pesos diarios" en vez de "seis pesos"

Respetuosamente sometido,

PEDRO VALDEZ,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion, el informe fué adoptado.

El Hon. P. Valdez presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Propiedad Pública á la cual fué referido un acto titulado, "Un acto titulado un acto en relacion á los terrenos públicos dentro de los límites del Territorio de Nuevo Méjico," lo ha tenido bajo su consideracion y lo devuelve al Consejo con un sustituto, cuyo sustituto respetuosamente recomienda.

En ausencia y con el consentimiento del Presidente firmé.

PEDRO VALDEZ,
Miembro de la Comision.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el informe de la comision fué adoptado.

El Hon. F. Sandoval presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Condados á la cual fué referido "Un memorial proveyendo sobre una apropiacion de cinco mil pesos para un camino carre ero de la plaza de Mora al condado del Rio Arriba," informa que ha pasado por la consideracion del mismo y creyendo que es justo recomienda su pasaje.

FLORENCIO SANDOVAL,
Presidente de la Comision

Sobre mocion del Hon S. B. Newcomb, el informe de la comision fué adoptado

El Hon. Florencio Sandoval, Presidente de la Comision sobre Condados devolvió un proyecto (No. 25) de la Camara de Representantes, "enmendando la ley relativa á comisionados de condado, recomendando que el mismo sea pasado.

Sobre mocion del Hon. S. Valdez, el proyecto, juntamente con el informe fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe

Sr Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Honorable Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un memorial al Honorable Senado y Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos de América, relativo á una enmendacion á la ley orgánica del Territorio de Nuevo Méjico," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el memorial mencionado en el informe de arriba.

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre el proyecto (No. 12) del Consejo, "relativo al pago de los intérpretes de la Legislatura."

Convenido

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que la enmendacion recomendada por la comision de conferencia, de insertar las palabras, "siete pesos" en donde dice "seis pesos," fuese adoptada

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hon. Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, y Valdez Santiago—9

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Martinez, Springer, y el Señor Presidente—3.

Por lo tanto la mocion prevaleció y la enmendacion fué adoptada

El proyecto así enmendado fué leido y sobre mocion del Hon Valdez de Taos pasó

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Camara de Representantes entregó los siguientes actos, originados en, y pasados por la Cámara de Representantes, y pidió la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos

"Un acto (No 38,) para la propia observancia y limpieza de las aguas corrientes."

"Un acto (No 39,) declarando las virtientes de aguas naturales, libres para los animales y pasajeros"

"Un acto (No. 19,) especial para el condado de Taos."

"Un acto (No. 42,) enmendando un acto proveyendo para la eleccion y establecimiento de los comisionados de condado"

Y tambien "Un acto relativo á ciertas tierras para una universidad," originado en el Consejo, con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido en el pasaje del mismo con enmendaciones.

El Hon. E. Martinez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre el proyecto (No. 29) del Consejo, relativo á arbitracion.

Convenido.

El Hon. S B. Newcomb hizo mocion que el proyecto fuese enmendado desechando la entera seccion cuarta y numereando despues las demás secciones propiamente

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Springer, Valdez P., Valdez S y el Señor Presidente—11

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Martinez—1.

Por lo tanto la mocion prevaleció y la enmendacion fué adoptada

El Hon G. N. Otero hizo mocion que la cláusula decretante del proyecto fuese desechada.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado·

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Newcomb, Otero, Perea, Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Sanchez, Springer, y Valdez Santiago—6

Por lo tanto la mocion no prevaleció y la cláusula decretante no fué desechada.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto segun enmendado pase.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, y Valdez Santiago—7.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Newcomb, Otero, Perea, Springer, y el Señor Presidente—5.

Por lo tanto la mocion prevaleció y el proyecto segun enmendado pasó.

El Presidente presentó la siguiente comunicacion de la Cámara de Representantes:

SANTA FE, N. M., Enero 28, 1880.

Hon. J. F. Chavez, Presidente del Consejo Legislativo:

Estoy instruido por el Presidente de este Cuerpo de avisar a Vd, y por medio de Vd. al Honorable Consejo que la Cámara ha nombrado á los siguientes miembros los Hons. B. Seligman, F Salazar, M. Gallegos, T. Chavez, L. Chavez, y R Black para hacer el aporcionamiento de los miembros para la siguiente Legislatura.

Respetuosamente, MARCOS . DE BACA,
Secretario Principal de la Cámara.

Sobre mocion, la comunicacion fué recibida:

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el Consejo se prorogó

JUEVES, ENERO 29, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes; con la excepcion del Hon Wm Breeden, quien fué escusado por enfermedad

El Capellán ofreció oracion.

En seguida se procedió al despacho de negocios.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa un proyecto (No 19) de la Cámara de Representantes, "relativo al pasteo de animales de otros Estados y Territorios"

Fué leido primera vez

Sobre mocion, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué referido á la Comision sobre Hacienda.

Se tomó de la mesa un proyecto (No 42) de la Cámara de Representantes, "enmendatorio de un acto relativo á la eleccion y establecimiento de comisionados de condado."

Fué leido primera vez

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G N Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre Condados

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 9) del Consejo, "relativo á ciertas tierras para universidad," el cual fué pasado en la Cámara de Representantes con una enmendacion.

El proyecto fué leido, segun enmendado, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué referido a la Comision sobre Educacion.

Se tomó de la mesa el proyecto (No 39) de la Cámara de Representantes, "declarando las virtientes de aguas, libres"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. S. B Newcomb, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez

Sobre mocion del Hon G N Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre Caminos y Acequias.

Se tomó de la mesa un proyecto (No. 38) de la Cámara de Representantes, "relativo a la propia observancia y limpieza de las aguas corrientes en este Territorio"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, el proyecto fué referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un memorial, originado en el Consejo, "relativo al establecimiento de un camino entre Mora y Taos," con la informacion que la Cámara de Representantes habia concurrido con el pasaje del mismo

El Hon S. B. Newcomb presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Mejoras Internas á la cual fué referido el

proyecto (No. 37) de la Cámara y el proyecto (No. 27) del Consejo, ha tenido los mismos bajo consideracion y halla que están en la misma forma y sustancia, y recomienda el pasaje del proyecto (No. 37) de la Cámara, y que el proyecto (No 27) del Consejo sea puesto sobre la mesa indefinitivamente. Los dichos proyectos siendo titulados "actos para abrogar un acto aprobado Enero 7 de 1876, concerniente á cercas y aguas en el precinto No. 4, ántes del condado de Santa Ana, y ahora precinto No 20 del condado de Bernalillo

S B NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion, el informe fué adoptado y por lo tanto el proyecto (No 27) del Consejo fué puesto sobre la mesa indefinitivamente

El Hon. S B. Newcomb presentó el siguiente informe:

Sr Presidente

La Comision sobre Privilegios y Elecciones a la cual fué referido "Un memorial al Director General de Correos en relacion á un camino público de los Algodones al Nacimiento en Nuevo Méjico," ha considerado el mismo y recomienda su pasaje

S. B NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el informe fué adoptado

El Hon F Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente.

La Comision sobre Caminos Ferreos a la cual fué referido el proyecto (No 29) del Consejo, titulado "Un acto para enmendar un acto titulado 'Un acto especial para la merced de Ceballeta de la Joya, en el condado del Socorro,' aprobado Enero 8 de 1874," tiene el honor de informar que no halla nada en el dicho acto especial aplicable á Caminos Férreos

La Comision es de opinion que la seccion cuarta debe ser enmendada quitando las palabras, "cuya sentencia será concluslva y sin apelacion." La comision opina además, que la seccion sexta del dicho acto no debe ser pasada en su presente forma porque propone autorizar á los comisionados de la dicha merced, de imponer multas y en efecto así establecer una corte que la ley organica del Territorio no proveé

FRANK SPRINGER, Presidente

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el informe fué adoptado

El Hon. Valdez de Taos, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Caminos y Acéquias á la cual fué referido "Un acto especial, sobre la cultivacion de zacate, para el condado del Rio Arriba," lo ha tenido bajo consideracion y halla que dicho acto es necesario en todo el Territorio, y recomienda que tal acto sea pasado con las siguientes enmendaciones, á saber: "Que el preámbulo de dicho acto sea quitado, y puesto en su lugar, "Un acto para fomentar el cultivo de zacate en este Territorio,' y que este sea el título de tal acto; y que en la primera seccion de dicho acto sean quitadas las palabras, 'que los moyordomos de acéquias en el condado del Rio Arriba,' y que en su lugar sean puestas las palabras, 'que los mayordomos de acéquias de los varios condados de este Territorio.'"

Y la comision recomienda que las enmendaciones sean adoptadas y el proyecto como enmendado sea pasado

VALDEZ DE TAOS,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion, el informe fué adoptado.

El Hon. Valdez de Taos presentó un proyecto de ley (No. 30,) "proveyendo señales para las cruzadas y juntas de vias públicas."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué considerado como referido, copiado, enmendado y discutido, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto pasó.

El Hon. Valdez de Taos presentó un proyecto de ley (No 31,) "relativo á reclamos por servicios militares."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué referido á la Comision sobre Milicia.

El Hon. Frank Springer presentó un proyecto de ley (No. 32,) "para regular la práctica en causas civiles."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué despachado al traductor para ser traducido.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un proyecto (No. 14,) originado en el Consejo, "relativo á asuntos de acéquias," é informó que la Cámara de Representantes habia concarrido en su pasaje.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el Consejo se puso en receso hasta las tres y media de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden.

La lista fue llamada y habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El presidente presentó dos comunicaciones de su Excelencia, Lew Wallace, Gobernador de Nuevo Méjico. La primera devolviendo un acto autorizando contratos con las autoridades de algun Estado para la custodia de prisioneros, y la otra devolviendo un memorial al Congreso de los Estados, ámbos sin su aprobacion.

Las comunicaciones fueron leidas y sobre mocion del Hon. Pedro Valdez fueron recibidas.

El Hon. Frank Springer presuntó un proyecto de ley (No. 33,) titulado "*Un acto con respecto á embargos y ejecuciones*"

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del introductor, el proyecto fué despachado al traductor para ser traducido.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa del presidente un acto (No. 21) "relativo á la cultura de zacate"

Fué leido tercera vez, segun enmendado por la Comision del Consejo sobre Caminos y Acéquias haciendolo un acto general.

Sobre mocion del Hon. P Y. Jaramillo, el proyecto fué referido de nuevo á la Comision sobre Caminos y Acéquias, para que lo devolviese como un acto especial para el condado del Rio Arriba

El Hon P. Y Jaramillo presentó el siguiente informe.

Sr Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados tiene

el honor de informar al Hon. Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un memorial al Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en Congreso reunidos," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el memorial arriba mencionado.

Se tomó de la mesa el memorial del Consejo, "al Administrador General de Correos, con referencia al establecimiento de un correo semanario entre Algodones y el Nacimiento, condado de Bernalillo, Nuevo Méjico."

Fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el memorial pasó.

Se tomó de la mesa un proyecto (No. 37) de la Cámara, "abrogando un acto relativo á cercas y aguas en el precinto No. 20 del condado de Bernalillo."

Fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon Florencio Sandoval, el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa un memorial, originado en la Cámara de Representantes, "relativo al establecimiento de un camino carretero entre Taos y Rio Arriba."

Fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el memorial pasó.

Se tomó de la mesa un proyecto de la Cámara, "relativo a la merced de Cebolleta de La Joya."

Fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa un proyecto (No 8) del Consejo, "relativo á terrenos públicos en este Territorio," y fué leido para informacion del Consejo

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué referido á la Comision sobre Minas y Terrenos Baldíos

El Hon. S. B. Newcomb, con consentimiento del Consejo, presentó un proyecto de ley (No. 34,) "regulando títulos mineros."

Fué leido primera vez.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez. el proyecto fué ordenado ser impreso. y fué referido á la Comision sobre Minas y Terrenor Baldíos.

Sobre mocion, el Consejo se prorogó.

VIERNES, ENERO 30, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes, con la excepcion del Hon. Wm. Breeden, quien estaba ausente enfermo.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el voto por el cual fué referido ayer el proyecto (No. 8) del Consejo, "relativo á Terrenos Públicos en este Territorio," á la Comision sobre Minas y Terrenos Baldios, fué reconsiderado y el proyecto fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se leyó para informacion el proyecto (No 26) del Consejo, "enmendando la ley criminal," y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué referido a la Comision sobre Agricultura y Manufactura.

Negocios sin concluir fueron anunciados en órden

Se tomó de la mesa la comunicacion de su Excelencia el Gobernador, devolviendo un memorial, originado en el Consejo, sin su aprobacion, por la manera imperfecta en que el mismo estaba redactado.-

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el memorial fué devuelto al introductor para que fuese corregido.

Una comunicacion de su Excelencia el Gobernador, devolviendo, sin su aprobacion, "Un acto relativo á la custodia de prisioneros" fué despachado á la Cámara de Representantes, en cuyo cuerpo originó dicho acto

El Hon. J. M Perea presentó "Un memorial al Presidente de los Estados Unidos y al Secretario del Interior, protestando contra la extension propuesta de la reserva de los Navajoes"

El memorial fué leido primera, segunda y tercera vez

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, pasó

El Hon F. Sandoval, por la Comision sobre Condados, devolvió un proyecto (No 42) de la Cámara de Representantes, "enmendando la ley que proveé para la eleccion y establecimiento de comisionados de condado," recomendando su pasaje.

Sobre mocion del Hon E Martinez, el informe fué adoptado.

El Hon. J. M. Perea, presidente de la Comision sobre Negocios Territoriales, devolvió dos memoriales qee habian sido referidos á esa Comision, con su informe, recomendando el pasaje de los dichos memoriales, consolidando el uno con el otro

Sobre mocion del Hon. S. B. Newcomb, el informe fué adoptado.

El Hon. P. Y. Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó un informe, informando que la Comision habia examinado un proyecto (No. 14) "relativo á asuntos de acéquias en este Territorio," y que lo halla correctamente enregistrado.

Sobre mocion del Hon. M A. Sanchez, el informe fué adoptado.

El Presidente anunció haber firmado el proyecto (No. 14) del Consejo, arriba mencionado.

El Hon. S. B. Newcomb, Presidente de la Comision sobre Educacion, presentó un informe devolviendo el proyecto (No 9) del Consejo, "relativo á ciertas tierras para una universidad," pasado por la Cámara de Representantes con enmendaciones, y recomendando que el Consejo concurra con las enmendaciones de la Cámara.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el informe fué adoptado, el proyecto fué leido y el Consejo concurrió con las enmendaciones de la Cámara de Representantes.

El Hon. M. A. Sanchez presentó un proyecto de ley (No 35,) "relativo á pleitos ante Jueces de Paz.

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon E, Martinez, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. Valdez de Taos, de la Comision sobre Caminos Férreos, á la cual fué referida una peticion de ciudadanos del condado del Socorro, presentó un informe con referencia á dicha peticion.

El informe fué leido, y sobre mocion del Hon. G. N. Otero, fué adoptado y ordenado de ser traducido é impreso, y referido á la Comision sobre Imprenta Pública para ese fin.

El Hon Valdez de Taos, de la Comision sobre Caminos y Acéquias, presentó un informe devolviendo un proyecto especial (No. 21) de la Cámara de Representantes, "relativo al cultivo de zacate," recomendando su pasaje.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se puso en receso hasta las dos y media de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

El Hon. P Valdez pidió una llamada al Consejo

Las puertas fueron cerradas y el Sargento de Armas fué despachado por los miembros ausentes

El Consejo se puso en receso

A la expiracion del receso, el Consejo fué llamado al órden.

El Sargento de Armas apareció ante el foro del Consejo é informó que los miembros del Consejo que estaban ausentes, los Hons. Perea y Breeden, le acompañaban

Los dichos caballeros fueron escusados

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden

Se tomó de la mesa un proyecto (No 42) de la Cámara de Representantes, "enmendando la ley estableciendo comisionados de condado"

Fué leido tercera vez, y

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, pasó

Se tomó de la mesa un proyecto (No 21) de la Cámara de Representantes, "relativo á la cultura de zacate"

Fué leido tercera vez, y los sies y noes fueron pedidos sobre su pasaje, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons, Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—9.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Otero, Sandoval, y Valdez Santiago—3.

Por lo tanto el proyecto pasó.

Se tomó de la mesa un memorial al Congreso de los Estados Unidos, originado en la Cámara de Representantes, y enmendado por la Comision sobre Negocios Territoriales del Consejo, "relativo á enmendar la ley orgánica de Nuevo Méjico," dando mas alta jurisdiccion á los Jueces de Pruebas y de Paz, y con referencia á oficiales para la Legislatura

El memorial fué leido, y sobre mocion del Hon Valdez de Taos, fué referido como sigue.

La parte primera, con referencia á Jueces de Pruebas y de Paz, á la Comision sobre lo Judicial

La parte segunda, con referencia á oficiales para la Legislatura, á la Comision sobre Privilegios y Elecciones

El Hon P. Y. Jaramillo, Presidente de la Comision sobre Proyectos Enregistrados presentó un informe, presentando al Presidente para su firma, é informando que la Comision habia examinado "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos suplicando que ciertos proyectos ahora pendientes ante el Congreso, con referencia á reclamos de mercedes de tierras no sean pasados en su presente forma, y lo hallaba correctamente enregistrado

Sobre mocion del Hon Valdez de San Miguel, el informe fué adoptado.

El Presidente anuncio haber firmado el memorial arriba mencionado.

Con consentimiento unánime del Consejo, el Hon. Frank Springer presentó la siguiente resolucion

Resuelto, Que la siguiente regla sea adoptada para el gobierno de este cuerpo.

"Cuando un proyecto ó memorial haya sido leido una vez, podrá de una vez, por consentimiento unánime, ser leido segunda vez por su título, y así lo ordenará la Silla, sin mocion, si no se hiciere objecion á ello."

El Hon. S. B. Newcomb hizo mocion que la resolucion fuese adoptada.

Los sies y noes fueron pedidos, y todos los miembros votando en la afirmativa, la resolucion fué unánimemente adoptada.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el Consejo se prorogó

SABADO, ENERO 31, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes

El Capellán ofreció oracion

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto (No. 3) del Consejo, "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana."

El Hon Valdez de San Miguel en la silla.

La Comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden, y el Hon Valdez de San Miguel presentó el siguiente informe

Sr Presidente.

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido un proyecto del Consejo, "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana," tiene el honor de informar que ha hecho progreso en la consideracion de dicho proyecto

Respetuosamente, PEDRO VALDEZ, Presidente

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado

El Hon. G N Otero presentó una peticion de ciudadanos del precinto No 7 del condado de Valencia, la cual fué recibida

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente :

La Comision sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Honorable Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No. 9,) relativo á ciertas tierras concedidas por el gobierno de los Estados Unidos para una universidad y para otros fines," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y JARAMILLO, Presidente

Sobre mocion del Hon M A Sanchez, el informe fué adoptado

El Presidente anunció haber firmado el proyecto (No 9) del Consejo, arriba mencionado

El Hon. S. B Newcomb presentó el siguiente informe

Sr. Presidente :

La Comision sobre Milicia á la cual fué referido el mensaje especial de su Excelencia, el Gobernador Wallace, con referencia a los asuntos del condado de Lincoln, ha considerado cuidadosamente dicho mensaje y los varios documentos con este transmitidos, en union con la Comision sobre Milicia de la Cámara de Representantes Dicha comision es de la unánime opinion que los oficiales y soldados de la Compañia de Rifleros Montados, organizada en el condado de Lincoln por, y bajo la direccion y autoridad del Gobernador, deben recibir compensacion razonable por su tiempo y trabajo mientras en servicio actual, y que la deuda necesariamente incurrida por dicha compañia, por subsistencia para los hombres y los animales debe tambien ser pagada Vuestra comision por lo tanto respetuosamente recomienda que al Capitan de dicha Compañia, Juan B. Patron, se le pague á razon de cincuenta pesos al mes, y á los otros oficiales y hombres, á razon de quince pesos al mes, durante el tiempo actualmente servidos en el campo

Vuestra comision halla además por las matrículas de revista de dicha Compañia y las declaraciones juradas y documentos que las acompañan, que los oficiales y hombres de dicha Compañia prestaron sus servicios y son acreedores á las cuentas puestas en frente de sus nombres en la cédula á este agregada y marcada "A," cuyas varias sumas juntas montan á á $1,206.52.

Vuestra comision informa además, que las cuentas debidamente autenticadas por subsistencia y otros gastos necesarios de dicha compañia montan en lo agregado á la suma de $1,107 21, y la comision recomienda que se les conceda $1,000 en pago total de las mismas, haciendo en todo la suma de $2,206.52 que será pagada por el Territorio ; para cuyo fin vuestra

comision pide el permiso de informar el proyecto que acompaña á este

Vuestra comision es de la opinion que el condado de Lincoln debe pagar los gastos incurridos en procurar abogado que aconsejara y asistiera á los oficiales del gobierno en arreglar sus negocios, y por lo tanto recomienda que no se conceda ningun pago por lo mismo. Todo lo cual es respetuosamente sometido S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon. E Martinez, el informe fué adoptado

El proyecto del Consejo (No. 36,) devuelto por la comision sobre Milicia, "proveyendo pago para la milicia del condado de Lincoln" fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. P. Valdez, fué referido á la Comision sobre Hacienda

Con consentimiento, el Hon Valdez de Taos presentó unas peticiones de ciudadanos del condado de Bernalillo, las cuales fueron recibidas y referidas á la Comision de todo el Consejo

El Hon F. Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido un acto —proyecto No 24 de la Camara—titulado "Un acto prohibiendo la venta de licores espirituosos en dias de eleccion," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo y es de la opinion que es una medida de gran importancia pública, y de consiguiente la comision recomienda su pasaje.

Muy respetuosamente, FRANK SPRINGER,
Por la Comision.

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el informe fué adoptado

El Hon. G N Otero presentó un propecto de ley (No. 37) "especial para el precinto No 7 del condado da Valencia"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. Frank Springer, fué referido a la Comision sobre Privilegios y Elecciones

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que el Consejo se prorogase hasta el Lúnes

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado.

En la afirmativa—6.

En la negativa—6

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el Consejo no se prorogó

El Hon. E. Martinez hizo mocion que el Consejo se pusiese en receso hasta las tres de la tarde de hoy.

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

En la afirmativa—6

En la negativa—6.

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el Consejo no se puso en receso.

El Presidente anunció haber recibido del traductor el proyecto (No. 34) del Consejo, "relativo a procedimientos en casos de ejecucion y embargo."

El proyecto (No. 32) del Consejo, devuelto por el traductor, "relativo á la practica y modo de procedimientos en las cortes de distrito," fué leido segunda vez.

Sobre mocion del Hon Frank Springer, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 24) de la Cámara de Representantes, "prohibiendo la venta y uso de licores en dias de eleccion," y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, el proyecto pasó.

Con consentimiento unánime, el Hon Frank Springer, de la Comision sobre lo Judicial, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No. 22,) titulado "Un acto relativo a abogados de condado" tiene el honor de devolver el mismo con la recomendacion que no sea pasado, por cuanto en la opinion de la comision el fin del proyecto no es practicable

WM BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon G N Otero, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se prorogó hasta el Lúnes.

LUNES, FEBRERO 2, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellan ofreció oracion

El diario del Sábado, Enero 31, fué leido y aprobado.

El Consejo se reunió en comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto del Consejo "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana."

El Hon. Valdez de San Miguel en la silla.

El Hon Valdez de San Miguel, Presidente de la Comision de todo el Consejo, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto (No 3) del Consejo "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana," tiene el honor de informar que ha tenido bajo consideracion el dicho proyecto, y la comision ha determinado desechar la cláusula decretante del mismo y recomienda la aprobacion del Consejo á tal accion.

PEDRO VALDEZ, Presidente.

El Hon. Wm Breeden hizo mocion que el informe de la Comision fuese adoptado

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, Valdez Santiago—9.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Martinez Otero, Sandoval, y el Señor Presidente—4.

Por lo tanto el informe de la Comision de todo el Consejo fué adoptado

Sobre mocion del Hon G N. Otero, el Consejo se puso en receso hasta las tres y media de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

El Presidente presentó una comunicacion de su Excelencia el Gobernador devolviendo, sin su aprobacion, un memorial, originado en el Consejo

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el memorial, juntamente con la comunicacion del Gobernador, fué referido á la Comision sobre lo Judicial

Una comunicacion de la Camara de Representantes fué anunciada y recibida, la cual por medio de su presidente, el Hon. Feliciano Montoya, presentó al Presidente del Consejo, para su firma, un acto pasado por ámbos cuerpos legislativos, "para el alivio y asistencia de los pobres, invalidos y enfermos de la ciudad de Santa Fé é indigentes del Territorio"

El Presidente anunció haber firmado el acto arriba mencionado.

Un mensaje de la Camara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó los proyectos originados en, y pasados por la Cámara de Representantes, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

"Un acto (No 48,) para facilitar el libre transito con animales"

"Un acto (No 17,) para dar fuerza á los derechos de retencion."

"Un acto (No 41,) para facilitar el recobro de propiedad," y tambien un sustituto al acto (No. 18) del Consejo, "fijando el tiempo de los términos de las cortes de distrito en este Territorio," con la informacion que la Cámara de Representantes habia pasado un sustituto á dicho acto, y solicitó la concurrencia del Consejo al pasaje del sustituto.

El Hon. Wm. Breeden presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision sobre Privilegios y Elecciones á la cual fué referido el proyecto (No. 37) del Consejo, titulado "Un acto especial para el precinto No. 7 del condado de Valencia," tiene el honor de informar que ha examinado el dicho acto, y es de opinion que el mismo no debe pasar en su presente forma

El proyecto primeramente autoriza a los dueños de cercar sus tierras de labor, lo que tienen derecho de hacer sin ley alguna al efecto.

En seguida proveé que las personas que hayan tomado tierras y no ponen el trabajo requerido por este acto, les serán quitadas sus tierras, lo cual la Legislatura no tiene derecho de hacer Tambien proveé que las personas que hayan comenzado á cercar y no acaben el trabajo en el tiempo fijado en este acto serán multados en una suma no ménos de diez ni mas de veinte pesos que será impuesta por el juez de paz. Este provisto no está de acuerdo con el espíritu de nuestras instituciones, y está, en la opinion de esta comision, enteramente fuera del poder de la Legislatura el hacerlo

Por estas razones la comision respetuosamente devuelve el proyecto y recomienda que no sea pasado

WM. BREEDEN, Presidente.

El Hon. G N Otero hizo mocion que el informe de la comision fuese desechado

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons, Gonzales, Otero, Sandoval, y el Señor Presidente—4

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, y Valdez Santiago—8.

Por lo tanto la mocion no prevaleció y el informe no fué desechado

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el informe de la comision fuese adoptado

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Breeden, Martinez, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Pedro, y Valdez Santiago—8

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Gonzales, Otero, Sandoval, y el Señor Presidente—4

Por lo tanto la mocion prevaleció y el informe de la comision fué adoptado.

Con consentimiento unánime, el Hon. Valdez de San Miguel presentó la siguiente resolucion.

Resuelto por el Consejo Legislativo, Que un miembro del condado de San Miguel y otro del condado de Taos, de este cuerpo, sea nombrado adicional para obrar con la ya nombrada comision para el aporcionamiento de la próxima Cámara de Representantes y del Consejo

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, la resolucion fué adoptada.

El Presidente anunció haber nombrado, en cumplimiento con la resolucion de arriba, á los Hons. Valdez de San Miguel y Valdez de Taos.

El Hon Valdez de San Miguel dió aviso que habiendo votado en la mayoría, él pediria una reconsideracion, mañana del voto por el cual se habia desechado la cláusula decretante del proyecto "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana"

El Hon Valdez de Taos presentó una peticion de ciudadanos del precinto No. 3 del condado de Taos, la cual fué leida y recibida

El introductor hizo mocion que la peticion fuese referida á la Comision sobre Agricultura y Manufactura

El Hon. G. N. Otero enmendó la mocion que la peticion fuese referida á la Comision sobre Privilegios y Elecciones

La enmendacion fué propuesta

Los sies y noes fueron pedidos con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Newcomb, Otero, Perea, Sandoval, Springer, y el Señor Presidente—6

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Breeden, Gonzales, Martinez, Sanchez, Valdez Pedro, y Valdez Santiago—6.

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

La mocion del Hon. Valdez de Taos fué en seguida propuesta y una mayoría votando en la afirmativa, la peticion fué referida a la Comision sobre Agricultura y Manufactura.

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe

Sr. Presidente

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 36) del Consejo, titulado "Un acto haciendo apropiaciones para el pago de los oficiales y soldados de la Compañia Montada de Rifleros del condado de Lincoln, y para la subsistencia y forraje de la dicha compañia," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y es de opinion que el acto con ciertos cambios verbales indicados en el mismo debe pasar. Respetuosamente, FRANK SPRINGER,
Presidente

Sobre mocion del Hon E. Martinez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto arriba mencionado fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto pasó.

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 48) de la Cámara de Representantes "para facilitar el libre tránsito con animales."

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. G N. Otero, fué ordenado ser impreso. traducido y referido á la Comision sobre Privilegios y Elecciones.

Se tomó de la mesa el sustituto de la Cámara de Representantes al proyecto (No. 18) del Consejo, "relativo al tiempo de los términos de la corte de distrito"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 17) de la Cámara de Representantes, "para dar fuerza á los derechos de retencion"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Se tomó de la mesa el proyecto (No 41) de la Cámara de Representantes, "relativo al recobro de propiedad"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre lo Judicial

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se prorogó

MARTES, FEBRERO 3, 1880

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Hon Frank Springer presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente.

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido el proyecto (No. 32) del Consejo, titulado "Un acto regulando la práctica y procedimientos en las cortes," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y es de opinion que el acto es de grande importancia al pueblo del Territorio, y de consiguiente recomienda su pasaje

FRANK SPRINGER, Por la Comision.

Sobre mocion del Hon. F Sandoval, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon Frank Springer, el proyecto fué referido á la Comision de todo el Consejo, y hecho la órden especial del dia para mañana

El Hon. Wm Breeden presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente.

La Comision sobre Propiedad Pública á la cual fué referido el proyecto (No. 35) de la Cámara de Representantes, titulado "Un acto proveyendo el pago de los oficiales de la Asamblea Legislativa," tiene el honor de informar que ha examinado el dicho proyecto, y que es una medida propia y necesaria, por lo tanto la comision devuelve el proyecto y recomienda su pasaje. WM. BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el informe fué adoptado.

El Hon. S. B. Newcomb presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente:

La Comision sobre Minas y Terrenos Públicos á la cual fué referido el proyecto del Consejo, titulado "Un acto regulando títulos á minas," tiene el honor de informar que ha examinado cuidadosamente el mismo, y halla que es una ley útil y necesaria, y respetuosamente recomienda su pasaje.

S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon Wm. Breeden presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 23) del Consejo, titulado "Un acto relativo a Jueces de Paz," tiene el honor de devolver el mismo y recomendar su pasaje. WM. BREEDEN, Presidente

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el informe fué adoptado.

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido el proyecto (No. 37) del Consejo, titulado "Un acto tocante á litigios ante Jueces de Paz," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y recomienda que la seccion segunda sea borrada y que el proyecto asi enmendado pase

Muy respetuosamente, FRANK SPRINGER,
Por la Comision

Sobre mocion del Hon E Martinez, el informe fué adoptado

El Hon. S B Newcomb presentó "Un acto (No 38) para evitar crueldad á los animales."

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. G. N, Otero, fué ordenado ser traducido, impreso y referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Sé tomó de la mesa el proyecto del Consejo "relativo al nombramiento de procuradores para cada condado"

Fué leido, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué rerido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

[Este proyecto habia sido devuelto por la Comision sobre lo Judicial recomendando que no fuese pasado]

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo, "especial para el precinto No. 7 del condado de Valencia"

Fué leido, y sobre mocion del Hon. G. N Otero, fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales

[Este proyecto habia sido devuelto por la Comision sobre Privilegios y Elecciones, recomendando que no fuese pasado.]

Se tomó de la mesa un proyecto de la Cámara de Representantes, "proveyendo pago para ciertos oficiales de la Legislatura."

Fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon. F. Sandoval, pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 33) del Consejo, "regulando títulos mineros."

Fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon. F. Sandoval, pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 23) del Consejo, "requiriendo fianzas de Jueces de Paz"

Fué leido tercera vez.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el proyecto fuese desechado.

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Gonzales, Newcomb, Otero, Perea, Springer, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—7.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Martinez, Sanchez, Sandoval, y Valdez Santiago—6.

Por lo tanto el proyecto fué desechado.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo "relativo á pleitos ante Jueces de Paz"

Fué leido tercera vez y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, pasó.

El Hon. S. B. Newcomb, con consentimiento unánime, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Mejoras Internas á la cual fué referido el proyecto (No. 13) del Consejo, titulado "Un acto para la incorporacion de ciudades," pide la venia para informar que ha examinado cuidadosamente el dicho acto, y recomienda que pase con las siguientes enmendaciones

En la seccion primera cambiese la primera palabra en la segunda línea de "tres" á "dos." En la seccion cuarta, la segunda palabra en la segunda línea, "tres" á la palabra "dos." En la seccion octava cámbiese la palabra "cuatrocientos" á "trescientos." En la seccion décima octava, en la linea 22 quitese todo despues de la palabra "antedicho" hasta la palabra "derechos," en la línea 31 de la dicha seccion. Que la seccion 71 sea borrada y que la seccion 76 sea insertada

S. B. NEWCOMB, Presidente

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado, y el proyecto fué referido á la Comision de todo el Consejo para ser tomado bajo consideracion mañana.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El Hon. P. Valdez retiró la mocion que hizo ayer para reconsiderar el voto por el cual se adoptó el informe de la Comision de todo el Consejo, "relativo al re-establecimiento del condado de Santa Ana."

El Hon E Martinez presentó "Un memorial al Congreso de los Estados Unidos, relativo á ciertas tierras en este Territorio, concedidas á la compañia de Ferrocarril del Atlántico y Pacífico."

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre Caminos Férreos

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Camara de Representantes entregó los siguientes actos, originados en, y pasados por la Cámara de Representantes, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

"Un acto (No 25) fijando la línea divisoria entre los condados de Socorro y Doña Ana."

"Un acto (No. 47) con referencia al manejo de la merced y extension de tierras del Socorro," y tambien los siguientes actos, originados en el Consejo, pasados por la Cámara con enmendaciones

"Un acto (No 19) relativo á pezca y caza"

"Un acto (No. 1) con referencia á testigos y evidencia"

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para tomar accion sobre los negocios en la mesa del Presidente.

Convenido.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 1) del Consejo "relativo á testigos y evidencia," el cual fué pasado per la Cámara de Representantes con enmendaciones.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el Consejo concurrió con las enmendaciones de la Cámara de Representantes

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el voto por el cual se habia determinado tomar bajo consideracion, mañana, en Comision de todo el Consejo el proyecto (No. 13) del Consejo, "relativo á incorporacion de ciudades," sea reconsiderado

Convenido.

El mismo caballero hizo mocion que el Consejo se constituyese en Comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto arriba mencionado

Convenido.

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo.

El Hon. Valdez de Taos en la silla

Cuando la Comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden por el Presidente.

El Hon. Valdez de Taos, Presidente de la Comision de todo el Consejo, presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente:

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto (No.13) del Consejo, "relativo á la incorporacion de ciudades," tiene el honor de informar que ha tenido el mismo bajo consideracion y ha hecho progreso, y pide la venia de continuar la consideracion del mismo despues.

VALDEZ DE TAOS, Presidente

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, el Consejo se prorogó.

MIERCOLES, FEBRERO 4, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes

El Capellán ofreció oracion.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido.

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un proyecto, originado en, y pasado por la Cámara de Representantes, "especial para el condado de Santa Fé, relativo á la distribucion del agua," y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo, y tambien un proyecto (No. 36) del Consejo, "relativo al pago de la Compañia de Rifleros del condado de Lincoln," con la informacion que la Cámara habia concurrido en el pasaje del mismo

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo para continuar la consideracion del proyecto (No. 13) del Consejo, "relativo á incorporacion de ciudades"

El Hon Valdez de Taos en la silla.

Cuando la Comision se levantó, el Hon Valdez de Taos presentó el siguiente informe

Sr Presidente:

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto (No. 13) del Consejo, "para la incorporacion de ciudades," tiene el honor de informar que ha tenido el mismo bajo consideracion, y recomienda que el mismo sea pasado, con las enmendaciones indicadas

VALDEZ DE TAOS,
Presidente.

Sobre mocion del Hon M. A Sanchez, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon J. M. Perea, el proyecto pasó.

Sobre mocion del Hon M. A. Sanchez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

La lista fué llamada y habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto (No. 32) del Consejo, "para regular la práctica y procedimientos en las cortes."

El Hon. E. Martinez en la silla

Cuando la Comision de todo el Consejo se levantó, el Hon E. Martinez presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente

La Comision de todo el Consejo a la cual fué referido el proyecto (No, 32) del Consejo, "relativo á la práctica y procedimientos en las cortes," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, seccion por seccion, y lo devuelve recomendando su pasaje, con las enmendaciones indicadas.

E. MARTINEZ, Presidente

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado,

Sobre mocion del Hon. G. N Otero, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido tercera vez y pasó.

El Hon F Sandoval hizo mocion que el Consejo se prorogase.

No convenido.

El Hon. Wm. Breeden presentó un informe de la Comision sobre lo Judicial, devolviendo el proyecto (No. 15) del Consejo, "relativo á las calificaciones de jurados," y recomendando su pasaje

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el proyecto, juntamente con el informe de la comision, fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales.

El Hon. P. Y. Jaramillo presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados tiene el honor de informar al Honorable Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto haciendo apropiaciones para

el pago de oficiales y hombres de la Compañia Montada y subsistencia y forraje para dicha compañia," y lo halla correctamente enregistrado. PEDRO Y. JARAMILLO,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. Florencio Sandoval, el Consejo se prorogó.

JUEVES, FEBRERO 5, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 19) de la Cámara, titulado "Un acto relativo al pasteo de animales de otros Estados y Territorios," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y devuelve con el mismo un sustituto al mismo, que es de opinion debe pasar en lugar del original. Muy respetuosamente,
FRANK SPRINGER, Presidente

Sobre mocion del Hon G. N. Otero, el informe fué adoptado

El Hon. Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No. 25) del Consejo, titulado "Un acto relativo á oficia-

les y á los poderes concedidos al gran jurado," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y con sentimiento se halla obligado de llegar á la conclusion que el acto es tan objecionable en las secciones 5 y 6 que no debe pasar en su presente forma La comision creé que los objetos que se procuran en las otras secciones son plenamente provistos en las leyes existentes; pero devuelve el proyecto para que el Consejo disponga de él segun le pareciere propio.

FRANK SPRINGER, Por la Comision

Sobre mocion del Hon E. Martinez, el informe fué adoptado

El Hon. E Martinez hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas para que el proyecto arriba mencionado fuese leido tercera vez.

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Martinez, Otero, Sandoval, y Valdez Pedro—5.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Jaramillo, Newcomb, Perea, Sanchez, Springer, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—8.

Por lo tanto las reglas no fueron suspendidas

Una comision de la Cámara de Representantes fué anunciada y recibida.

El Hon Feliciano Montoya, Presidente de la Comision sobre Proyectos Enregistrados de la Camara de Representantes, presentó al Presidente del Consejo los siguientes actos y memoriales, y solicitó su firma á los mismos

"Un acto para proveer el pago de oficiales de la Asamblea Legislativa de este Territorio."

"Un acto para abrogar un acto concerniente a cercas y aguas en el precinto No 4 del condado de Santa Ana y ahora precinto No 20 del condado de Bernalillo."

"Un acto especial para enmendar un acto relativo á la merced del condado del Socorro"

"Un acto para el cultivo de zacate."

"Un acto prohibiendo la venta de licores espirituosos en dias de eleccion"

"Un acto para proveer para la eleccion y establecimiento de comisionados de condado"

"Un memorial al Senado y Cámara de Representantes, en Congreso reunidos."

El Presidente anunció haber firmado los actos y el memorial arriba mencionados.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué anunciado y recibido

El Mensajero de la Cámara de Representantes entregó un proyecto originado en, y pasado por la Cámara, "enmendando la ley general de incorporaciones," y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo.

El Hon Valdez de San Miguel presentó el siguiente informe:

Sr Presidente

La Comision Permanente sobre Mejoras Internas á la cual fué referido un acto intitulado "Un acto relativo á terrenos públicos en este Territorio," informa que dicho acto es una de las leyes necesarias al interés público, y recomienda su pasaje.

PEDRO VALDEZ. Por la Comisión.

Sobre mocion del Hon M A Sanchez, el informe fué adoptado

El Hon. J, M. Perea presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente

La Comision Permanente sobre Asuntos del Territorio á la cual fueron ultimamente referidos, "Un acto especial para el precinto Nó 7 del condado de Valencia," y la peticion y plataforma de los habitantes de dicho precinto dirigidn á esta Asamblea con el objeto del mismo, pide la venia para informar á este cuerpo que ha tenido una séria consideracion sobre todo y que halla que tal accion es suplicada y pedida por dichos peticionarios y que ella lo creé necesario para llevar bajo de algun régimen el objeto del acto que piden. Y habiendo reconsiderado el acto que fué ya devuelto por otra comision sin recomendacion, vuestra comision secundaria creé que no es propio desentenderse de las peticiones de nuestros ciudadanos, y que algo debe hacerse para facilitarles la transaccion de sus negocios, cuando así lo requieren de los que estan en poder. Y creyendo tal medida propia á la vez que necesaria, recomienda que dicho acto sea pasado, con la enmendacion que para la consideracion del Consejo respetuosamente somete:

Enmendacion La seccion sexta de dicho acto sea enteramente borrada y sustituida como sigue: "Sec. 6 Los posesionarios de dichos terrenos en, y dentro de los cercos en este

acto mencionados, que no principiaren ó no concluyeren el trabajo de los mismos, que en proporcion les toca segun en este acto proveido, dentro del tiempo que el mismo debe ser concluido, estarán sujetos á una accion por el justo valor del trabajo así desempeñado y hecho por cualesquiera otras personas que el juez de paz y el comisionado de los terrenos causarán que sea hecho, á fin de cumplir con los provistos de este acto. Tal accion de ser llevada por un *per diem* ordinario y comun á trabajadores en dicho tiempo y lugar, por el tiempo necesariamente ocupado en tal trabajo, ó por tal ó tales personas, y atestado por el director de la obra."

J. M PEREA, Presidente

Sobre mocion del Hon. S. B Newcomb, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El Hon Valdez de Taos presento un proyecto de ley (No 39) enmendando la ley que prohibe el juego.

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon S. Valdez, fué referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad

El Hon P Y Jaramillo presentó el siguiente informe.

Sr. Presidente

La Comision Permanente sobre Proyectos Enregistrados pide la venia para informar al Honorable Consejo que ha examinado cuidadosamente "Un acto (No 1) concerniente á testigos competentes," y lo halla correctamente enregistrado

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el informe fué adoptado

El Presidente anunció haber firmado el proyecto arriba mencionado.

El Hon Valdez de Taos presentó un proyecto de ley (No. 40) "enmendando la ley de rentas"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. M A. Sanchez, fué referido á la Comision sobre Hacienda.

El Hon. Frank Springer presentó un proyecto de ley (No. 41) "relativo á entrada forzosa y detencion"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. G N Otero, fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez.

Sobre mocion del Hon M. A Sanchez, pasó

El Hon J. F Chavez presentó un proyecto de ley (No. 42,) "abrogando un acto que impone licencias adicionales sobre transacciones mercantiles en este Territorio"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, fué considerado como referido, enmendado y copiado, y fué leido tercera vez

Sobre mocion del Hon M A. Sanchez, el proyecto pasó

El Hon J F Chavez presentó un proyecto de ley (No 43) "relativo á la práctica en las cortes de distrito"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon Wm Breeden, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon J F. Chavez presentó un proyecto de ley (No. 44,) "relativo á los bonos y certificados del condado de Valencia"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon. G N Otero, fué referido á la Comision sobre Condados"

El Hon Wm. Breeden, Presidente de la Comision sobre lo Judicial, devolvió el proyecto (No. 34) del Consejo, "regulando la manera de proceder bajo órdenes de embargo y ejecucion, y para otros fines," recomendando que el mismo sea referido á la Comision de todo el Consejo, y hecho el órden del dia para mañana.

Convenido

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el sustituto del Consejo al proyecto de la Cámara de Representantes, "relativo al pasteo de animales de otros Estados y Territorios"

Fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon S Valdez, pasó

El Hon M. A. Sanchez hizo mocion que por cuanto en los primeros dias de la presente sesion, un proyecto de la Cámara

de Representantes "relativo á los costos de las cortes," habia sido referido á la Comision sobre Hacienda del Consejo, y aun no se habia hecho informe de él, que la dicha comision fuese instruida de hacer informe del mismo

Convenido.

El Hon. Frank Springer, Presidente de la Comision sobre Hacienda explicó que la Comision no habia hecho informe del proyecto al que aludia el caballero de Taos, por razon que la Comision estaba preparando un proyecto general que cubria los puntos de este proyecto, pero que la comision lo devolveria mañana

Se tomó de la mesa el proyecto (No 39) del Consejo, "especial para el precinto No 7 del condado de Valencia."

Fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon. G. N Otero, pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo (No. 8) "relativo á terrenos públicos en este Territorio," y fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon Valdez de Taos fué referido a la Comision sobre Imprenta Pública

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto del Consejo "relativo á pezca y caza," pasado por la Cámara con enmendaciones.

Las enmendaciones fueron leidas, y sobre mocion del Hon Frank Springer, el Consejo concurrió con las enmendaciones de la Camara.

El Hon. Pedro Valdez pidió una llamada al Consejo, pero los caballeros que estaban ausentes, los Señores Perea y Jaramillo, aparecieron, y la llamada del Consejo fue retirada

Se tomó de la mesa del Presidente el proyecto de la Cámara "relativo á la merced del Socorro."

Fué leido primera y segunda vez, y fué referido al traductor para que fuese traducido

El Hon Pedro Valdez hizo mocion que el Consejo se prorogase

Convenido.

VIERNES, FEBRERO 6, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto (No. 34) del Consejo "regulando la manera de proceder bajo órdenes de ejecucion y embargo"

El Hon Wm. Breeden en la silla.

La Comision se levantó y por medio de su Presidente, el Hon. Wm. Breeden, informó que la Comision de todo el Consejo habia hecho progreso en la consideracion del proyecto (No, 34) del Consejo, "regulando la manera de proceder bajo órdenes de ejecucion y embargo," pero no habian llegado todavia á ninguna determinacion sobre el asunto

Sobre mocion, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon P Valdez, el Consejo tomó receso hasta las tres de la tarde.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

El Consejo se constituyó en Comision de todo el Consejo para continuar la consideracion del proyecto (No 34) del Consejo, "regulando la manera de proceder bajo órdenes de ejecucion y embargo."

El Hon Wm Breeden en la silla.

Cuando la Comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden por el Presidente

El Hon Valdez de Taos, Presidente de la Comision de todo el Consejo, informó que la Comision de todo el Consejo á la cual fué referido el proyecto (No 34) del Consejo, "regulando la manera de proceder bajo órdenes de ejecucion y embargo," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, seccion por seccion, y lo devuelve recomendando su pasaje, con las enmendaciones indicadas.

Sobre mocion del Hon. P. Valdez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. S Valdez, el proyecto fue leido tercera vez y pasó

El Mensajero de la Cámara de Representantes apareció y entregó los siguientes actos, originados en, y pasados por la Cámara, y solicitó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos.

"Un acto (No. 52) para cambiar la cabecera del condado del Rio Arriba y estableciendo la línea divisoria entre los condados de Taos y Rio Arriba"

"Un acto (No 45) enmendando la ley con respecto a licencias de matanzeros."

"Un acto (No. 54) proveyendo para ciertas incorporaciones"

Negocios en la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 43) de la Camara, "especial para el condado de Santa Fé"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon G. N. Otero, fué referido á la Comision sobre Condados."

Se tomó de la mesa el proyecto (No 34) de la Cámara, "enmendado la ley general de incorporacion"

Fué leido primera y segunda vez, y sobre mocion del Hon S Valdez, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Se tomó de la mesa un proyecto (No 47) de la Cámara, "relativo á la merced del Socorro," y fué ordenado ser despachado a la imprenta y referido á la Comision de todo el Consejo y hecho el órden especial del dia para el Lúnes.

Se tomó de la mesa el proyecto (No 25) de la Cámara, "fijando la línea divisoria entre los condados de Socorro y Doña Ana."

Fué leido primera y segunda vez.

El Hon Pedro Valdez hizo mocion que el proyecto fuese referido á la Comision sobre Condados

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons Breeden, Martinez, Newcomb, Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Otero, Perea, Springer, Sanchez, y Valdez Santiago—7

Por lo tanto la mocion no prevaleció.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el proyecto fuese referido á la Comision sobre Mejoras Internas

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Martinez, Newcomb, Sanchez, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—6

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales, Jaramillo, Otero, Perea, Sandoval, y Springer—7.

Por lo tanto la mocion no prevaleció

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué referido á una comision especial compuesta de los miembros de Doña Ana y Socorro

Se tomó de la mesa el proyecto (No 52) de la Cámara, "cambiando la cabecera del condado del Rio Arriba y fijando la línea divisoria entre los condados de Taos y Rio Arriba."

Fué leido primera y segunda vez.

El Hon. P. Y. Jaramillo hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y que el proyecto fuese leido tercera vez

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado.

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Jaramillo, Newcomb, Perea, Sandoval, Springer, Valdez Pedro, Valdez Santiago, y el Señor Presidente—8

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Gonzales. Martinez, Otero, y Sanchez—5.

La mocion no prevaleció y las reglas no fueron suspendidas.

El Hon. G N Otero hizo mocion que el proyecto fuese referido á la Comision sobre Condados.

Convenido.

Sobre mocion del Hon. S. B Newcomb, el Consejo se prorogó

SABADO, FEBRERO 7, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga

El Presidente en la silla.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

Negocios sobre la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

El proyecto (No. 45) de la Camara, "relativo a las licencias de matanzeros," fué leido dos vez, y sobre mocion del Hon Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre Hacienda

El proyecto (No. 54) de la Cámara, "relativo á ciertas incorporaciones," fué tomado de la mesa y leido dos veces.

Sobre mocion del Hon Valdez, fué referido á la Comision sobre Mejoras Internas.

El Hon. Newcomb presentó una peticion, firmado por un gran número de ciudadanos del condado de Lincoln, impetrando el establecimiento de un nuevo condado.

Sobre mocion del Hon Newcomb, la peticion fué referido á la Comision sobre Condados.

El Hon Wm Breeden introdujo un memorial al Administrador General de Correos de los Estados Unidos, relativo á la ruta de correos, 40,101, el cual fué leido tres veces

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, pasó.

El Hon. Sandoval, de la Comision sobre Condados, á la cual fué referido el proyecto (No 13,) "cambiando la cabecera del condado del Rio Arriba y estableciendo la linea divisoria entre los condados del Rio Arriba y Taos," devolvió el mismo recomendando su pasaje

El Hon Jaramillo propuso que el informe fuese adoptado Convenido

El Hon Wm. Breeden, de la Comision sobre lo Judicial, a la cual fué referido un proyecto de la Cámara, sustituto al proyecto del Consejo, "fijando los términos de las cortes," sometió un sustito y recomendó su pasaje.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon. Sandoval, de la Comision sobre Condados, á la cual fué referido el proyecto (No 44) del Consejo, "relativo á fianzas y bonos del condado de Valencia," informó en favor del mismo.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el informe fué adoptado

El Hon Wm. Breeden, de la Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 17) de la Cámara, "para esforzar el derecho de retencion," informó en favor del proyecto.

Sobre mocion del Hon S. B. Newcomb, el informe fué adoptado.

El Hon. Perea, de la Comision sobre Negocios Territoriales a la cual fué referido un proyecto (No. 15) del Consejo "relativo á las calificaciones de jurados y para otros fines," presentó un sustituto al mismo y recomendó el pasaje del sustituto.

Sobre mocion del Hon. Gonzales, el informe fué adoptado.

El Hon Newcomb, de la Comision sobre Aporcionamiento, presentó al Presidente del Consejo el informe siguiente:

Sr. Presidente.

El infrascrito tiene el honor de informar que ha sido instruido por la Comision sobre Aporcionamiento del Consejo y Cámara de Representantes, de presentar el proyecto que acompaña. S. B. NEWCOMB, Presidente.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El proyecto (No 50) del Consejo, presentado por la Comision sobre Aporcionamiento, fué leido dos veces, y sobre mocion del Hon Otero, fué referido á la Comision sobre lo Judicial

El Hon. Newcomb, de la Comision sobre Mejoras Internas á la cual fué referido el proyecto (No 54) de la Cámara, "relativo á la incorporacion de sociedades religiosas, etc.," informó en favor del proyecto.

Sobre mocion del Hon. Jaramillo, el informe fué adoptado

El Hon. F. Springer, de la Comision sobre lo Judicial, presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 25) de la Cámara, titulado "Un acto para enmendar la seccion diez del acto tocante á los comisionados de condado," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo y halla que es un acto propio, y de consiguiente recomienda su pasaje. FRANK SPRINGER,

Por la Comision.

Sobre mocion del Hon. Breeden, el informe fué adoptado

El Hon Frank Springer presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 1) de la Cámara, titulado "Un acto relativo á los costos en las diferentes cortes de distrito en el Territorio," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo y es de opinion que ningun cambio en lo existente sobre el asunto es conveniente al presente, y de consiguiente devuelve el proyecto recomendando que no pase. FRANK SPRINGER,
Presidente

El Hon E Martinez hizo mocion que el informe fuese adoptado

No convenido.

El Hon. F. Springer, de la Comision sobre Hacienda á la cual fue referido el proyecto (No. 40) de la Cámara, "enmendando la ley con referencia a licencias de matanzeros," informó favorable al mismo; cuyo informe sobre mocion del Hon Jaramillo, fué adoptado

El Hon. Springer, de la Comision sobre Privilegios y Elecciones á la cual fue referido el proyecto (No. 49) de la Cámara, "para facilitar el transito libre de animales," devolvió el mismo con la informacion que la comision no habia podido convenir sobre informe alguno tocante al dicho proyecto, y por lo tanto pedia que el mismo fuese referido a la Comision sobre Caminos y Acéquias

Cuya propuesta fué adoptada y el proyecto referido.

El Hon. S B Newcomb presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente:

La Comision Especial á la cual fué referido "Un acto para definir la línea divisoria entre los condados del Socorro y Doña Ana," pide la venia para informar que lo ha examinado y recomienda su pasaje

S B NEWCOMB, } Comision
TOMAS GONZALES }

Cuyo informe fué adoptado, á propuesta del Hon Gonzales

El Hon. Martinez introdujo el proyecto (No 45) del Consejo, "relativo al pago de los comisionados de condado," el cual fué leido dos veces. cuando sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el proyecto fué referido a la Comision sobre Condados.

El Hon. S. B. Newcomb introdujo el proyecto (No. 46) del Consejo, "relativo á jurados ante las cortes de los jueces de paz," el cual fué leido dos veces, y sobre mocion del Hon. P. Y Jaramillo, el proyecto fué referido á la Comision sobre Negocios Territoriales

El Hon. F. Springer introdujo el proyecto (No. 47) del Consejo, "relativo á reconocimientos tocante á propiedad raiz," el cual fué leido dos veces y quedó sobre la mesa en su órden regular.

El Hon F Springer introdujo el proyecto (No 48) del Consejo, "relativo al homicidio," el cual fué leido dos veces, cuando sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto fué referido a la Comision sobre lo Judicial.

El Hon Sanchez introdujo el proyecto (No. 49) del Consejo, "relativo a fraudes," el cual fué referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

El proyecto (No 52) del Consejo, "cambiando la cabecera condado del Rio Arriba y estableciendo la línea divisoria entre los condados de Taos y Rio Arriba," fué leido tercera vez.

El Hon Otero hizo mocion que el acto pasara

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado.

Sies—12

Noes—0.

El proyecto pasó.

El proyecto (No. 44) del Consejo, "relativo á fianzas y bonos del condado de Valencia," fué tomado de la mesa y leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon. Chavez, el proyecto pasó, por un voto unánime

El proyecto (No 25) de la Camara, "fijando la línea divisoria de Doña Ana y Socorro," fué leido la tercera vez.

El Hon. E Martinez hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron llamados, y el resultado es como sigue:

Sies—12.

Noes—1

El procecto pasó.

El proyecto (No, 1) de la Camara, "relativo á los costos en las cortes de distrito," fué leido tercera vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué referido á la Comision sobre Hacienda, con instrucciones de dar su informe sobre el mismo y ponerlo en debida forma

El sustituto del Consejo al proyecto de la Cámara "relativo al tiempo de tener las cortes de distrito," fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon Newcomb, pasó

El proyecto (No. 54) de la Camara, "proveyendo para ciertas incorporaciones," fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, pasó.

El proyecto (No 25) de la Cámara, "enmendando la seccion diez de la ley de los comisionados de condado," el cual fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon Newcomb, pasó

El proyecto (No. 45) de la Cámara, "relativo á licencias de matanzeros," fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon. Sandoval, pasó.

El proyecto (No. 17) de la Camara, "para esforzar el derecho de retencion," fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon. Otero, pasó.

El sustituto al proyecto (No 15) del Consejo, "relativo á la calificacion de jurados," fué leido la tercera vez, y sobre mocion del Hon Sanchez, pasó.

El proyecto (No 47) del Consejo, "relativo á tomar reconocimientos de propiedad raiz," fué leido la tercera vez y pasó

Sobre mocion del Hon Jaramillo, el Consejo tomó receso hasta las tres de la tarde

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del receso, se reunió el Consejo.

Un mensaje de la Cámara de Representantes fué recibido, del Mensajero Lara, anunciando que la Cámara habia pasado los siguientes proyectos, y suplicando la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos.

El proyecto de la Cámara "para el alivio de ciertas personas ocupadas por la Legislatura"

Un proyecto de la Cámara, "relativo á los deberes de las compañías férreas en Nuevo Méjico."

Un proyecto de la Cámara, "con referencia á la desfiguracion de señales y hierros."

Sobre mocion del Hon. Jaramillo, el Consejo procedió á tomar accion sobre negocios en la mesa del Presidente.

El proyecto de la Cámara, "relativo al alivio de ciertas personas ocupadas por la Legislatura," fué tomado de la mesa, leido dos veces, y

Sobre mocion del Hon Breeden, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

Se tomó de la mesa el proyecto de la Cámara, "relativo á la desfiguracion de señales y hierros," el cual fué leido dos veces, y,

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre Caminos Férreos

El Hon. Valdez de Taos, por consentimiento unánime del Consejo, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente.

La Comision sobre Caminos y Acéquias á la cual fué referido "Un acto para facilitar el libre tránsito de ganados, rebaños y todo genero de animales," ha tenido el mismo bajo su consideracion, y la mayoría conviniendo en el informe, recomienda el pasaje del mismo.

VALDEZ DE TAOS, Presidente.

Sobre mocion del Hon P. Y. Jaramillo, el informe fué adoptado.

El Hon Valdez de San Miguel hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y el proyecto (No. 49) de la Cámara, arriba mencionado, fuese leido la tercera vez.

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado:

Sies—6

Noes—7.

De consiguiente las reglas no fueron suspendidas

El Hon F. Springer hizo un argumento fuerte y convincente en contra del proyecto, despues del cual,

Sobre mocion del Hon. Sanchez, el proyecto fué referido á la Comision sobre Caminos y Acequias.

El Señor Lara, Mensajero de la Cámara, fué recibido, y anunció que la Cámara suplicaba la concurrencia del Consejo en el pasaje del proyecto de la Cámara "relativo á Silver City."

Se tomó accion sobre los negocios en la mesa del Presidente.

El proyecto de la Cámara, "relativo á Silver City," fué tomado de la mesa y leido dos veces, y

Sobre mocion del Hon Newcomb, el proyecto fué referido á la Comision sobre lo Judicial

El Hon Wm. Breeden, de la Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No 34) de la Cámara, "enmendando la ley general sobre incorporaciones," por consenti-

miento unánime, sometió un informe devolviendo dicho proyecto con una enmendacion á la seccion 9, y recomendando su pasaje.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon F. Springer, con consentimiento unánime, presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente

La Comision sobre Hacienda á la cual fue referido el proyecto (No. 25) del Consejo, titulado "Un acto explicando ciertas partes de las leyes de rentas de este Territorio," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, y no halla objecion á su pasaje, de consiguiente devuelve el mismo con la recomendacion que pase.

FRANK SPRINGER, Por la Comision

El Hon Jaramillo hizo mocion que el informe fuese adoptado,

Convenido

Sobre mocion del Hon. P Y. Jaramillo, el Consejo se prorogó hasta el Lúnes a las diez de la mañana

---

LUNES, FEBRERO 9, 1880

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes

El Capellán ofreció oracion.

El diario del Sábado, Febrero 7, fué leido y aprobado.

El Presidente presentó una comunicacion de los comisionados del condado de Santa Fé, invitando á los miembros del Consejo de atender á la celebracion que será tenida hoy, á la

once del dia, en honor de la llegada del ferrocarril á la ciudad de Santa Fé

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, la comunicacion fué recibida y la invitacion aceptada.

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, el Consejo se puso en receso hasta las dos de la tarde del dia de hoy.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

Proyectos en tercera lectura fueron anunciados en órden.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 34) de la Cámara, "enmendando la ley general de incorporaciones."

Fué leido tercera vez, y,

Sobre mocion del Hon Pedro Valdez, pasó.

Se tomó de la mesa el proyecto (No. 34) del Consejo, "explicando ciertas partes de la ley de rentas de este Territorio," y fué leido, y,

Sobre mocion del Hon S. B Newcomb, fué referido a la Comision sobre Privilegios y Elecciones

Un mensajero de la Cámara apareció y anunció que la Cámara habia pasado la siguiente resolucion de ámbas cámaras y un memorial al Gobernador del Estado de Colorado, y solicitó la concurrencia del Consejo a los mismos.

Se tomó de la mesa la resolucion de ambas cámaras, con referencia al General Hatch.

Fue leida primera y segunda vez, y,

Sobre mocion del Hon. S B Newcomb, fué referida á la Comision sobre Milicia.

Se tomó de la mesa el "memorial de la Cámara al Gobernador del Estado de Colorado"

Fué leido dos veces y referido al traductor.

El Hon. P. Y. Jarmillo presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision Permenente sobre Proyectos Enregistrados

tiene el honor de informar al Honorable Consejo que ha examidado cuidadosamente "Un acto relativo a pezca y caza," y lo halla correctamente enregistrado.

PEDRO Y. JARAMILLO, Presidente.

Sobre mocion del Hon. Sanchez, el informe fué adoptado.

El Hon. Valdez de Taos presentó el siguiente informe:

Sr. Presidente

La Comision sobre Cáminos y Acequias a la cual fué referido "Un acto para facilitar el libre transito de ganados mayores, menores y toda especie de animales," lo ha tenido bajo consideracion y recomienda que tal acto sea pasado con la enmendacion que acompaña

SANTIAGO VALDEZ,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el informe fué adoptado.

El Consejo se constituyó en Comision del Consejo para tomar bajo consideracion el proyecto (No. 47) de la Cámara de Representantes, "relativo á la merced del Socorro."

El Hon. Tomas Gonzales en la silla

Cuando la Comision de todo el Consejo se levantó, el Consejo fué llamado al órden por el Presidente

El Hon. T. Gonzales, Presidente de la Comision de todo el Consejo, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente:

La Comision de todo el Consejo á la cual fué referido un proyecto (No. 47) de la Cámara de Representantes, "relativo á la merced del Socorro," tiene el honor de informar que ha tenido el mismo bajo consideracion, seccion por seccion, y recomienda que dicho acto sea pasado.

TOMAS GONZALES, Presidente

Sobre mocion, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. T. Gonzales, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido tercera vez.

El Hon. Tomas Gonzales hizo mocion que el proyecto fuese pasado.

Los sies y noes fueron pedidos, con el siguiente resultado:

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Newcomb, Otero, Perea, Sanchez, Sandoval, Valdez Pedro, y el Señor Presidente—10.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons. Breeden, Springer, y Valdez Santiago—5

El proyecto pasó

Sobre mocion del Hon Wm Breeden, el Consejo se prorogó

MARTES, FEBRERO 10, 1880

El Consejo se reunió segun proroga a las diez de la mañana

El Presidente en la silla.

El Hon Valdez de Taos dió aviso que estaba preparando é introduciria mañana una resolucion de ámbas cámaras relativa a la conclusion del camino férreo á Santa Fé

El Hon. Valdez de Taos, de la Comision sobre Caminos y Acéquias, á la cual fué referido un proyecto (No. 28,) "relativo á terrenos públicos en el Nuevo Méjico," devolvió el mismo con una recomendacion favorable

Sobre mocion del Hon P Y Jaramillo, el informe fué adoptado.

El Hon Wm Breeden, de la Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un proyecto (No 76) de la Cámara, "proveyendo por el pago de ciertos oficiales de la Legislatura," sometió un sustituto al mismo y recomendó su pasaje,

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, las reglas fueron suspendidas y el sustituto fué leido tercera vez y pasó.

El Hon F. Sandoval, de la Comision sobre Condados á la cual fué referido el proyecto (No. 45) del Consejo "relativo á

los comisionados de condado," devolvió el mismo recomendando su pasaje.

El Hon. M. A. Sanchez hizo mocion que el informe fuese adoptado

Los sies y noes fueron llamados, y el resultado fué como sigue:

Sies—8.

Noes—5.

El informe fué adoptado

El Hon Wm. Breeden, de la Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 48) del Consejo, informó como sigue

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 48) del Consejo, titulado "Un acto relativo al homicidio," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, como tambien la seccion de la ley que se propone abrogar, y es de opinion que es un proyecto muy necesario, importante y propio, de consiguiente la comision recomienda su pasaje.

WM. BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. P. Y. Jaramillo, el informe fué adoptado

El Hon J. M. Perea, de la Comision sobre Negocios Territoriales á la cual fué referido el proyecto (No. 46) del Consejo, "relativo á jurados ante las cortes de los jueces de paz," informó á favor del mismo.

El Hon. G. N Otero hizo mocion que el informe fuese adoptado

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado:

Sies—9

Noes—4

El informe fué adoptado.

Un mensaje fué recibido de la Cámara, por el Mensajero, el Señor Lara, quien anunció que la Cámara habia pasado actos de los siguientes títulos, y suplicó la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos, á saber:

El proyecto (No. 70) de la Cámara, "haciendo personas convictas de crímenes testigos competentes en las cortes."

El proyecto (No. 67) de la Cámara, "relativo al condado de Grant."

El Hon. F. Springer, de la Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 1) de la Cámara, "relativo á los costos en las cortes de distrito," presentó un sustituto al acto y recomendó el pasaje del mismo.

Sobre mocion del Hon P Y. Jaramillo, el informe fué adoptado.

Una Comision fué recibida de la Cámara de Representantes, y el Hon. F. Montoya, Presidente de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente del Consejo para su firma proyectos de los siguientes titulos:

"Un proyecto para esforzar el derecho de retencion."

"Un proyecto relativo a licencias de matanzeros."

"Un proyecto para cambiar la cabecera del condado del Rio Arriba, y para otros fines"

El Presidente anunció que habia firmado los dichos proyectos

El Hon. Valdez de Taos introdujo el proyecto (No. 51) del Consejo, "relativo á animales," el cual fué leido la primera y segunda vez.

El Hon G N Otero hizo mocion que las reglas fuesen suspendidas y el proyecto leido la tercera vez

Los sies y noes fueron llamados, y el resultado es como sigue:

Sies—9

Noes—2

De consiguiente las reglas fueron suspendidas y el proyecto leido la tercera vez

El Hon. Otero hizo mocion que el acto pasara.

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado.

Sies—10.

Noes—3.

El proyecto pasó.

Una comision de la Cámara fué anunciada y recibida y por su Presidente, el Hon. Gallegos de Mora, anunció que la Cámara de Representantes habia nombrado dicha comision de coferencia de aquel cuerpo, con instrucciones de suplicar al Consejo de nombrar una comision igual con el fin de conferenciar sobre el sustituto al proyecto de la Cámara, "tocante á impuestos de no-residentes"

El Hon F. Springer hizo mocion que una comision de conferencia fuese nombrada segun la súplica de la Cámara.

Convenido.

El Presidente, en seguida, anunció á los caballeros siguientes en la dicha comision, á saber

Los Hons Sanchez, Martinez y Springer

El Hon. Wm Breeden introdujo el proyecto (No 52) del Consejo, "proveyendo para el pago de ciertos gastos hechos por el Gobernador," el cual fué leido dos veces y referido a la Comision sobre Hacienda

El Hon S. B. Newcomb introdujo el proyecto (No 53) del Consejo, "relativo al derecho de mujeres casadas a propiedad," el cual fué leido la primera y segunda vez y referido á la Comision sobre lo Judicial

El Hon P Y Jaramillo introdujo el proyecto (No. 54) del Consejo, "relativo al rédito que será pagado a los bancos nacionales sobre dinero prestado" el cual fué leido la primera y segunda vez y referido á la Comision sobre Negocios Territoriales

El Hon. Wm. Breeden introdujo el proyecto (No 55) del Consejo, "para castigar oficiales territoriales que se descuiden en el desempeño de sus deberes," el cual fué leido la primera y segunda vez.

Sobre mocion del Hon P. Y. Jaramillo, las reglas fueron suspendidas y el proyecto leido la tercera vez.

Sobre mocion del Hon F Sandoval, el proyecto pasó

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto (No 49) de la Cámara, "relativo al libre tránsito de animales" fué leido la tercera vez

Sobre mocion del Hon. P Y. Jaramillo, el proyecto pasó,

El Señor Presidente presentó 'Un memorial al Congreso de los Estados Unidos," el cual fué leido la primera y segunda vez.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas, el memorial fue leido la tercera y pasó.

El Hon. P. Y. Jaramillo introdujo una resolucion de ámbas cámaras, "relativa á las secciones futuras del Consejo"

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, la resolucion fué puesta sobre la mesa para ser tomada en su órden

Sobre mocion del Hon. M A. Sanchez, el Consejo se puso en receso hasta las dos de la tarde del dia de hoy

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo fué llamado al órden.

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios.

El Señor Presidente presentó una comunicacion del Gobernador Anthony, invitando á los miembros de la Legislatura á un paseo en el camino férreo hasta el rio Misuri y vuelta.

Sobre mocion del Hon Valdez de San Miguel, la comunicacion fué aceptada, y fué referida á la Comision sobre Caminos Férreos, y que la Comision fuese instruida de conferir con la Comision sobre Caminos Férreos de la Cámara y con el Gobernador Anthony, tocante á la propuesta excursion.

El Hon. Valdez de Taos, de la Comision sobre Agricultura y Manufactura á la cual fué referido el proyecto de la Cámara "con referencia á la desfiguracion de señales y hierros," devolvió el mismo con la recomendacion que pasara

El Hon Wm Breeden, con consentimiento unánime, presentó el siguiente informe.

Sr Presidente:

La Comision sobre lo Judicial a la cual fué referido el proyecto (No 53) del Consejo, titulado "Un acto con respecto al derecho de propiedad de las mujeres casadas," tiene el honor de informar que ha examinado el mismo y recomienda el pasaje del mismo con la enmendacion que acompaña, á la seccion 5 afuera de las últimas seis líneas

Respetuosamente, WM. BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. Frank Springer, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas, el proyecto fué leido la tercera vez y pasó.

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden.

El proyecto del Consejo, "relativo á comisionados de condado," fué leido la tercera vez, y,

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, pasó.

El proyecto (No 8) del Consejo, "relativo á terrenos públicos," fue leido la tercera vez.

El Hon. M. A. Sanchez hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado.

Sies—9.

Noes—1.

El proyecto (No 59) de la Cámara, "relativo a la desfiguracion de hierros ó señales," fue leido la tercera vez, y,

Sobre mocion del Hon. F Sandoval, pasó.

El proyecto (No. 48) del Consejo, "relativo al homicidio," fué leido la tercera vez

El Hon F Sandoval hizo mocion que el proyecto pasara

Los sies y noes fueron llamados, con el resultado siguiente:

Sies—10.

Noes—2

El proyecto pasó.

El proyecto (No. 46) del Consejo, "relativo á jurados ante las cortes de los jueces de paz," fué leido la tercera vez, y con el voto siguiente pasó

Sies—11.

Noes—1.

Negocios sobre la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

El proyecto (No 70) de la Cámara, "haciendo personas acusadas de crímenes testigos competentes," fué leido la primera y segunda vez, y,

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, fué referido a la Comision sobre lo Judicial

El proyecto (No 67) de la Cámara, "relativo al condado de Grant," fué tomado de la mesa, leido la primera y segunda vez, y,

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon. F. Springer, con consentimiento unánime, presentó el siguiente informe

Sr. Presidente.

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 52) del Consejo, titulado "Un acto proveyendo para ciertos gastos hechos por el Gobernador," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo, y halla que es un acto propio, y de consiguiente la Comision recomienda su pasaje.

Respetuosamente, FRANK SPRINGER, Presidente

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, el informe fué adoptado

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido la tercera vez.

Sobre mocion del Hon E. Martinez, el proyecto pasó.

El Hon. Frank Springer, de la Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 20) de la Cámara, titulado "Un acto fijando los derechos de alguaciles mayores," con consentimiento unánime, presentó un informe á favor del proyecto.

Sobre mocion, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el Consejo se prorogó

MIERCOLES, FEBRERO 11, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado

El Hon. Valdez de San Miguel, de la comision especial de conferencia á la cual fué referido un proyecto "relativo al libre tránsito de animales," devolvió el mismo con la informacion que la comision de conferencia de la Cámara habia convenido en adoptar una de las enmendaciones al proyecto y desechaba la otra.

El Hon. Valdez de San Miguel hizo mocion que el informe fuese adoptado.

Los sies y noes fueron llamados y el resultado fué como sigue

Sies—6.

Noes—6.

De consiguiente el informe no fué adoptado.

El Hon E Martinez hizo mocion que el proyecto fuese referido á una comision especial.

Convenido.

El Señor Presidente anunció los siguientes caballeros como tal comision:

Los Hons. E. Martinez, S. B. Newcomb, y T. Gonzales.

El Hon M A Sanchez introdujo el proyecto (No 56) del Consejo, "relativo á cambios de lugar," el cual fué leido dos veces y referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon Wm Breeden introdujo el proyecto (No. 57) del Consejo, "concerniente á alegaciones en suspension," el cual fué leido dos veces y quedó sobre la mesa para ser tomado en su órden regular.

El Hon. Frank Springer introdujo el proyecto (No. 58) del Consejo, "relativo á la práctica en las cortes de distrito," el cual fue leido la primera y segunda vez

Sobre mocion del Hon. Wm Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto leido la tercera vez

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto pasara.

Los sies y noes fueron llamados y el resultado fué como sigue

Sies—10.

Noes—2.

De consiguiente el proyecto pasó.

El Hon Wm. Breeden introdujo el proyecto (No 59) del Consejo "para el alivio de Gabriel Martinez y Felipe Ortiz," el cual fué leido dos veces.

El Hon. J. F Chavez hizo mocion que el proyecto fuese puesto sobre la mesa indefinitivamente

Los sies y noes fueron llamados y el resultado fué como sigue.

Sies—9.

Noes—4.

La mocion prevaleció y el proyecto fué puesto sobre la mesa.

Un mensaje de la Camara fué recibido, y el Señor Lara, Mensajero de la Cámara anunció que la Cámara habia pasado el proyecto del Consejo "relativo á la incorporacion de ciudades," con enmendaciones y suplicó la concurrencia del Consejo en las mismas.

El Hon. Valdez de Taos presentó una resolucion de ámbas cámaras "relativa á la construccion del camino férreo hasta Santa Fé," la cual fué leida dos veces, y,

Sobre mocion del Hon. G. N. Otero, fué referida á la Comision sobre Caminos Férreos.

El proyecto (No. 13) del Consejo, "relativo á la incorporacion de ciudades," fué tomado de la mesa del Presidente y leido con las enmendaciones de la Cámara.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el Consejo concurriese en las enmendaciones de la Cámara

Cuya mocion fué adoptada.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el proyecto fué considerado como copiado y entregado a la Comision sobre Proyectos Enregistrados

Sobre mocion del Hon M. A. Sanchez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde.

SESION DE LA TARDE.

A la expiracion del receso se reunió el Consejo

El Presidente en la silla.

Estando un quorum presente, el proyecto (No. 20) de la Cámara, "relativo á los derechos de los alguaciles mayores," fué tomado de la mesa y leido la tercera vez.

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto no pasara

Habiendo llamado los sies y noes, el resultado fué como sigue:

Sies—7.

Noes—6.

De consiguiente el proyecto no pasó.

El Hon. E. Martinez, con consentimiento unánime, presentó el siguiente informe:

Sr Presidente:

La Comision Especial á la cual fué referido un acto titulado "Un acto para facilitar el libre tránsito de ganado mayor y menor y toda especie de animales," ha tenido el mismo bajo su consideracion y lo devuelve al Consejo con dos enmendaciones y pide que las dos sean aceptadas.

EDUARDO MARTINEZ,
Presidente de la Comision.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado, el proyecto leido la tercera vez y pasó

El Hon T. Gonzales hizo mocion que la Comision sobre lo Judicial fuese suplicada de devolver con su informe un proyecto "relativo á la práctica en las cortes de distrito," el cual habia sido referido á la misma hacia algun tiempo

Convenido.

El Hon P. Y Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente para su firma el proyecto (No. 13) del Consejo, "relativo a la incorporacion de ciudades."

El Presidente anunció haber firmado dicho proyecto

El Hon. S. B. Newcomb, con consentimiento unánime, introdujo el proyecto (No 50) del Consejo, "especial para el condado de Lincoln," el cual fué leido dos veces, y,

Sobre mocion del Hon. G N. Otero, las reglas fueron suspendidas, el proyecto fué leido la tercera vez.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el proyecto pasó

El Hon. F. Sandoval presentó el informe siguiente:

Sr. Presidente.

La Comision sobre Condados á la cual fué referido un acto titulado 'Un acto especial para los precintos Nos. 4 y 5 del condado de Santa Fé," tiene el honor de informar que en la opinion de la comision alguna legislacion es necesaria en el caso, pero que el acto original no es suficiente para el fin deseado, y despues de consultar con varias de las personas interesadas sòmete un sustituto y recomienda su pasaje

FLORENCIO SANDOVAL,
Presidente de la Comision

Sobre mocion del Hon P. Y Jaramillo, el informe fué adoptado, y el sustituto del Consejo al proyecto de la Cámara, "especial para el condado de Santa Fé," fué tomado de la mesa y leido la tercera vez.

Sobre mocion del Hon. M A Sanchez, el proyecto pasó.

El Hon. F. Springer, presentó el informe siguiente:

Sr. Presidente

La Comision sobre Caminos Férreos á la cual fué referida la comunicacion del Hon Geo. T Anthony, relativa á una excursion ofrecida á los Legisladores por la compañia del camino férreo de Atchison, Topeka y Santa Fé, tiene el honor de informar que ha conferido con el Señor Anthony sobre el asunto y está informada que la excursion tomará lugar en siete ú ocho

dias, que toda comodidad será provista para un viaje cómodo y agradable. El tiempo de la partida será el Domingo ó el Lúnes próximo La comision está informada que la Cámara de Representantes ha aceptado la invitacion y recomienda que el Consejo haga lo mismo.

Respetuosamente, FRANK SPRINGER, Presidente.

Sobre mocion del Hon F. Sandoval, el informe fué adoptado

El Hon. Wm Breeden, presentó el siguiente informe:

Sr Presidente

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad á la cual fué referido un proyecto (No 38) de la Cámara, titulado "Un acto para la limpieza de las aguas," recomienda que sea pasado.

Respetuosamente, WM BREEDEN, Presidente.

Sobre mocion del Hon. M. A. Sanchez, el informe fué adoptado

El proyecto arriba mencionado fué tomado de la mesa y leido la tercera vez y pasó

Un mensaje de la Cámara fué recibido y el Mensajero anunció que la Cámara habia pasado el proyecto (No 32) del Consejo "relativo a la práctica y procedimientos en las cortes," con una enmendacion

El Hon. M. A. Sanchez hizo mocion que una comision de conferencia fuese nombrada del Consejo y que la misma fuese instruida de suplicar a la Camara de nombrar una comision igual de aquel cuerpo para conferenciar sobre la enmendacion de la Cámara al proyecto (No. 32) del Consejo, "relativo á la practica y procedimientos en las cortes"

Convenido

El Señor Presidente anunció los siguientes caballeros como tal comision

Los Hons Sanchez, Springer, y Newcomb

Una comision de la Camara fué anunciada y recibida.

El Hon. F. Montoya, Presidente de la Comision de la Cámara sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente para su firma proyectos de los titulos siguientes.

Un proyecto "fijando la línea divisoria entre los condados de Doña Ana y Socorro."

Un proyecto "relativo á los comisionados de condado"

Un proyecto "relativo á ciertas incorporaciones"

Un proyecto "prescribiendo el pago por ciertos servicios prestados al Territorio."

El Señor Presidente anunció haber firmado los arriba mencionados proyectos.

El Hon Wm. Breeden hizo mocion que el Consejo tomara un receso por diez minutos.

Convenido.

Habiendo expirado el receso; el Consejo fué llamado a órden.

Una comision de la Cámara fué recibida, y el Hon Gallegos de Mora, Presidente de la misma, anunció que estaba instruido por la Cámara de solicitar del Consejo el proyecto (No 1) original de la Cámara, "relativo á las cortes en los condados," por el cual el Consejo habia pasado un sustituto

Cuyo proyecto fué entregado a la comision.

El Hon. M. A. Sanchez, de la comision de conferencia á la cual fué referido el proyecto (No. 32) del Consejo, "relativo á la práctica y procedimientos en las cortes," devolvió el mismo con la informacion que cinco de los seis miembros de la comision de conferencia de ambas cámaras convinieron en desechar la enmendacion de la Cámara al proyecto.

Sobre mocion del Hon J. F. Chavez, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se prorogó

JUEVES, FEBRERO 12, 1880.

El Consejo se reunió segun proroga.

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes.

El Capellán ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Hon S. B Newcomb presentó el informe siguiente:

Sr. Presidente:

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 67) de la Cámara, titulado "Un acto para enmendar un acto creando y organizando el condado de Grant," pide la venia para informar que ha considerado cuidadosamente el dicho proyecto y recomienda su pasaje, y que las siguientes enmendaciones sean hechas á la seccion primera, proveyendo que la villa de Hillsborough y el territorio dentro de un rádio de cinco millas de la dicha villa estará en y formará parte del condado de Doña Ana Respetuosamente sometido,

S B. NEWCOMB,
Por la Comision.

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, el informe fué adoptado.

El Hon. S. B. Newcomb presentó el informe siguiente:

Sr Presidente.

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 50) del Consejo, titulado "Un acto para aporcionar la representacion en la Asamblea Legislativa," tiene el honor de informar que ha considerado el mismo y es de opinion que bajo la ley del Congreso, que requiere el aporcionamiento de ser hecho segun la populacion, seria propio hacer los siguientes cambios: En lugar de las palabras "condado de Bernalillo dos miembros del Consejo," insértense las palabras "el condado de de Bernalillo un miembro del Consejo." Al fin de la primera seccion, añadanse las palabras, "de ámbos condados de Bernalillo y Valencia un miembro al Consejo"

Con estas enmendaciones la comision recomienda que el proyecto pase.

Respetuosamente, S. B. NEWCOMB,
Presidente.

El Hon. G. N Otero hizo mocion que el informe fuese adoptado

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado:

Sies—8.

Noes—5.

El informe fué adoptado.

El Hon S B. Newcomb presentó el informe siguiente:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Milicia á la cual fué referido el proyecto (No. 31) del Consejo, titulado "Un acto concerniente á reclamos por servicios militares," pide la venia de informar que ha considerado el dicho acto cuidadosamente, y es de opinion que el mismo es impracticeble y no debe pasar

S. B NEWCOMB, Presidente

El Hon Valdez de Taos hizo mocion que el informe fuese desechado.

Los sies y noes fueron llamados, con el resultado siguiente:

Sies—6

Noes—7

De consiguiente el informe no fué desechado.

El Hon. Valdez de San Miguel hizo mocion que el informe fuese adoptado

Los sies y noes fueron llamados y el resultado fué como sigue:

Sies—7

Noes—6.

De consiguiente el informe fué adoptado

El Hon. Wm. Breeden presentó el informe siguiente.

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido un acto titulado "Un acto para facilitar el recobro de propiedad," tiene el honor de devolver el mismo, con la recomendacion que sea puesto sobre la mesa indefinitivamente

WM. BREEDEN, Presidente.

El Hon. G. N. Otero hizo mocion que el informe fuese desechado

Los sies y noes fueron pedidos y el resultado fué como sigue:

Sies—6

Noes—6

La mocion no prevaleció y el informe no fué desechado.

El Hon S B. Newcomb hizo mocion que el informe fuese adoptado

Los sies y noes fueron llamados y el resultado fué como sigue:

Sies—7
Noes—6
El informe fue adoptado.

El Hon Valdez de San Miguel pidió una reconsideracion del voto por el cual el informe fué adoptado, y pidió los sies y noes sobre la mocion de reconsiderar, con el siguiente resultado:

Sies—6
Noes—7
La mocion no prevaleció y el voto no fué reconsiderado.

El Hon Wm. Breeden presentó el informe siguiente:

Sr Presidente.

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad á la cual fué referido un proyecto, titulado "Un acto enmendando la ley prohibiendo el juego," tiene el honor de devolver el mismo con la recomendacion que sea puesto sobre la mesa indefinitivamente. La ofensa a que se refiere la primera seccion del proyecto, su castigo es trescientos pesos en otras leyes existentes, y los efectos á que se refiere la segunda seccion la pena es ciento cincuenta pesos, que en la opinion de la comision es suficiente.

WM BREEDEN, Presidente

Sobre mocion del Hon S B Newcomb, el informe fué adoptado.

El Hon. Wm Breeden, presentó el siguiente informe

Sr Presidente:

La Comision sobre Vicio é Inmoralidad á la cual fué referido un proyecto titulado "Uc acto para evitar crueldad á animales," devuelve el mismo con la recomendacion que pase.

WM BREEDEN, Presidente

El Hon G N Otero hizo mocion que el informe fuese desechado.

La votacion sobre la mocion de desechar habiendo sido tomada, el resultado fué como sigue -

Los que votaron en la afirmativa fueron los Hons. Gonzales, Jaramillo, Martinez, Otero, Perea y Sandoval—6.

Los que votaron en la negativa fueron los Hons Newcomb, Springer, Pedro Valdez, Santiago Valdez, y el Señor Presidente—5.

La mocion prevaleció y el informe fué adoptado.

El proyécto (No. 67) de la Cámara, "relativo al condado de Grant," fué tomado de la mesa, leido la tercera vez y pasó.

El Presidente, con consentimiento unánime, presentó el proyecto (No. 61) del Consejo, "imponiendo una licencia sobre almonederos," el cual fué leido la primera y segunda vez

Sobre mocion del Hon E. Martinez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué leido la tercera vez

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto pasó.

El Hon. Valdez de San Miguel hizo mocion que el informe del Intendente de Cuentas Públicas y el del Tesorero del Territorio sean referidos á la Comision de todo el Consejo, y sean hechos el órden especial de esta tarde

Convenido

El Hon. Valdez de Taos presentó una resolucion de ambas cámaras, "relativa á la proroga final del Consejo," la cual se quedó sobre la mesa bajo las reglas

Sobre mocion del Hon M A Sanchez, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del receso se reunió el Consejo.

El Presidente en la silla.

El Hon. Valdez de San Miguel retiró la mocion que habia hecho en la sesion de la mañana, de resolverse el Consejo en Comision de todo el Consejo sobre los informes del Intendente de Cuentas Públicas y del Tesorero Territorial.

El Hon. Valdez de San Miguel introdujo el proyecto (No 62) del Consejo, "relativo a corporaciones de caminos férreos," el cual fué leido la primera y segunda vez

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el proyecto fuera referido á la Comision sobre Caminos Férreos."

Los sies y noes siendo llamados, el resultado fué como sigue

Sies—3

Noes—7

De consigulente el proyecto no fué referido.

Sobre mocion del Hon. P Y. Jaramillo, los reglas fueron suspendidas y el proyecto leido la tercera vez y pasó.

El Hon. Wm. Breeden presentó el informe siguiente:

Sr Presidente

La Comision sobre lo Judicial á la cual fué referido el proyecto (No. 70) de la Cámara, titulado "Un acto haciendo personas acusadas de crímenes testigos competentes," informa que el proyecto está conforme con una ley de los Estados Unidos, y debe ser observada en este Territorio, y la comision es de opinion que es propio incorporar el principio en los estatutos del Territorio, y por lo tanto recomienda el pasaje del proyecto.

WM. BREEDEN, Presidente

El Hon F. Sandoval hizo mocion que el informe fuese desechado.

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado:

Sies—4

Noes—9.

De consiguiente el informe no fué desechado.

El Hon. Valdez de Taos hizo mocion que el informe fuese adoptado.

Los sies y noes fueron llamados, con el siguiente resultado:

Sies—9

Noes—4

El informe fué adoptado.

Un mensaje de la Cámara fué recibido, y el Señor Lara anunció que la Cámara habia pasado los proyectos de los títulos siguientes, y suplicaba la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

El proyecto (No 62) de la Camara, "relativo á la particion de propiedad raiz"

El proyecto (No 73) de la Camara, "para la proteccion de tierras de labor."

El proyecto (No. 58) de la Camara, "relativo á la custodia de prisioneros"

Un sustituto de la Cámara al proyecto del Consejo, "fijando los términos de las cortes de distrito."

El proyecto (No. 68) de la Cámara, "fijando la compensacion de abogados"

El proyecto (No. 74) de la Cámara, "enmendando los estatutos sobre desembargos"

El proyecto (No 64) de la Cámara, "relativo á cercas en el condado de Colfax."

Tambien los siguientes proyectos en que la Cámara habia concurrido:

El proyecto (No. 58) del Consejo, "relativo a la práctica en las cortes."

El proyecto del Consejo, "especial para el condado de Lincoln."

El proyecto (No 32) del Consejo, "relativo á la práctica y procedimientos en las cortes de distrito."

Proyectos en su tercera lectura fueron anunciados en órden

El proyecto (No 50) del Consejo, "relativo al aporcionamiento del Territorio para la próxima venidera Asamblea Legislativa," fué leido la tercera y pasó.

Proyectos sobre la mesa fueron anunciados en órden

El sustituto de la Cámara al proyecto (No. 18) del Consejo, "fijando los tiempos para tener los términos de las cortes de distrito," fué tomado leido la tercera vez y pasó.

El proyecto (No 58) de la Cámara, "relativo a la custodia de prisioneros," fué tomado de la mesa, leido la primera y segunda vez

Sobre mocion del Hon Wm Breeden, las reglas fueron suspendidas y el proyecto leido la tercera vez y pasó.

El proyecto (No. 73) de la Cámara, "para la proteccion de tierras de labor," fué tomado de la mesa, leido la primera y segunda vez, y,

Sobre mocion del Hon. E. Martinez, las reglas fueron suspendidas y el proyecto fué considerado como referido, enmendado y copiado, leido la tercera vez y pasó

El Hon P Y Jaramillo presentó el informe siguiente

Sr. Presidente:

La Comision sobre Proyectos Enregistrados á la cual fueron referidos los siguientes entitulados proyectos, ha examinado cuidadosamente los mismos y los halla correctamente enregistrados, y respetuosamente somete los mismos para su firma

El proyecto (No 58) del Consejo, "relativo á la práctica y procedimientos en las cortes"

El sustituto de la Cámara al proyecto (No 18) del Consejo, "fijando los términos de las cortes de distrito."

El proyecto (No. 60) del Consejo, "especial para el condado de Lincoln."

El Presidente anunció haber firmado los proyectos arriba mencionados.

Una comision de la Camara fué anunciada y recibida

El Hon. F Montoya, Presidente de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, en la Cámara, presentó al Presidente para su firma, los siguientes entitulados proyectos:

Un proyecto "proveyendo para la limpieza de las corrientes de agua."

Un proyecto "relativo á la merced del Socorro."

Un proyecto "especial para el condado del Socorro"

Un proyecto "relativo al libre tránsito de animales"

Un proyecto "enmendando la ley general sobre incorporaciones"

Un proyecto "relativo a la desfiguracion de hierros y marcas."

Un proyecto "para hacer personas acusadas de crímenes testigos competentes," y

Un proyecto "relativo á los costos en las cortes de distrito."

El Señor Presidente anunció haber firmado los proyectos arriba mencionados.

El Hon F Springer, presentó el informe siguiente:

Sr Presidente.

La Comision sobre Asuntos Militares a la cual fué referida una resolucion de ámbas cámaras, "relativa al General Edward Hatch," tiene el honor de devolver la misma con la recomendacion que sea tomada en su órden regular y pasada

FRANK SPRINGER, Por la Comision.

Sobre mocion del Hon. Wm. Breeden, el informe fué adoptado, y la resolucion de ambas cámaras fué leida la tercera vez y pasó

El Hon Valdez de Taos presentó el informe siguiente:

Sr Presidente

La Comision Permanente sobre Ferrocarriles a la cual fué referida una resolucion de ámbas camaras, pide el permiso para informar que ha preparado un sustituto a tal resolucion, y suplica que tal resolucion sea pasada en lugar del original.

FRANK SPRINGER, Presidente.

Sobre mocion del Hon. M. A Sanchez, el informe fué adoptado, y el sustituto arriba mencionado fué leido y aprobado por un voto unánime

El Hon. Wm. Breeden, presentó una resolucion de ambas cámaras, "relativa á la revision de las leyes," la cual fué leida dos veces, y,

Sobre mocion del Hon. G N Otero, las reglas fueron suspendidas y la resolucion leida la tercera vez y pasó

Sobre mocion del Hon. S B. Newcomb, el Consejo se prorogó.

VIERNES, FEBRERO 13, 1880

El Consejo se reunió segun proroga

La lista fué llamada y todos los miembros estaban presentes

El Capellan ofreció oracion.

El diario del dia anterior fué leido y aprobado.

El Consejo procedió á los negocios sobre la mesa del Presidente.

El proyecto (No 62) de la Cámara, "relativo a la particion de terrenos," fué tomado de la mesa, leido dos veces y referido á la Comision sobre lo Judicial.

La silla anunció una comunicacion de su Excelencia el Gobernador, sometiendo los nombres de ciertas personas para confirmacion.

La comunicacion fué recibida, y sobre mocion, el Consejo se constituyó en comision ejecutiva para tomar accion sobre la comunicacion

A la expiracion de la sesion ejecutiva, el Hon. Wm Breeden hizo mocion que el Escribano Principal fuese instruido de anunciar qué personas habian sido confirmadas

El Escribano Principal leyó de los procedimientos de la sesion ejecutiva que las siguientes personas habian sido confirmados

Trinidad Alarid, para Intendente de Cuentas Públicas.

Juan Delgado, para Tesorero.

Wm. Breeden, Frank Springer, y S. B. Newcomb, para revisar las leyes.

J Francisco Chavez, para promotor para el segundo distrito.

El Hon. Wm. Breeden hizo mocion que el Escribano Principal fuese instruido de informar al Gobernador, los nombres de las personas confirmadas, y que las demas fueron tomadas bajo consideracion.

Convenido

Sobre mocion, el Consejo se puso en receso hasta las tres de la tarde.

SESION DE LA TARDE

A la expiracion del tiempo del receso, el Consejo se reunió.

El presidente en la silla

Habiendo un quorum presente se procedió al despacho de negocios

Un mensaje de la Camara fué anunciado y recibido.

El Señor Lara, Mensajero de la Cámara, dijo que la Cámara habia pasado los siguientes proyectos, y suplicaba la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos.

El proyecto (No 56) de la Cámara, "para el alivio de Lorenzo Labadie."

El proyecto (No 83) de la Camara, "especial para el precinto No. 17 del condado de San Miguel"

El proyecto (No 85) de la Cámara, "relativo á la venta de terrenos para el pago de ejecutores y administradores," y

El proyecto (No 84) de la Cámara, "relativo á los caminos en el condado de San Miguel."

Los negocios sobre la mesa del Presidente fueron anunciados en órden.

El proyecto (No 68) de la Cámara "relativo al pago de asesores," fué tomado de la mesa y leida la primera y segunda vez, y con suspension de reglas fué leido la tercera vez y pasó.

El proyecto (No. 56) de la Cámara, "para el alivio de Lorenzo Labadie," fué tomado de la mesa, leido la primera y segunda vez, y con suspension de reglas fué leido la tercera vez y pasó.

El proyecto (No. 84) de la Cámara, "relativo á caminos en el condado de San Miguel," fué tomado de la mesa, leido la primera y segunda vez, y

Sobre mocion del Hon Valdez de Taos, fué referido á la Comision sobre Caminos y Acequias

Un mensaje de la Cámara por el Señor Lara, el Mensajero, anunció que la Cámara habia pasado los siguientes proyectos, y que suplicaba la concurrencia del Consejo en el pasaje de los mismos:

El proyecto (No. 85) de la Cámara, "relativo al abrir calles en Santa Fé"

Una resolucion de ámbas cámaras, "relativa a la impresion de las leyes."

El proyecto (No. 43) de la Cámara, "relativa á la policia," y

El proyecto (No 87) de la Cámara, "enmendando la ley relativa á embargos"

Como tambien que la Cámara habia concurrido en el pasaje del proyecto (No. 62) del Consejo, "relativo á incorporaciones de caminos férreos"

El proyecto (No 85) de la Cámara, "relativo á la venta de propiedad raiz por administradores," fué tomado de la mesa, leido dos veces y referido á la Comision sobre lo Judicial.

El Hon Wm Breeden, de la Comision sobre lo Judicial, devolvió el dicho proyecto recomendando su pasaje.

Sobre mocion del Hon. P. Y Jaramillo, el informe fué adoptado.

Sobre mocion del Hon. F. Sandoval, el proyecto fué referido á la Comision sobre Hacienda.

Una comision de la Cámara, por su presidente el Hon. T. Chavez, anunció que habia sido nombrada por la Cámara como una comision de conferencia, con instrucciones de suplicar al Consejo de nombrar otra comision semejante para conferir con ella con referencia á la proroga final de la Legislatura

El Señor Presidente anunció los siguientes Caballeros como tal comision de conferencia

Los Hons. Newcomb, Martinez y Sandoval

La Comision de la Cámara sobre Proyectos Enregistrados, por su Presidente, el Hon. Montoya, presentó al Presidente para su firma, los siguientes actos y resolucion de ámbas cámaras:

Un acto (No. 56) de la Cámara, "para el alivio de Lorenzo Labadie."

Un acto (No. 58) de la Cámara, "relativo á la custodia de presos."

Un acto (No. 78) de la Cámara, "relativo á asesores."

Un acto (No. 73) de la Cámara, "para la proteccion de tierrcs de labor."

El Presidente anunció haber firmado los proyectos arriba mencionados y la resolucion de ámbas cámaras.

El Hon. P. Y. Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente para su firma, el proyecto (No 62) del Consejo, "relativo á incorporaciones de caminos férreos," el mismo habiendo sido correctamente enregistrado

El Señor Presidente anunció haber firmado el proyecto arriba mencionado

Sobre mocion del Hon. Valdez de Taos, el Consejo se puso en receso hasta las seis de la tarde

SESION DE LA NOCHE.

A la expiracion del receso, las seis de la tarde,se reunió el Consejo

El Presidente en la silla

Un quorum presente

El Mensajero de la Camara, el Señor Lara, anunció que la Cámara habia pasado el proyecto (No. 70) de aquel cuerpo, "relativo á San Miguel," y suplicaba la concurrencia del Consejo en el pasaje del mismo, y entregó tambien los siguientes proyectos, resolucion y memorial·

El proyecto (No. 28) del Consejo, "para establecer reclamos mineros."

"Una resolucion de ámbas cámaras relativa á la conclusion del camino férreo a Santa Fé."

"Un memorial protestando en contra de la extension de la reservacion Navajó."

El Hon. P. Y. Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente para su firma las siguientes resoluciones de ámbas cámaras y memorial:

"Una resolucion de ámbas cámaras relativa á la conclusion del camino férreo á Santa Fé"

"Una resolucion de ámbas cámaras relativa á la revision de las leyes."

"Un memorial relativo á la reservacion Navajó."

El Presidente anunció haber firmado las antecedentes resoluciones y memorial

Los negocios sobre la mesa fueron anunciados en órden.

El proyecto de la Cámara, "relativo á cercos en en el condado de San Miguel," fué tomado de la mesa leido dos veces, y con suspension de reglas, leido la tercera vez y pasó

El proyecto (No. 28) del Consejo, "relativo al establecimiento de un despacho de emigracion," pasado por la Cámara con enmendaciones, fué tomado de la mesa, y,

Sobre mocion del Hon. Valdez, el Consejo concurrió con las enmendaciones de la Cámara, y el proyecto segun enmendado pasó.

El Hon P Y. Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente para su firma el proyecto (No. 28) del Consejo, "estableciendo el despacho de emigracion"

El Presidente anunció que habia firmado el mismo.

El proyecto (No. 74) de la Cámara, "relativo á causas en desembargo," fué tomado de la mesa, leido dos veces, y con suspension de reglas fué leido la tercera vez y pasó.

El proyecto (No. 64) de la Cámara, "relativo á una ley de cercos en el condado de Colfax," fué leido dos veces y referido á la Comision sobre Vicio é Inmoralidad.

El proyecto (No. 53) de la Cámara, "relativo á la policía," fue leido tres veces, con suspension de reglas, y pasó por un voto, como sigue:

Sies—8.

Noes—5

[illegible]

Un mensaje de la Cámara fué recibido del Mensajero Lara, quien anunció que la Cámara habia concurrido en el pasaje del proyecto (No. 15) del Consejo, "prescribiendo las calificaciones de jurados y para otros fines"

El dicho proyecto (No. 15) del Consejo fué presentado al Presidente para su firma, por la Comision sobre Proyectos Enregistrados.

El Presidente anunció que habia firmado el mismo.

El Hon. F. Springer, presentó el informe siguiente:

Sr. Presidente:

La Comision sobre Hacienda á la cual fué referido el proyecto (No. 85) de la Cámara, tiene el honor de informar que ha examinado el mismo, y recomienda su pasaje.

Muy respetuosamente, FRANK SPRINGER, Presidente

El Hon Wm. Breeden hizo mocion que el informe fuese adoptado.

Convenido.

El Hon. P. Y. Jaramillo, de la Comision sobre Proyectos Enregistrados, presentó al Presidente, para su firma, el proyecto (No. 15) del Consejo, "relativo á las calificaciones de jurados."

El Presidente firmó el mismo.

El Hon. T. Gonzales, de la Comision sobre Caminos y Acequias, devolvió el proyecto (No. 84) de la Cámara, "especial para el condado de San Miguel," con una recomendacion favorable.

La Comision sobre Proyectos Enregistrados de la Cámara presentó al Presidente para su firma, el proyecto (No. 53) de